



DAVID MARCHON

# FINANCES

Délégué du Conseil d'Etat neuchâtelois, Francis Randin se confie. >>> **PAGE 4**



# «L'été indien» aux Patinoires

Un spectacle retraçant la vie du célèbre chanteur Joe Dassin tourne en Suisse romande. Après Genève, «Il était une fois Joe Dassin» gagne les patinoires du Littoral samedi.

>>> **PAGE 14**  
SP

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Mardi 1<sup>er</sup> février 2011 • www.arcinfo.ch • N° 26 • CHF 2.50 / € 1.60

## VAL-DE-RUZ

### Pas de fusion pour Valangin



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Les élus de Valangin ont refusé à l'unanimité hier soir de s'engager dans un processus de fusion, et ceci pour plusieurs années. >>> **PAGE 9**

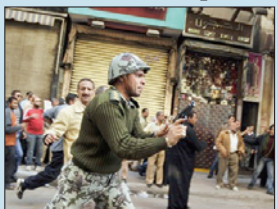
## MALADIÈRE

### Du frais dans les salles

La prise d'air des salles de gym de la Maladière sera déplacée dans un endroit plus frais. Les utilisateurs devraient moins suer. >>> **PAGE 6**

## ÉGYPTE

### La tension ne faiblit pas



KEYSTONE

Des dizaines de milliers de personnes ont manifesté hier au Caire pour réclamer le départ du président Hosni Moubarak. >>> **PAGE 22**

# La caisse-maladie unique prend un nouveau départ



KEYSTONE

**SOINS** La caisse-maladie unique est à nouveau à l'agenda politique. La gauche est repartie hier au combat en assurant que des économies de plusieurs centaines de millions étaient possibles. Les initiants ont jusqu'au 31 juillet 2012 pour récolter les 100 000 signatures nécessaires. >>> **PAGE 21**

## LITTORAL NEUCHÂTELOIS

### Janvier plus chaud que la normale



CHRISTIAN GALLEY

Le mois de janvier 2011 a été plus chaud que la moyenne. Et surtout, plus ensoleillé pour le Littoral neuchâtelois. La faune a réagi à cette situation. Les services de voirie en ont profité aussi. >>> **PAGE 3**

## Edito

FRANÇOIS NUSSBAUM  
fnussbaum@lexpress.ch



### L'initiative n'exclut pas la révision

Malgré le lourd échec de 2007, la gauche repart avec une initiative populaire pour instaurer une caisse-maladie unique. C'est de bonne guerre en année électorale, d'autant qu'un tel projet, en soi, tient la route. Et il s'inscrit dans un contexte de forts mécontentements. Les cantons romands ont exigé un débat sur l'incohérence (légale) de la politique des réserves des caisses et les médecins de famille ont dû lancer une initiative pour rappeler qu'ils doivent rester au cœur du système. Ce sont principalement les assureurs qui sont visés. De fait, ils utilisent la mixité du système (privé-public) pour gérer l'assurance de base en s'appuyant sur les complémentaires et inversement. Il en résulte une grande opacité (flux financiers, fixation des primes et constitution des réserves dans les cantons). C'est toutefois

dans l'assurance de base que se pose un gros problème de désolidarisation: la chasse aux bons risques n'est pas une vision d'avenir, surtout en matière de santé publique.

Dans le lobby des assureurs, certains ont vu le danger qu'on finisse par leur retirer l'assurance de base. Et ne s'opposent plus à des éléments centraux de la révision de l'assurance maladie, comme les réseaux de soins et le renforcement de la compensation des risques. Si tous les risques liés aux assurés (pas seulement l'âge et le sexe, mais aussi la maladie) sont compensés entre caisses, il n'y aura plus de chasse. Et les réseaux accueilleront les malades, avec un grand potentiel d'économies à la clé.

Il faut espérer que la gauche jouera aussi cette carte, et pas seulement celle de son initiative, au cas où elle ne passerait pas...

## FOOTBALL

### Witschi découvre la Bundesliga



Le Marinois Kiliann Witschi (en bleu) a su saisir sa chance lors d'un essai et évolue depuis trois semaines avec Karlsruhe, en deuxième division allemande. >>> **PAGE 19**

**SOMMAIRE** ■ Forum 2 ■ Cinés 12 ■ Annonces classées 18 ■ A votre service 24 ■ Carnet 25 ■ Divertissement 26 ■ TV 27

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 - E-mail: clientele@lexpress.ch ■ Rédaction 032 723 53 01 - Fax 032 723 53 09 - E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 - E-mail: neuchatel@publicitas.ch





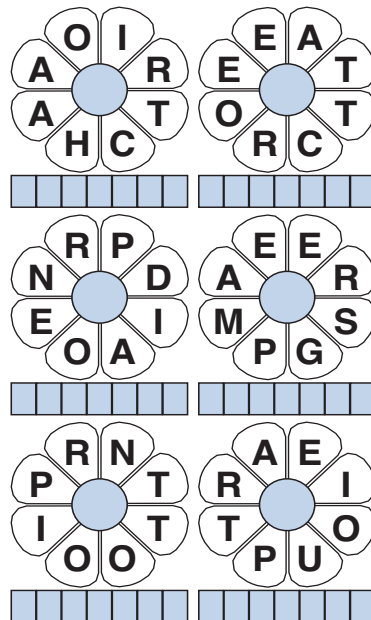


## Le clin d'œil du lecteur

Christian Mohrenstecher, de La Chaux-de-Fonds, s'est réveillé aux aurores le 19 janvier pour saisir le lever du soleil sur le Cervin depuis Riffelalp. Vous pouvez déposer vos images sur les sites [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) et [www.journaldujura.ch](http://www.journaldujura.ch)

### MARGUERITE

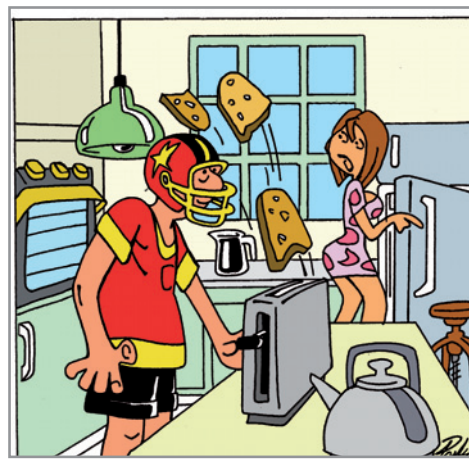
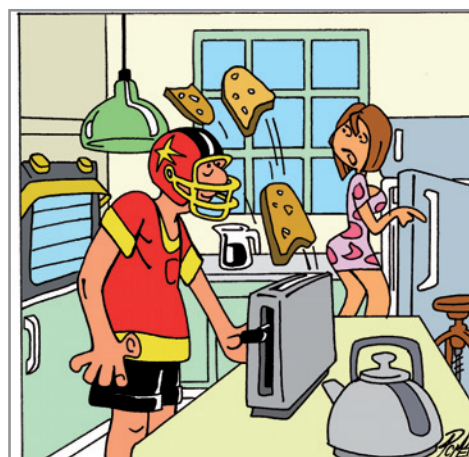
Remettez 7 des 8 lettres de chaque fleur dans le bon ordre pour former un nom ayant trait au thème du jour. Avec la lettre restante que vous aurez reportée au centre vous formerez un mot sur le même thème.



**Solutions :**  
 Mot thème : MARGUERITE  
 1- Lettre en trop E  
 2- Lettre en trop E  
 3- Lettre en trop E  
 4- Lettre en trop M  
 5- Lettre en trop O  
 6- Lettre en trop T  
 7- Lettre en trop I

### LÉGUMES

### 7 ERREURS



**7 erreurs :**  
 1- Le bouton du four  
 2- Le café dans le broc  
 3- Le bec de la théière  
 4- L'étoile sur le casque  
 5- Les cheveux de la jeune femme  
 6- L'amplie du luminaire  
 7- La deuxième biscotte

## L'invité Etudiants étrangers en Suisse: l'expérience tessinoise



**PIERO MARTINOLI**  
Président de l'Université de la Suisse italienne

Le débat bat son plein: le nombre d'étudiants étrangers dans nos universités, et plus particulièrement dans les deux écoles polytechniques du pays, à l'Université de Zurich et à l'Université de la Suisse italienne (USI), augmente rapidement. Selon les données de l'Office fédéral de la statistique, le nombre d'étudiants étrangers inscrits dans les universités suisses est passé d'environ 20 000 en 2003 à près de 30 000 en 2009. A la demande de certains représentants du monde politique, les universités s'interrogent sur les conséquences de cette augmentation tant en termes de qualité de l'offre d'enseignement que de coûts pour les caisses de l'Etat. Jusqu'à quel point est-il raisonnable de faire supporter aux contribuables suisses le coût de la formation en masse d'étrangers? La question est complexe: d'un côté, il faut tenir compte du fait que les universités

ne reçoivent pas de subventions cantonales ou fédérales pour les étudiants étrangers, de l'autre, il convient de ne pas négliger les relations de réciprocité dans l'intérêt des étudiants suisses à l'étranger. Sans oublier que la Suisse ne produit pas suffisamment de diplômés, notamment dans certaines disciplines. L'USI est souvent citée dans ce débat. Pourquoi? D'une part, parce que nous détenons le taux le plus élevé d'étudiants étrangers du pays (plus de 60%). D'autre part, parce que depuis notre fondation nous avons mis en place une politique de taxes universitaires différente de celles en vigueur dans la majeure partie des universités transalpines.

Nos taxes sont plus élevées que la moyenne nationale: quatre mille francs par semestre, une somme divisée par deux pour les étudiants suisses dans la mesure où les cantons prennent en charge une partie des taxes sur la base de l'accord intercantonal. De ce fait, le taux élevé d'étudiants étrangers dans notre université est viable d'un point de vue financier et nous permet d'atteindre une masse critique d'étudiants qui nous donne la possibilité d'offrir des enseignements de grande qualité, notamment en master et en doctorat. Pour une université frontalière et plutôt jeune comme la nôtre, ce modèle semble fonctionner: nous avons adopté une politique d'ouverture et d'accueil à l'égard

des étudiants étrangers qui reste viable financièrement et sur le plan de la qualité. En cas de problème de capacité d'accueil, comme cela arrive par exemple à notre Académie d'architecture, nous avons légalement la possibilité de limiter le nombre d'étudiants en provenance de l'étranger grâce à un test d'admission. Ce choix d'ouverture nous a conduits à proposer la majeure partie de nos programmes de master en anglais afin de créer un environnement d'étude véritablement international. Ce choix porte actuellement ses fruits: malgré des taxes plus élevées que la moyenne suisse, les étudiants étrangers continuent d'affluer à l'USI, et pas seulement

de l'Italie voisine puisqu'ils viennent de plus de 100 pays différents. Leur contribution à la diversité culturelle enrichit ainsi le cursus de tous, et plus particulièrement même, dirais-je, de nos étudiants suisses. Sans oublier que le milieu universitaire et l'économie tessinoise ont besoin de ces spécialistes en provenance du monde entier. L'expérience acquise en Suisse italienne fait apparaître un dernier point crucial à propos de l'introduction de taxes universitaires élevées. Pour ne pas favoriser une sélection fondée sur l'origine sociale de l'étudiant et de sa famille, il convient de mettre en place, parallèlement, un système efficace de bourses d'études basé sur le mérite, comme cela se fait à l'USI. De cette façon uniquement on pourra continuer de garantir un accès démocratique à la formation universitaire.

Nous avons adopté une politique d'ouverture et d'accueil à l'égard des étudiants étrangers

## COURRIER DES LECTEURS

**L'Afrique se révolte**  
Ce lecteur évoque la Révolution du jasmin en Tunisie.

Eh oui! Des peuples longtemps bâillonnés, meurtris, coupés de la liberté d'expression, anéantis dans leur dignité se réveillent à travers une prise de conscience généralisée. A l'orée du nouveau millénaire de la démocratie africaine, des voix s'élèvent pour marteler leur souffrance à travers une révolte contre les tyrans de la liberté en Afrique. La Tunisie n'est pas la seule. Il existe encore bien d'autres peuples (...) qui n'ont pas accès à une vie digne. Des peuples sous surveillance, qui n'ont aucun droit à la parole, plongés dans la souffrance quotidienne, sans eau, sans électricité, sans nourriture, emprisonnés dans des conditions moribondes par des régimes dictatoriaux qui se disent démocratiques. La communauté internationale n'est pas

innocente, car c'est elle qui soutient ces dictateurs démocratiques à travers tout le continent africain et dans le monde. (...) J'espère que le peuple tunisien récoltera les fruits de sa révolution en refusant toute ingérence étrangère dans ses affaires intérieures (...). Tous les dictateurs en Afrique sont connus et soutenus à travers les vols de deniers publics qu'ils déversent dans les banques européennes, laissant leur peuple dans la misère totale. (...) La communauté internationale veut le beurre et l'argent du beurre tant que cela va dans leurs intérêts hypocrites, en déroulant le tapis rouge aux prédateurs africains au nom d'une démocratie bananière. Ce n'est pas le moment de bloquer les avoirs de ces voleurs, de ces bandits à cols blancs (...), il faut refuser d'accueillir ces fonds mal acquis de la souffrance des milliers de personnes



**ONDE DE CHOC** Après les Tunisiens, c'est au tour des Egyptiens de manifester leur volonté de changement (KEYSTONE)

plongées dans une misère ahurissante. (...) **ALPHA ISSA BARRY**  
LA CHAUX-DE-FONDS

**Un gage de confiance**  
Ce lecteur évoque l'initiative populaire «Pour la protection face à la violence des armes».

(...) L'arme de service doit

demeurer un gage de confiance au citoyen soldat de l'armée de milice qui a assuré un siècle et demi de paix à notre pays (...). Criminalité et suicides ont donc bon dos, puisque sur dix armes à feu en Suisse, on ne trouve guère qu'une seule arme militaire! Ce sont les causes qu'il faut

traiter! Les initiants ont-ils songé à substituer quelque chose de plus éducatif à l'omniprésence des armes et de la violence dans les médias, sur tous les écrans et dans la littérature de boulevard? Jusqu'à preuve du contraire, la spiritualité des peuples à haut niveau de vie s'écroule avec leur bien-être illusoire dû à la folie frénétique de la consommation; et c'est ce transfert de valeurs qui mène à péter les plombs! D'autre part, les peuples coupés de leurs racines sont plus exposés aux névroses. (...) Dégraisser son arme pour se rendre au stand ou enfiler une culotte de lutteur, ce sont des manières traditionnelles de cultiver un esprit de liberté, de responsabilité, d'indépendance, de loyauté, l'amour de sa terre et aussi la fraternité (...). Ce sont là des valeurs qui profitent également à ceux qui s'appliquent à les dénigrer

(...)! Des valeurs spirituelles et morales infiniment plus fortes que la croissance à tout prix (...). Ainsi le 13 février, le peuple fera bien de ne pas renforcer la tutelle de l'Etat gendarme, dont le carcan des lois et interdictions de toutes espèces servent trop souvent à (...) déresponsabiliser le citoyen.

**CHARLES HENRI MATILE**  
FONTAINEMELON

**Rappel**  
 ● **Signatures** Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. La rédaction ne publie pas de courriers anonymes.  
 ● **Longueur** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).  
 ● **Réserves** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.





ARCHIVES DAVID MARCHON

## A La Chaux-de-Fonds, il est tombé 30 centimètres de neige de plus que l'an dernier à pareille époque

A pareille époque l'an dernier, la voirie de La Chaux-de-Fonds enregistrait un peu plus de 1 mètre de chutes de neige cumulées depuis le début de l'hiver. En ce mois de janvier 2011, les mêmes mesures dépassent 1m30. Les plus importantes ont été constatées à fin novembre et à mi-décembre (photo). /ré

## Le 33e mois de décembre le plus froid depuis 1864

Si janvier a été plus doux que d'habitude, l'inverse est valable pour décembre. En moyenne nationale, il a été le 33e mois de décembre le plus froid depuis le début des mesures en 1864, précise MétéoSuisse. /ré

### MÉTÉOROLOGIE

# Le Littoral neuchâtelois a profité d'un janvier doux et plus ensoleillé

Ce mois de janvier 2011 a été plus doux que d'habitude dans toute la Suisse. Par contre, en termes de précipitations, le canton de Neuchâtel est loin du record de 2007, où seulement 10 millimètres avaient été enregistrés.

DANIEL DROZ

Contrairement à ce que laisse croire la météo de ces derniers jours, le mois de janvier n'a pas été aussi sec que le laisserait penser l'absence de neige. «J'ai un total de 38 millimètres de précipitations pour Neuchâtel», explique André-Charles Letestu, prévisionniste de MétéoSuisse. En comparaison, l'année dernière, ce même total était de 36,1 millimètres.

Les précipitations ont eu lieu entre le 6 et le 12 janvier. «Surtout le 9 janvier, 17 millimètres. Ça c'était pas mal», commente le prévisionniste. Et de préciser qu'à cette période, l'air était relativement doux. «On a eu ce coup de chaud le 9 janvier, le 0 degré à 2500 mètres. Ensuite, ça s'est de nouveau refroidi un petit peu», dit André-Charles Letestu. Le mercure a vite repris de la hauteur. Le 14 janvier, le 0 degré

plafonnait à 3500 mètres. Côté température moyenne, janvier 2011 affiche 2 degrés. «C'est plutôt dans les mois de janvier les plus chauds», commente le prévisionniste. Depuis 1980, le mois de janvier 2007 a été le plus chaud avec une température de plus de 5 degrés. Le plus froid, en dessous de 0 de moyenne, date de 1985.

Le constat de MétéoSuisse est corroboré par les chiffres du Service cantonal neuchâtelois de l'énergie et de l'environnement. En moyenne hebdomadaire, la température a été de 1,7 degré dans la vallée de La Brévine du 10 au 16 janvier. Pour la même période, elle était de -6,7 en 2010 et de -15,6 en 2009. Il faut remonter à 2007 - 4 degrés - pour trouver une semaine plus douce. A Neuchâtel, il faut remonter à 2008 pour une telle clémence météorologique.

Si les précipitations n'ont pas été particulièrement faibles, le soleil a aussi été de la partie. Le pied du Jura a été particulièrement bien servi, avec 160% de la durée d'ensoleillement habituelle. Selon les derniers chiffres disponibles et allant jusqu'en 2009, le record pour la ville de Neuchâtel, durant le



HIER À LA CHAUX-DE-FONDS Le mois de janvier a été plus ensoleillé que d'habitude. Pas seulement dans le Haut, comme cette photo le montre, mais aussi sur le Littoral neuchâtelois. Hier, dernier jour du mois de janvier, les stratus ont repris leur place.

(CHRISTIAN GALLEY)

mois de janvier, date de 2005 avec 84 heures d'ensoleillement. Il pourrait être battu.

Du côté de La Chaux-de-Fonds, depuis l'année 2000, le

record d'ensoleillement durant le mois de janvier remonte à 2006 avec 142 heures. Il était de 140 heures en 2009. Entre 1931 et 2000, selon

l'Office fédéral de la statistique, la durée moyenne d'ensoleillement en janvier était, pour Neuchâtel, de 39 heures et, pour La Chaux-de-Fonds,

de 73 heures. Les deux villes connaissent environ 1800 heures d'ensoleillement par année, soit l'équivalent de 75 jours complets. /DAD

## Des chauves-souris se sont déjà réveillées

«Ce qui nous a le plus frappé, au niveau de la faune, c'était de voir des chauves-souris voler et chasser des insectes eux aussi réveillés, lors de la première quinzaine de janvier», explique le biologiste Jean-Daniel Blant, de Neuchâtel. «Ça a été le cas sur le Littoral et dans les gorges de l'Areuse.»

La plupart de ces mammifères volants ont regagné leurs cachettes hivernales lors du retour du froid, apparemment sans forte mortalité. Cependant, le Bois du Petit-Château, à La Chaux-de-Fonds, s'est vu confier «davantage de chauves-souris cet hiver que d'habitude», précise la cheffe-gardiennne Yasmine Ponampalam. Ces petites pipistrelles ont consacré beaucoup d'énergie pour sortir d'hibernation mais n'ont ensuite pas trouvé assez de nourriture. Retrouvées affaiblies sur des balcons ou derrière des volets, elles reprendront des forces avant de s'envoler vers le vrai printemps.

En revanche, le Bois du Petit-Château a reçu moins de rapaces en péril que ces dernières années, car le faible enneigement leur a permis de bien se nourrir. Après deux hivers longs et très enneigés, ce répit de 2011 est le bienvenu pour l'ensemble de la faune, notamment pour les chevreuils, relève Jean-Daniel Blant.

Du côté des batraciens, les douces températures de la première quinzaine de janvier avaient incité des grenouilles rousses à sortir de leur léthargie hivernale dans des zones tempérées de



RÉVEIL PRÉCOCE Des chauves-souris ont été vues en train de voler et de chasser en janvier déjà à Neuchâtel et dans les gorges de l'Areuse.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

basse altitude, notamment dans l'Entre-deux-Lacs. Ce n'est cependant «pas exceptionnel pour cette espèce précoce», affirme Jean-Claude Monnet, du Centre suisse pour l'étude et la protection des reptiles et amphibiens (Karch), basé à Neuchâtel. Surtout, le phénomène a été localisé, sans grandes migrations encore vers les lieux de ponte, et l'essentiel de ces animaux ont pu retourner sans dégâts dans leurs lieux d'hivernage à l'abri du gel, comme la boue des étangs,

la litière forestière ou des cavités souterraines. Il faudra attendre que la température dépasse cinq degrés à 19 heures, avec un peu de pluie, pour observer les grands mouvements nocturnes de grenouilles.

Plus rare, une vipère aspic avait été observée vers le 15 janvier sur un mur de vignes de Bonvillars (VD), coteau très exposé au soleil. Ces serpents téméraires se sont à nouveau terrés dans leurs abris. /axb

## «Zéro nuit de sortie»

«De mémoire, je ne me rappelle pas avoir vécu un mois de janvier aussi calme», explique André Blaser, chef de la voirie au Locle. «Mais je n'ai pas une bonne mémoire», s'empresse-t-il de préciser en plaisantant. Sa mémoire doit pourtant être fiable, puisque Nicolas Merlotti, responsable des Ponts et chaussées du canton, admet lui aussi «ne pas avoir souvenir d'un tel mois de janvier». Et Joseph Muccaria, chef de la voirie à La Chaux-de-Fonds, s'il se rappelle pareil scénario, estime que «cela remonte à plus de 20 ans en arrière!»

La sécheresse du mois de janvier a pour conséquence directe d'éviter de nombreuses sorties aux services de voirie et donc d'économiser de l'argent: «Zéro sortie de nuit, pas d'heures supplémentaires à payer, peu de sel utilisé. Oui, les économies sont évidentes», affirme André Blaser. «La neige coûte, entre les divers accidents qu'elle provoque et le personnel qu'elle nécessite. Mais en son absence, les employés peuvent effectuer d'autres tâches, notamment l'entretien des chemins pédestres», poursuit pour sa part Joseph Muccaria.

Et s'il ne neigeait plus cette année? «Je ne serais pas mécontent», répond André Blaser. «Cela permettrait de valider les économies, car n'oublions pas que le calme du mois de janvier peut être suivi de périodes plus mouvementées», avertit Nicolas Merlotti. «La question est de savoir si l'hiver est derrière (froids mois de novembre et décembre) ou devant nous. Peut-être qu'on a assisté à un hiver précoce, parce qu'il est quand même étonnant de déjà entendre chanter les merles», conclut Joseph Muccaria. /ndo



LE LOCLE Les fraiseuses ont chômé en janvier.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)





## La situation n'est pas grave, mais les perspectives sont inquiétantes

«On ne peut pas dire que la situation financière actuelle du canton est grave», commente Francis Randin. «En revanche, les perspectives sont inquiétantes. Et un sacré travail a déjà été mené depuis 2005. Si cela n'avait pas été fait, la situation serait aujourd'hui hors contrôle.» /pho

### REDRESSEMENT DES FINANCES

# Francis Randin rassuré après s'être interrogé

La semaine dernière, Francis Randin a rencontré le Conseil d'Etat. Le Vaudois est ressorti rassuré de la séance avec les ministres. A force d'attendre que les choses bougent, le délégué du gouvernement au redressement des finances et à la réforme de l'Etat en était venu à s'interroger. Explications.

PASCAL HOFER

Étonnant Francis Randin! On imagine rencontrer une éminence grise, grise à tous les sens du terme parce que sans doute passionné uniquement par les chiffres qu'il n'a cessé de compulser tout au long de sa carrière. Et l'on découvre une personne attachante, plaisantant volontiers, et qui dit s'être épanouie professionnellement lorsqu'elle est entrée dans la fonction publique. Autrement dit lorsqu'elle a choisi de mettre ses compétences au service de la communauté.

Un Francis Randin, aussi, qui espère sincèrement que le canton de Neuchâtel – qu'il apprécie pour diverses raisons personnelles – se sortira du marasme dans lequel il se trouve.

Marasme? Le délégué du Conseil d'Etat au redressement des finances et à la réforme de l'Etat réprouvera sans doute le terme. «Ce canton a un immense potentiel. Aussi grand que son goût pour l'autoflagellation... Il est dommage que les Neuchâtelois se mettent aussi peu en avant», déplore l'ancien directeur du Service des finances du canton de Vaud.

Bon, revenons tout de même aux chiffres. Tout de même et enfin. Car cela fait plusieurs semaines que nous souhaitons entendre le délégué du Conseil d'Etat. Le Vaudois, si l'on peut dire, a attendu plus longtemps encore, lui qui a dû patienter avant que le fruit de ses premiers mois de travail débouche sur du concret. N'est-il pas entré en fonction il y a neuf mois déjà? Il ne cache pas que la situation a fini par l'irriter: «Oui, j'aurais aimé que les choses avancement plus rapidement. J'en suis presque venu à me sentir inutile. Et puis, je ne voulais pas donner l'impression de ne rien faire tout en coûtant de l'argent au contribuable...»

Il faut dire que l'affaire Hainard, entre autres tensions au sein du Conseil d'Etat, a passé par là. Crise au sein du gouvernement, crispations dans l'administration, dossiers bloqués, élection d'un nouveau ministre... «J'ai trouvé tout cela bien long. Dans le même temps, je comprends



FRANCIS RANDIN «Je comprends parfaitement l'attitude du Conseil d'Etat. Quand il y a le feu dans la maison, les priorités sont ailleurs.»

(DAVID MARCHON)

parfaitement l'attitude du Conseil d'Etat. Quand il y a le feu dans la maison, les priorités sont ailleurs.»

La semaine dernière, Francis Randin a rencontré les cinq ministres. «Je suis sorti de cette séance rasséréiné.» Comprenez: les machines «redressement des finances» et «réforme de l'Etat» devraient se mettre réellement en branle. Ce qui, soit dit en passant, devrait également rassurer les députés qui en étaient venus à se demander à quoi servait Francis Randin... /PHO

## Son parcours en bref

- **Etat civil** Agé de 62 ans, marié et père de deux enfants, Francis Randin est domicilié à Pully.
- **Banque** A occupé diverses fonctions au sein de la Banque cantonale vaudoise, puis directeur général d'une société informatique auprès des banques cantonales romandes.
- **Vaud** Entre en 1998 à l'Etat de Vaud. D'abord chef du service Direction des systèmes d'information, puis directeur du Service des finances. /ré

## Qui dit autonomisation ne dit pas forcément économies

Plus de la moitié des dépenses du canton de Neuchâtel correspondent à des subventions. Le Conseil d'Etat déplore cette situation et souhaite y remédier. Francis Randin souscrit à l'opération: «Ces subventions représentent précisément 52% du budget. Ailleurs en Suisse, elles s'élèvent en moyenne à 30%. Le canton de Neuchâtel a commis une petite erreur en cédant à l'illusion que l'autonomisation d'un certain nombre de prestations déboucherait automatiquement sur des économies.»

Comment y remédier? «Les secrétariats généraux des cinq départements cantonaux, en engageant chacun un responsable financier, sont en train de se doter des moyens qui leur

permettront d'aider les entités autonomes à mieux planifier, contrôler et surtout mesurer leurs dépenses», répond le délégué du Conseil d'Etat. Il donne l'exemple suivant: «Il ne sert à rien de dire que tel ou tel home coûte trop cher, encore faut-il pouvoir le démontrer. Or les outils actuellement à disposition ne permettent pas de le faire.»

Francis Randin insiste sur un point: «Il faut veiller à ne pas faire du «flicage». Les services centraux sont au service des autres. Sinon, c'est l'échec programmé.»

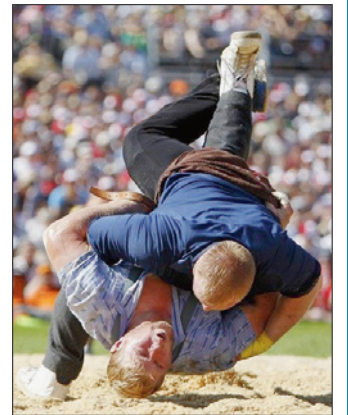
Quatre des cinq responsables financiers de département ont déjà été engagés. «Nous avons reçu une soixantaine d'offres, dont une quarantaine de très bons dossiers.» /pho

### FÊTE FÉDÉRALE

## Neuchâtel se lance dans la course

Le délai de candidature était fixé à hier. Le comité d'organisation a pris sa décision vendredi. Oui, l'Association cantonale neuchâteloise de lutte est candidate à l'organisation de la Fête fédérale 2016. Et alors? Si sa candidature est retenue, le site de Planeuse, à Colombier, accueillera une tribune pouvant accueillir 55 000 spectateurs. L'ensemble du site sera conçu pour accueillir 250 000 personnes en trois jours. Nombre de bénévoles: 5000, non compris les prestations fournies par l'armée. Le budget de la manifestation devrait quant à lui s'élever à 25 millions de francs.

Bref, la Fête fédérale, qui se tient tous les trois ans, c'est bien davantage que des lutteurs sur des ronds de sciure. Si l'édition 2016 se déroule sur terres neuchâteloises, il s'agira du plus important événement depuis Expo.02. Tourisme neuchâtelois ne s'y est pas trompé: l'institution a soutenu le comité neuchâtelois dès ses premières démarches, c'est-à-dire depuis plus de deux ans déjà. Le Conseil d'Etat est également de la partie: «Lors de sa séance de la semaine dernière, il a décidé d'être à 100% derrière nous», se réjouit Patrick Blank, président de l'associa-

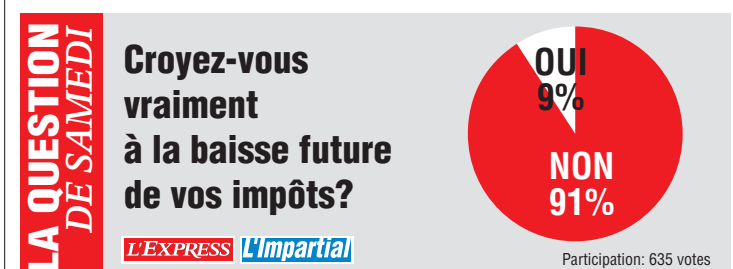


tion cantonale. Comment? Il a souhaité ne pas nous en dire davantage: «Nous organiserons prochainement une conférence de presse. A cette occasion, nous en dirons également plus sur le comité des ambassadeurs.» C'est-à-dire sur les personnalités dont la notoriété sera à même de promouvoir la candidature neuchâteloise. Car un important travail de lobbying va devoir être mené...

Selon un tournus entre les régions du pays, la Fête fédérale de lutte se déroule tous les quinze ans en Suisse romande. Pour 2016, Neuchâtel est en concurrence avec Fribourg et Genève. La décision sera prise en 2010 lors d'une assemblée générale fédérale. Le canton a déjà accueilli la manifestation en 1904 et en 1972 (à La Chaux-de-Fonds). /pho

### QUESTION DU JOUR

## La baisse d'impôts, ils n'y croient pas



Les Neuchâtelois ne croient-ils pas à la promesse du Conseil d'Etat de baisser leurs impôts une fois acquise la réforme de la fiscalité des entreprises?

C'est en tout cas le sentiment de la grande majorité des 635 personnes ayant répondu à notre question de samedi: 91% pensent que leurs impôts ne seront pas revus à la baisse. Avec des commentaires qui relèvent plus de l'émotion que du véritable argument, à l'image de Jean-Pierre Nyffeler: «Il y a longtemps que je ne crois plus au Père Noël», affirme l'habitant du canton de... Berne.

A Chézard, Benoit Schmid estime de son côté qu'il «est impossible de voir ses impôts diminuer, avec les projets pharaoniques du canton de Neuchâtel». Quant à R. Dezot, de Neuchâtel, il évoque les millions de la Banque nationale suisse qui risquent d'échapper à Neuchâtel: «Diminution versement BNS, -37 mios, réforme fiscale +30 mios = -7mios; la réforme fiscale est déjà digérée...»

Mais les 9% d'internautes qui croient à une baisse d'impôts ont aussi leur porte-parole: Maurice Bardet, à Saint-Aubin-Sauges, voit dans le vote du 3 avril «une innovation hors du commun en Suisse», jugeant que «si nous ne faisons pas confiance cette fois à notre Conseil d'Etat, le risque de marasme se prolongera indéfiniment.»

Pour rappel, le Conseil d'Etat devrait présenter fin février un rapport sur une baisse de la fiscalité des personnes physiques. Cette baisse devrait être rendue possible par la révision de l'impôt des entreprises, qui doit apporter au canton plusieurs dizaines de millions de francs de recettes supplémentaires en mettant un terme aux exonérations mais en accordant à toutes les entreprises un taux attractif. Ce projet est soumis en votation le 3 avril prochain en même temps que l'initiative «Un enfant, une place» et le contre-projet sur l'accueil des enfants (notre édition de samedi). /ré



# Pour une semaine à prix réduits.

Du mardi 1<sup>er</sup> février au samedi 5 février 2011, dans la limite des stocks disponibles

**Prix choc**



**2 pour 1**

**1.80**

au lieu de 3.60

Avocats (sauf bio), Israël/République Dominicaine/Chili, les 2

**40% de moins**



**2.30**

au lieu de 3.90

Oranges blondes, Espagne, le filet de 2 kg (1 kg = 1.15)

**40% de moins**



**9.50**

au lieu de 16.50

Lard fumé Coop, env. 600 g en libre-service

**40% de moins**



**13.-**

au lieu de 22.-

Rôti de porc dans le cou Coop Naturafarm, Suisse, env. 1 kg en libre-service

Offre valable en Suisse romande



**40% de moins**



**8.90**

au lieu de 14.90

Filets de pangasius Coop, poisson d'élevage, Vietnam, surgelés, 1 kg

**3 pour 2**



**3.-**

au lieu de 4.50

Cornettes aux 3 œufs Gala Coop moyennes, grosses ou fines, 3 x 500 g

**3 pour 2**



**17.80**

au lieu de 26.70

Café Chicco d'Oro Tradition, en grains ou moulu, 3 x 500 g

**1/2 prix**



**2.80**

au lieu de 3.30

\*Filets de truite saumonée, poisson d'élevage, France/Italie/Danemark, les 100 g en service traditionnel



**8.50**

au lieu de 17.-

Chocolat Lait-noisettes Coop Les Classiques, 10 x 100 g

**40% de moins**



**16.90**

au lieu de 28.90

Persil gel Universal ou Sensitive, 3,375 litres (45 lessives)

**3 pour 2**



sur toutes les couches-culottes Pampers au choix

(sauf jumbopacks et Simply Dry)  
p. ex. Baby Dry Maxi, 3 x 56 pièces 52.20  
au lieu de 78.30  
ou Active Fit Maxi Plus, 3 x 48 pièces 55.60  
au lieu de 83.40

\* En vente dans les grands supermarchés Coop

Pour profiter davantage.  
[www.supercard.ch](http://www.supercard.ch)



Toutes les actions sur votre portable: [mobile.coop.ch](http://mobile.coop.ch)



Pour moi et pour toi.





## NEUCHÂTEL

## Le journal «Vivre la Ville» renforce son rythme et son équipe

Le Conseil communal de Neuchâtel avait annoncé en 2009 qu'il renforcerait sa politique de communication. Un des moyens d'y parvenir: le journal officiel «Vivre la Ville», devenu bimensuel plutôt qu'hebdomadaire en 2010 pour des raisons d'économie, paraîtra à 33 reprises en 2011, contre 27 en 2010, grâce à des numéros spéciaux. De plus, la rédaction engage un journaliste professionnel supplémentaire à mi-temps. /vgi

## NEUCHÂTEL

# Les salles de la Maladière deviendront respirables l'été

Les chaleurs étouffantes dans les salles de gymnastique de la Maladière, à Neuchâtel, ne devraient plus être qu'un mauvais souvenir pour les sportifs. Durant le mois de février, la prise d'air principale sera placée, non plus sur la toiture métallique du stade, mais dans un endroit plus frais.

MATHIEU MARIDOR

Les utilisateurs des halles de gymnastique de la Maladière, à Neuchâtel, se plaignaient de manquer d'air et de suer plus que de raison à cause de la chaleur ambiante intérieure excessive, surtout en été. Le système d'aération des installations sportives présentait un dysfonctionnement.

Pour régler ce problème, des travaux vont être effectués durant le mois de février. Selon Patrick Pollicino, chef du Service des sports de la Ville, ils ont commencé hier et devraient prendre fin le 28 février.

«Il s'agit d'un travail complexe qui nécessitera la pose d'échafaudages à l'intérieur du stade. Mais il n'engendrera pas de contraintes pour les sportifs», rassure Patrick Pollicino.

Actuellement installée sur la toiture métallique du stade, la prise d'air principale sera déplacée dans l'espace situé entre la tribune et le stade de football et le volume des salles de sport (notre édition du 21 août 2010). L'humidifica-



**BOL D'AIR FRAIS** La prise d'air des salles de gymnastique était située sur la toiture métallique du stade. Déplacée dans un endroit moins exposé au soleil, elle insufflera de l'air plus frais.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

tion de l'afflux d'air dans les conduites intérieures sera aussi modifiée.

Le Conseil communal explique, dans une réponse au groupe UDC, que la chaleur parfois étouffante rencontrée dans les salles de sport était due au fait que la protection solaire intérieure des vitres n'empêchait que l'éblouissement et pas la pénétration du rayonnement infrarouge du soleil.

La commission d'urbanisme de la Ville a refusé la pose d'un

film sur les fenêtres de la façade est. Selon elle, cette solution aurait représenté une solution non durable, inadaptable à la qualité d'un bâtiment emblématique de la ville et aurait nécessité l'augmentation de l'éclairage artificiel.

L'installation d'une climatisation n'a pas non plus été retenue, compte tenu du gaspillage énergétique et des coûts de cette solution.

L'exécutif rapporte également que les installations techniques sont constituées d'un

chauffage au sol et de systèmes de ventilation. Or, ces derniers ne sont pas équipés d'un dispositif de refroidissement. Avec des prises d'air situées sur la toiture métallique, la température insufflée dans les salles pouvait dépasser les 30°C très rapidement. L'ambiance à l'intérieur s'en trouvait ainsi surchauffée.

L'entreprise générale de construction HRS s'est engagée à prendre en charge les défauts de construction liés à l'aération des salles. «La Ville

«Il y aura une nette différence de température comparée aux étés précédents»

César Vuadens

n'étant que locataire des salles, elle ne devra rien déboursier», indique Françoise Jeanneret, directrice communale des Sports.

«Vu que la climatisation des salles de gymnastique n'est pas préconisée, il ne faut pas s'attendre à des miracles», glisse César Vuadens, membre de la direction générale de l'entreprise HRS. «Mais il y aura tout de même une nette différence de température comparée aux étés précédents.»/MMA

## THIELLE-WAVRE

## Des rayons non ionisants inquiètent

Un pylône électrique du Groupe E, au lieu dit «Les Broillets», entre Thielle et Wavre, pourrait se parer d'une antenne de téléphonie mobile Swisscom. Le projet a été mis à l'enquête en janvier par la commune de La Tène.

Marlyse Knight, une riveraine inquiète par les rayons non ionisants de la future antenne, s'y est opposée. «J'ai récolté 215 signatures pour ma pétition, je l'ai déposée mercredi passé. Ces antennes projettent des ondes nocives, nous n'en voulons pas près de chez nous», justifie-t-elle.

Ces rayons sont-ils nocifs pour les habitants alentours? La commune de La Tène se veut rassurante. «Chaque projet est contrôlé par les offices cantonaux et fédéraux et doit être conforme aux normes», indique Philippe Thorens, administrateur adjoint du Service technique de la commune.

Une seconde mise à l'enquête a d'ailleurs été publiée vendredi dernier, suite à la volonté du Groupe E d'abaisser le pylône de 1m50. «Le projet doit être adapté, les calculs affinés», ajoute Philippe Thorens. L'exécutif traitera la pétition au terme de la nouvelle mise à l'enquête, fixée au 28 février. /ssa

## En bref

## ■ ÉLECTRICITÉ

### Une redevance en remplace une autre

Suite à notre article du 27 janvier intitulé «Débat électrique à Saint-Aubin autour d'une taxe controversée», le Service des communes précise que la loi cantonale en projet obligerait les communes à renoncer à la redevance électrique sur l'utilisation du sol. Cette redevance serait remplacée par une autre, destinée, comme expliqué, à diverses mesures visant une utilisation plus économe et rationnelle de l'énergie. /nhe

PUBLICITÉ

4<sup>e</sup> Championnat Suisse de billes sur sable

# Pour les champions de billes!

## Grand concours

GAGNEZ UNE CITROËN C3

50 commerces et services  
www.maladierecentre.ch

la maladiere centre  
neuchâtel

Venez jouer du 1<sup>er</sup> au 5 février





ARCHIVES DAVID MARCHON

## COLOMBIER Arbres coupés et route cantonale fermée

Le service cantonal forestier procède aujourd'hui, de 7h30 à 17h30, à des coupes d'arbres au sud de l'avenue de Longueville, à Colombier. Pour des raisons de sécurité, le tronçon de la route cantonale situé entre les intersections de la route de l'Arsenal et de la rue Saint-Etienne sera fermé. Le trafic sera dévié. /comm-réd

## Conférence du thérapeute Thomas d'Ansembourg à Colombier

«Qui fuis-je, où cours-tu, à quoi servons-nous? L'intériorité citoyenne.» C'est le titre de la conférence que donnera le thérapeute et auteur belge Thomas d'Ansembourg, demain à 20h au théâtre de Colombier. /comm

### NEUCHÂTEL

# Une cinquantaine de logements projetés dans le quartier des Draizes

Un nouveau projet immobilier pourrait prochainement voir le jour dans le secteur des Draizes, à Neuchâtel. Baptisé «Draizes-Bourgogne», le complexe – dont le plan de quartier est actuellement mis à l'enquête – prévoit une cinquantaine de logements et des espaces commerciaux. Le chantier pourrait démarrer l'an prochain et se terminer en 2014.

NICOLAS HEINIGER

Les projets immobiliers n'en finissent pas de fleurir aux Draizes, ce quartier de Neuchâtel situé entre le giratoire de Vauseyon et le territoire de Peseux. Alors que le distributeur Aldi envisage de s'installer au numéro 7 (dans l'ancien bâtiment des PTT), qu'une vingtaine de logements sont projetés au numéro 51 et qu'un immeuble comprenant 40 appartements («Les Péreuses») est en construction sur le terrain adjacent, voici qu'un projet est mis à l'enquête publique de l'autre côté de la route.

Délimité au sud par la rue des Draizes et à l'est par le chemin des Brandards, le site accueille aujourd'hui les entrepôts de l'entreprise Colas. Baptisé «Draizes-Bourgogne», le futur complexe pourrait accueillir entre 40 et 50 logements ainsi que des espaces commerciaux dans trois bâtiments.

Au sud, le bâtiment existant sera rénové et surélevé pour atteindre cinq niveaux. Les autres hangars seront démolis



«DRAIZES-BOURGOGNE» Le futur quartier sera construit sur le site où sont actuellement situés les entrepôts appartenant à l'entreprise Colas et délimité au sud par la rue des Draizes.

(CHRISTIAN GALLEY)

et remplacés par deux bâtiments de quatre niveaux. Le plan de quartier prévoit également la création d'une zone de rencontre arborisée tout au sud (sur la rue de Bourgogne) et d'une soixantaine de places de parc, dont certaines souterraines. Enfin, des espaces verts communautaires seront aménagés, ainsi que des places de jeu pour les enfants. Un petit parc

sera mis en place au nord-ouest du complexe, ce qui nécessitera la démolition de l'immeuble situé au numéro 34 de la rue de Bourgogne.

«Le plan de quartier donne des intentions, mais le projet doit encore être développé», précise l'architecte communal adjoint Fabien Coquillat. Présenté le 15 décembre dernier aux habitants du quartier,

ce projet a suscité «de nombreuses questions portant sur les flux de circulation, mais a été dans l'ensemble très bien accueilli», note de son côté le conseiller communal Olivier Arni, responsable de l'Urbanisme.

«Une convention est en cours pour régler les aspects financiers», explique Olivier Arni. La mise à l'enquête se termine

le 14 février. Une fois les éventuelles oppositions levées, le plan de quartier devra encore recevoir l'aval du Conseil d'Etat. L'entreprise Colas, propriétaire des parcelles concernées, devra ensuite trouver un promoteur et vendre le terrain.

Deux des actuels locataires des hangars de la rue de Bourgogne, les entreprises Avesco et Europcar, ont déjà

«Le projet a suscité de nombreuses questions portant sur les flux de circulation, mais a été dans l'ensemble très bien accueilli»

Olivier Arni

### SAINT-BLAISE

## Festivités pour le saint patron

La réception officielle des jeunes âgés de 18 ans donnera le feu vert, jeudi, aux festivités du 3 février, jour de la Saint-Blaise, dans la commune portant ce nom. Quarante jeunes filles et jeunes gens seront accueillis au temple par les Folastris, un ensemble de hautbois. Cela avant que l'orateur du jour, le président du Grand Conseil Olivier Haussener, ne prononce une allocution.

Mais auparavant, les écoliers auront, eux, tout loisir d'assister au spectacle du ventriloque Roger Alain, invité par l'Association des parents de Saint-Blaise au foyer de l'église protestante.

Comme chaque année, les trois encaveurs du village –

Kuntzer, Engel et Haussener – ouvriront leurs portes aux dégustateurs vendredi entre 17 et 18 heures.

Cinq guinguettes – soit le bar des Lionceaux, l'Underscout bar des scouts du Baslac, l'amicale des Play-Boys, la société de musique Helvetia et la Frite sur la vague abonde! – proposeront de la petite restauration, des boissons diverses, ainsi qu'une animation musicale, jeudi, vendredi et samedi en début de soirée de 18h à 19h. Nouveauté, la hutte hivernale du bar des Castors sera également ouverte les trois soirs, mais accueillera DJ Rongeur, jeudi soir dès 19h, seulement.

Parallèlement, durant tout le mois de février, Les

Intermittents du spectacle de Saint-Blaise présentent «Les p'tits vélos», une comédie de Patrick Haudecoeur, à l'aula du collège de Vigner.

Comme à l'accoutumée, la Société de tir à air comprimé mettra sur pied son concours qui aura lieu de jeudi à dimanche, ainsi que le dimanche 13 février. L'association des commerçants organise, pour sa part, son traditionnel concours de vitrines. Jusqu'au 28 février, ils exposeront une énigme qu'il appartiendra à leurs clients d'élucider. /comm-flv

Collège de Vigner, «Les p'tits vélos», les 4, 5, 6, 12, 13, 17, 18, 20, 25, 26 et 27 février, à 17h les dimanches et à 20h les autres soirs

### NEUCHÂTEL

## Le fitness paie l'accès à l'eau

La publicité faite par le fitness Pleine Forme, qui sera, fin mars, locataire des piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, fait semble-t-il tiquer. En cause? L'accès illimité aux bassins offert à ses futurs membres. Certains habitants, et donc contribuables, s'offusquent de devoir, eux, payer l'entrée aux piscines, financées par «leurs impôts».

Une remarque qui fait soupçonner Laurent Bourquin, patron du fitness. «Je paierai à la Ville l'accès aux piscines de mes clients, c'est une prestation que je leur offre.» Chef du Service des sports, Patrick Pollicino confirme. «Le contrat de bail qui nous lie à Laurent Bourquin comporte une part



PISCINES Les entrées sont toutes payées. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

fixe et une part variable. Cette dernière consiste justement à compter les personnes qui passeront le tourniquet du fitness

pour savoir combien son patron nous devra.»

Et Laurent Bourquin de relever les recettes potentielles de sa démarche pour la Ville. «D'une part, je vais amener du monde aux piscines, d'autre part, une grande partie de ces personnes vont payer le parking.»

Tablant sur une fréquentation de 500 membres se rendant en moyenne deux fois par semaine dans son club, Laurent Bourquin estime à 5000 francs par mois «au minimum» les recettes du parking amenées par ses seuls clients. Quand bien même il n'en coûtera à ces derniers guère plus de 2 francs.» De l'art de penser aux bénéfices collatéraux. /flv



L'EXPRESS art présentent  
L'Impartial art

**RENCONTRE**

Mardi 1<sup>er</sup> février, à 18h30, au Musée des beaux-arts, Le Locle

Visite de l'exposition en compagnie de Jean Crotti, artiste, et Laurence Schmidlin, historienne de l'art

Triennale de l'art imprimé contemporain  
26.09.10-13.02.11 | www.mbal.ch

En partenariat avec les librairies Impressions, La Méridienne et Payot Libraire à La Chaux-de-Fonds, Le Cabinet d'Amateur et Payot Libraire à Neuchâtel

**MANIFESTATIONS OFFRES D'EMPLOI**

Opéra Municipal de Kiev  
**La Traviata**  
Giuseppe Verdi  
Opéra en trois actes  
Direction musicale ALEXEY BAKLAN

Violetta Valéry RUSANNA CHABANOVA  
Alfredo Germont OLEKSIY PALICHYKOV  
Giorgio Germont MYKHAYLO GUMENNYI

Solistes, orchestre et chœur - 100 artistes

**Théâtre du Passage Neuchâtel**  
Samedi 19 février 2011 à 20h

TICKETCORNER 0900 800 800 CHF 1.19/min., tarif réseau fixe  
MANOR SWISS POST CFF GLOBUS COOP CITY  
Billetterie Théâtre du Passage tél: 0327177907, fax: 0327178249  
www.ticketcorner.com

«Après une pause, j'ai voulu poursuivre ma randonnée. Mais je ne pouvais plus faire un pas.»

Un problème est si vite arrivé: [systeme-alarme.ch](http://systeme-alarme.ch)

Compléments d'information:  
Croix-Rouge suisse

**AVIS DIVERS**

**Incredible super offre**  
sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.

**Et jusqu'à 40% sur frigos**  
Congélateurs de grandes marques  
Livraison, installation gratuites

**ELECTRO-SERVICES**  
P.-A. VAUCHER - Tél. 032 855 13 33

**aqua building**  
Gymnastique aquatique  
La forme dans l'eau ...

Sur tout le littoral Neuchâtelois et La Chaux-de-Fonds

Jean-Claude Schwab  
Renseignements 079 7957485  
www.aquabuilding.ch

**CCIH**  
Caisse de Compensation AVS & ALFA de l'Industrie Horlogère

Nous recherchons pour notre Siège de La Chaux-de-Fonds une collaboratrice polyvalente apte à gérer le poste de :

**TÉLÉPHONISTE/RÉCEPTIONNISTE - SECRÉTAIRE**

**Missions :**

- Accueil téléphonique
- Réception
- Traduction allemand-français /français-allemand
- Rédaction de procès verbaux en français
- Diverses autres tâches

**Profil souhaité :**

- CFC d'employée de commerce ou équivalent
- Bilingue français/allemand, des connaissances de l'italien seraient un plus
- Maîtrise des outils informatiques
- Fiable, discrète, flexible et autonome

**Nous offrons :**

- Activités variées au sein d'une petite équipe
- De bonnes prestations sociales
- Un lieu de travail centré en ville de La Chaux-de-Fonds

**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir

Les offres de service incluant une lettre de motivation, les documents usuels et les prétentions de salaire sont à adresser à :

**Caisses de compensation AVS/ALFA de l'industrie horlogère**  
Siège central  
à l'attention de M. J.-M. Lüthy, administrateur  
Av. Léopold-Robert 65  
2301 La Chaux-de-Fonds

**Avec nous, votre publicité est un succès!**

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

**publicitas**

notariat conseil juridique procédure fiscalité gestion de patrimoine services fiduciaires

Rue de la Treille 3 case postale 2176 CH-2001 Neuchâtel tél +41 (0)32 722 70 22

Rue Jaquet-Droz 32 case postale 1548 CH-2300 La Chaux-de-Fonds tél +41 (0)32 910 61 10

Rue de la Poste 4 case postale 233 CH-2024 St-Aubin tél +41 (0)32 836 26 70

Rue du Centre 7 case postale 128 CH-2525 Le Landeron tél +41 (0)32 722 70 90

Rue Neuve 8 case postale 2105 CH-2800 Delémont 2 (sans notariat) tél. +41 (0)32 422 65 91

tél central +41 (0)32 722 70 00 info@athemis.ch www.athemis.ch

ATHEMIS cherche pour son site de Neuchâtel

**une assistante notariale à 100%**

La titulaire devra collaborer à la rédaction de divers documents juridiques dans le domaine du notariat. Le niveau «clerc de notaire» est souhaité.

Le poste à repourvoir s'adresse à une personne au bénéfice d'une formation commerciale complète. Nous exigeons une parfaite connaissance du français.

La nature du travail proposé requiert une bonne maîtrise des outils bureautiques usuels.

Entrée en fonction : à convenir

Si vous êtes déterminée à faire preuve de l'engagement nécessaire pour occuper une telle fonction, adressez sans tarder votre offre de service accompagnée d'un dossier à :

**Athemis**  
à l'att. de Mme Dominique Rossel  
Rue de la Treille 3  
Case postale 2176  
2000 Neuchâtel  
Dominique.rossel@athemis.ch

**ATHEMIS**

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

**actualité**

[ L'actualité du jour en continu, texte et vidéo. ]

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

- L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, en version web et e-journal.
- L'actualité régionale en continu, en texte et vidéo.
- Les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

**NON ABONNÉ(E) à L'Express / L'Impartial**

**ABONNÉ(E) à L'Express / L'Impartial**

Choisissez la formule qui vous convient : web, dès Fr. 9.90 par mois ou papier + web dès Fr. 30.50 par mois. Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois. [www.arcinfo.ch/labosweb](http://www.arcinfo.ch/labosweb)

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement. Il suffit de vous enregistrer gratuitement. [www.arcinfo.ch/enregistrer](http://www.arcinfo.ch/enregistrer)

**GRUPE-LEUBA.CH**

**SOLDES**  
Dans tous les garages du groupe!  
Jusqu'au 15 février

Jusqu'à **20%** sur tous les véhicules d'occasion! Plus de 30 marques!

Jusqu'à **30%** sur les véhicules de direction!

Mercedes-Benz Mazda Smart Volvo Chrysler Jeep Dodge

Retrouvez les 10 garages du groupe sur Internet : [www.groupe-leuba.ch](http://www.groupe-leuba.ch)

**ETOILE AUTOMOBILE SA**  
Cortailod - Tél. 032 7 290 290

**VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?**

En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels dès 7h30, au 032 723 53 90.

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

**L'EXPRESS**  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)





ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## CHORALES Concert d'ensemble à Chézard-Saint-Martin

Les chorales du Val-de-Ruz se donneront en concert vendredi à 20 heures à la salle de la Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Une cantine sera ouverte. L'entrée sera libre, mais une collecte sera organisée en faveur d'Espace Val-de-Ruz Théâtre et d'Espace Val-de-Ruz Culture. /comm-réd

## Musique de chambre au Moulin de Bayerel

Le groupe des Délices de Suzy donnera un concert de musique de chambre samedi à 20 heures au Moulin de Bayerel sous Saules, au Val-de-Ruz. Valse, tango, fox-trot et autres marches du début du 20<sup>e</sup> siècle. /comm-réd

### OUTIL D'ENSEIGNEMENT ÉLECTRONIQUE

# Un écran blanc interactif supplante le tableau noir au collège de Cernier

Tout le monde connaît le bon vieux tableau noir des salles de classe. Mais le collège secondaire de la Fontenelle, à Cernier, s'équipe de tableaux blancs électroniques qui permettent un enseignement interactif.

ALEXANDRE BARDET

Sur un tableau blanc s'affiche un exercice de grammaire, identique à celui du cahier des élèves. L'enseignant, au moyen d'un gros stylo, y écrit le verbe «tenir» et demande à la classe de trouver des compléments. Il passe à la page suivante, immaculée, et quand il revient à la précédente, «tenir» est toujours là.

«Pour nous, c'est bien, car si on n'a pas réussi à suivre l'explication orale, la réponse reste écrite sur le tableau», témoignent Maude et Lisa, écolières de 9<sup>e</sup> maturité à la Fontenelle, à Cernier. Et aux yeux de leur professeur de français, qui expérimente ce système depuis huit mois, le gain pédagogique est réel.

«J'utilise surtout ce beamer électronique pour l'histoire et la géographie», explique Raphaël Béguelin. «On peut facilement agrandir un détail d'une œuvre d'art historique ou d'une carte topographique et le souligner, l'entourer, faire zoom arrière.»

Autre exemple: lors d'une projection, l'enseignant peut stopper le film et inscrire une note, un commentaire, sur

l'image affichée. S'il souhaite conserver ce passage, il l'enregistre. S'il veut retrouver l'image vierge de commentaire, il la ferme sans sauvegarde.

Avec ce système E-Beam, le projecteur à courte focale est disposé suffisamment haut pour que l'ombre de l'enseignant cache le moins possible le tableau blanc. Et c'est le gros stylo, tel une souris d'ordinateur, qui envoie les données au programme informatique. Lisa et Maude trouvent aussi ce système très adapté à la présentation d'un exposé.

La salle de cette classe de maturité avait été l'une des deux premières de la Fontenelle à être équipées, en mai 2010. Cinq écrans supplémentaires l'ont été depuis et dix autres équipements seront installés prochainement par une société chaux-de-fonnière d'informatique.

«Nous n'avons pas voulu imposer ce nouvel outil à nos enseignants, mais titiller d'abord leur intérêt», souligne le directeur Jean-Claude Guyot. «C'est en train de bien prendre, les demandes spontanées arrivent et nous les satisférons progressivement. Des sciences à l'économie familiale, cet outil s'adapte à toutes les branches et à tous les âges de notre collège secondaire. L'idée est que notre quarantaine de salles soit équipée d'ici deux ou trois ans.»

L'article est terminé. Clic-Clic! Fichier fermé et sauvegardé! /AXB



GRAMMAIRE Avec un stylo-souris, l'enseignant Raphaël Béguelin écrit et souligne le verbe «tenir» à l'écran. Ce mot est mémorisé par l'ordinateur et la page peut être réutilisée telle qu'elle ou modifiée. (DAVID MARCHON)

«On peut facilement agrandir un détail d'un tableau d'art ou d'une carte et le souligner, l'entourer, faire zoom arrière»

Raphaël Béguelin

## Prendre en compte et expérimenter les technologies

«Je salue l'initiative du centre de la Fontenelle, car l'école doit prendre en compte les nouvelles technologies, comme le font tous les cantons romands», commente Jean-Claude Marguet, chef du Service de l'enseignement obligatoire neuchâtelois. «Nous allons suivre attentivement cette expérience, la dynamique et l'effet de cette interactivité.»

Jusqu'ici, seuls les centres secondaires de la Côte et de La Chaux-de-Fonds avaient installé des tableaux interactifs d'une précédente génération. Et aucune étude n'a encore démontré d'avantages significatifs et durables pour les élèves. «Pour moi, la

machine est au service de l'homme, pas le contraire, et l'enseignant reste au centre de la démarche», poursuit Jean-Claude Marguet. «C'est à lui de chercher les meilleurs moyens pédagogiques, que ce soit face à la classe ou dans une démarche interactive, ce qui varie selon la matière et l'âge des élèves.»

L'enseignement obligatoire neuchâtelois ne planifie pas de déploiement général du système E-Beam, mais les directeurs d'école sont au courant de son existence. Les écrans interactifs font partie du mobilier, à charge des communes. Celles-ci seront réorganisées en régions scolaires et

chacune d'elles pourra demander d'être équipée. La partie purement informatique est gérée par l'Etat, le tout dans une recherche du meilleur rapport qualité-prix.

Qui dit nouvel outil, dit aussi perfectionnement. Selon Raphaël Béguelin, à la Fontenelle, «la formation est assez simple, si on a l'habitude d'utiliser un ordinateur». Le principal inconvénient est, à ses yeux, de transformer les supports de cours de papier, par scannage, en fichiers informatiques. Mais ils sont ensuite réutilisables et transmissibles. Ainsi, au final, selon l'enseignant, les avantages l'emportent largement. /axb

### RETRAIT

## Valangin ne fusionnera pas avec le Val-de-Ruz

Un premier tournant a marqué hier soir le projet de commune unique au Val-de-Ruz, qui ne regroupera pas les 16 localités du district. A l'unanimité, le Conseil général de Valangin a formellement décidé de sortir le village du processus de fusion avec effet immédiat.

Comme tous les autres législatifs du Val-de-Ruz, celui de Valangin était invité hier à donner un avis consultatif sur la convention de fusion. Il n'est même pas allé jusque-là.

Dès l'ouverture de séance, au nom du Conseil communal, Sylvie Charrière a proposé le retrait du processus. Dans sa majorité libérale-radical, l'exécutif juge notamment «énorme» que le comité de



ATTENTE Valangin fera cavalier seul pendant quelques années encore.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

fusion budgétise quelque 900 000 francs pour un futur Conseil communal de cinq membres à 100%, nombre qui

lui paraît trop élevé. Lise Widmer et Philippe Wälti soulignent aussi que la commune a encore beaucoup d'investissements à engager pour mettre à jour ses propres infrastructures. La fusion ne leur semble pas prioritaire. Minoritaire, la conseillère communale Lily Dubach insiste alors pour que le Conseil général, s'il ne veut pas laisser le dernier mot au peuple en novembre, le dise clairement tout de suite. Les 15 autres communes pourront ainsi aller de l'avant, alors qu'un refus plus tardif court-circuiterait la convention basée sur 16 communes.

Parmi les conseillers généraux, Alain Charrière redoute qu'avec ses 400 habitants, Valangin ne pèse pas bien lourd

dans la répartition des investissements d'infrastructures d'une commune unifiée. En plus, «nous sommes les mal aimés du Val-de-Ruz», se plaint François Allemann.

Pour Stéphane Robert, avec l'exploitation de la carrière de la Cernia, «les radars qui rapportent» et ses terrains à bâtir, le village bénéficiera de davantage de liquidités que celles que lui laisserait le grand Val-de-Ruz. Avec plusieurs autres élus, il craint que le futur coefficient fiscal de 61 points proposé par le comité de Fusion 2013 résulte d'un coup de baguette magique budgétaire voulu attractif. Avec le risque que ce taux d'impôt augmente ensuite, alors qu'il n'est actuellement que de 62 points à Valangin.

Quant à l'option d'une adhésion possible à l'agglomération du futur Grand Neuchâtel, les autorités valanginoises ne veulent pas prendre d'engagement à ce stade. Elles vont observer de près ce qui se passe dans leur dos et sur le Littoral avant de faire voter la population, d'ici quatre à huit ans.

«Valangin, avec des finances saines, pourra alors choisir de se faire absorber par le Val-de-Ruz ou par Neuchâtel», à entendre Philippe Wälti.

Dans l'immédiat, c'est par dix voix sans opposition (seuls 11 des 15 sièges, y compris celui du président, étaient occupés) que Valangin s'est retiré de la procédure Fusion 2013. Le comité intercommunal en discutera ces jours. /axb

PUBLICITÉ

**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
 wellness spa alpin

**Ski + bains thermaux**

- 2 nuits avec service hôtelier
- Petit-déjeuner buffet
- Entrée libre aux bains thermaux
- Forfait de ski 2 jours
- Accès au sauna/fitness
- Peignoir et sandales en prêt

dès **Fr. 344.-** par pers (base 2 personnes)

Réservation: [www.thermalp.ch](http://www.thermalp.ch)  
 Ovronnaz / VS - 027 305 11 00  
 info@thermalp.ch

RÉSIDENCE HÔTELIÈRE



# À VENDRE

## A vendre, à Neuchâtel, Battieux 40

Bâtiment industriel / commercial avec accès camion: 500m<sup>2</sup> de dépôt, 400m<sup>2</sup> de surface administrative et 15 places de parc extérieures. Très bon état général.  
Prix 1'250'000.-



### Informations

www.ambulances-roland.ch/battieux/  
079 240 22 24

## A vendre Chemin de la Poste 5 2615 Sonvilier

Maison traditionnelle rénovée en 2008 située au coeur du village comprenant 1 appartement de 4,5 pièces et 1 local commercial au rez-de-chaussée

Téléphone 058 786 78 65  
stephan.moser@poste.ch  
www.poste.ch/immobilier



**L'EXPRESS** Bulletin de changement  
Vous d'adresse sur  
déménagez? www.arcinfo.ch rubrique abonnés

A VENDRE sur plans



## Les Lucelles - Cortailod

37 16 appartements et attiques de 4.5 et 5.5 pièces répartis sur deux étapes de 4 immeubles

- Dès 106 m<sup>2</sup> habitables
- Finitions au choix du preneur
- Parking souterrain sous chaque immeuble (Fr. 30'000.- la place en sus)
- Zones de jeux
- Vue sur le Creux-du-Van et le Jura
- Quartier résidentiel et tranquille
- Mise à disposition été-automne 2012

Prix de vente dès Fr. 536'000.-



service des ventes 032 737 27 50 www.naef.ch courtage.ne@naef.ch  
Av. Ed.-Dubois 20 Case postale 72 2006 Neuchâtel



## À LOUER



RIBAUX & VON KESSEL  
AGENCE IMMOBILIERE

### A LOUER DE SUITE OU A CONVENIR

#### AUVERNIER

#### Rue de la Gare 44

Villa individuelle rénovée de 6.5 pièces sur 2 étages avec vue exceptionnelle  
Cuisine agencée habitable avec lave-vaisselle  
Grande terrasse au rez + balcon  
Cheminée de salon - Cachet  
2 Salles-de-bains - 2 WC séparés  
Garage

#### BOUDRY

#### Rte des Addoz 38

CHF 1'350.00 + CHF 280.00 de charges  
Nouvel agencement de cuisine  
Salle-de-bains rénovée - WC séparés  
Pose de parquet + réfection de la peinture  
Place de parc à CHF 50.00

#### CORTAILLOD

#### Ch. de la Grassilière 12

4 pièces au 1er étage avec balcon  
CHF 1'060.00 + CHF 230.00 de charges  
Cuisine avec buffets - Salle-de-bains rénovée  
WC séparés - Pose de parquet  
Réfection peinture - Pl. de parc à CHF 50.00

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 725 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
www.ribauxvonkessel.ch



### Marin, Couviers 8

#### Studio

Situation calme, proche des commerces et des transports publics  
Pour le 1<sup>er</sup> avril 2011

- Cuisine agencée, salle de bains / WC  
- Loyer Fr. 550.- + charges

Contact: C. Maillard,  
032 729 00 62

Nous optimisons votre succès publicitaire.

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
T 032 729 42 42  
F 032 729 42 43  
www.publicitas.ch/neuchatel



### à louer

#### BÔLE Appartement 2 pièces Lac 6

Proche des commerces  
1<sup>er</sup> étage - entièrement repeint  
cuisine agencée, douche/wc, balcon

Loyer: Fr. 1'070.- charges comprises

Naef Immobilier Neuchâtel SA  
Av. Ed.-Dubois 20, Neuchâtel  
032 737 27 10



### Boudry Cèdres 8

#### 3,5 pièces avec balcon

Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2011

- Cuisine agencée
- Séjour avec balcon
- Salle de bains/wc
- Loyer Fr. 950.- + charges

Contact: B. Stutz  
Tél. 032 729 09 59

SMS-immobilier: www.fidimmobil.ch/sms



Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

## AVIS DIVERS

RESTAURANT

www.laparte.ch • 2013 Colombier/NE • Tél. 032 841 23 53

**Vacances annuelles terminées**  
Nous nous réjouissons de vous revoir  
en collaboration avec

DOMAINE de MONTMOLLIN  
Auvonnier - Neuchâtel

## À LOUER

la tradition immobilière

**MARIN**  
à louer  
Bel appartement en duplex de 5,5 pièces  
Louis-de-Meuron 4

- Cuisine agencée, bain/wc, wc séparé, ascenseur
- Proche du centre
- Possibilité de louer place de parc extérieure

Fr. 1'950.- + charges comprises

Naef Immobilier Neuchâtel SA  
Av. Ed.-Dubois 20, Neuchâtel  
032 737 27 10

www.naef-ne.ch

# 2 secondes en moyenne... pour décrocher une attention!

Votre emplacement est d'autant plus important. Nous plaçons votre publicité là où elle frappe le plus. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A.  
Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
T 032 729 42 42 F 032 729 42 43  
neuchatel@publicitas.ch

www.publicitas.ch/neuchatel



# Votre jour sera le nôtre



**L'EXPRESS** RETROUVEZ LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Oui, je souhaite un abo à la carte à L'Express et je choisis jusqu'à 3 jours par semaine:

LUNDI  JEUDI  
 MARDI  VENDREDI  
 MERCREDI  SAMEDI

1 jour: Fr. 99.-/an  
2 jours: Fr. 153.-/an  
3 jours: Fr. 194.-/an

Accès au e-journal uniquement dès l'abonnement 3 jours par semaine. Livré par poste.

Mes coordonnées:  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Téléphone fixe: \_\_\_\_\_  
Téléphone mobile: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_  
Lieu et date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA;  
Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale; 2302 La Chaux-de-Fonds

MAO communication





## DELEMONT

### «Je suis gay... et alors» sera présenté vendredi

Sébastien Jubin présentera son nouveau livre «Je suis gay... et alors» vendredi à Delémont, dès 20h dans le local de Juragai Rue Saint-Randoald 12. A travers sa propre histoire et divers témoignages, le journaliste ajoutot tente de cerner le monde homosexuel, en maniant l'humour, l'ironie et le cynisme. /comm

## LE LOCLE

# Plus de 1000 signatures en faveur des Jeanneret

Le comité d'initiative pour un terrain synthétique au stade des Jeanneret a remis hier 1049 signatures à la Chancellerie du Locle. Un acte civique rare. Les Loclois n'avaient plus voté dans ce contexte depuis 2003.

SYLVIE BALMER

« Il y a urgence pour les footballeurs! », ont tancé hier les membres du comité d'initiative pour un terrain synthétique au stade des Jeanneret, venus remettre 1049 signatures à la Chancellerie du Locle. Soit un tiers de plus que ce qui était nécessaire. La loi leur imposait en effet de recueillir le 10% du corps électoral loclois, soit 786 signatures exactement.

Les bras chargés de ballons gonflables en forme de cœurs, les initiateurs avaient également apporté un Weykick, sorte de babyfoot à quatre figurines magnétiques. L'occasion d'échanger quelques balles avec Patrick Martinelli, le nouveau chancelier entré en fonction le 1er janvier dernier.

«L'image de tous ces enfants qui s'en retournent trop souvent chez eux sans avoir pu s'entraîner et pratiquer leur sport favori doit marquer les esprits. Voter oui à terrain synthétique c'est donner un message fort à la jeunesse de notre ville», a rappelé Gilles Payot, président du FC Le Locle.

L'initiative a été lancée après le retrait d'un rapport sur la



JEANNERET Le comité d'initiative pour un terrain synthétique au stade des Jeanneret a remis hier 1049 signatures à la Chancellerie du Locle.

(CHRISTIAN GALLEY)

« Voter oui à un terrain synthétique, c'est donner un message fort à la jeunesse de notre ville »

Gilles Payot

rénovation du terrain en question, suite à un arrêté du PLR signé Claude Dubois, et soutenu par les Verts et le PS. Ces élus demandent en effet qu'une commission étudie un concept général d'implantation d'infrastructures sportives et de leurs synergies, notamment en ce qui concerne la pratique du football.

De la musique d'avenir, pour les initiateurs, qui refusent que les jeunes se contentent du terrain du Communal jusqu'à la concrétisation de ce projet, soit pendant plusieurs années.

Une fois la procédure achevée (contrôle des signatures, arrêté dans la feuille officielle, rapports au Conseil général sur la recevabilité matérielle puis sur le traitement de l'initiative), les citoyens se rendront aux urnes si le législatif rejette l'initiative, ce dans un délai maximum d'une année. Ce qui n'est plus arrivé dans le contexte d'une initiative communale depuis 2003. Les Loclois avaient alors accepté, par 2109 voix contre 1983, l'initiative visant à fixer le coefficient fiscal communal à 100%. /SYB

## Le législatif chaux-de-fonnier vote le budget pour Le Corbusier

La Chaux-de-Fonds va célébrer en 2012 le 125e anniversaire de la naissance de Le Corbusier. Par 34 voix sans opposition, le Conseil général a accepté hier soir un crédit de 570 000 fr. pour mettre sur pied plusieurs manifestations. /lby

## LE LOCLE

### Artisans horlogers déposent le bilan



LA FIN Les Artisans horlogers occupaient cette maison de maître, rue de la Jaluse 20 au Locle. (ARCHIVES)

Une quinzaine de personnes ont perdu leur emploi vendredi dernier au Locle. Faute de liquidités, les fondateurs de Les Artisans horlogers, rue de la Jaluse 20, se sont vu contraints de déposer le bilan. «Nous nous sommes battus jusqu'au dernier moment», confiait hier en fin d'après-midi à notre journal le cofondateur de l'entreprise, Laurent Besse.

Dès leur création, en janvier 2004, Les Artisans horlogers avaient frappé très fort, pariant sur la recherche et le développement. Parmi les clients de leurs mouvements très originaux se trouvaient de grandes marques (Maurice Lacroix, Zenith, Girard-Perregaux). Le nom de Laurent Besse apparaît dans moult dépôts de brevets. Lorsque le succès était au rendez-vous «on aurait pu se retrouver à plus 150 si on avait écouté les gens autour de

nous», dit-il.

Le patron dit avoir voulu garder les pieds sur terre de façon à maîtriser la croissance. De fait l'entreprise qui a démarré avec quatre personnes, y compris les deux cofondateurs, employait 20 personnes fin 2009. La crise a frappé. A la fin de l'année dernière, déjà étranglés par le manque de liquidités et un carnet de commandes asséché, les patrons avaient dû réduire le personnel à 14 unités.

«Nous nous battons pour le Swiss made, mais l'argent facile aura notre peau pour finir», estime Laurent Besse. Il voit dans la chute de son entreprise un symptôme plus général: l'invention technique n'est pas payée à son juste prix. Très atteint par le désastre, il indique vouloir se battre avec son associé pour qu'un maximum des personnes licenciées retrouve rapidement un emploi. /lby

## JURA

### Snow up prévu dimanche

Que nous réserve le troisième SnowUp interjurassien qui se déroulera dimanche entre Saignelégier et Les Reussilles (9h-17h)? «Certainement pas de la neige», prévient d'emblée Didier Walzer, responsable de la communication au sein de la section du TCS Jura. En lieu et place des traditionnels skis de fond, les participants sortiront leurs plus belles godasses de marche. «Si les conditions météo ne sont pas réunies, le SnowUp se transforme tout simplement en SlowUp. Il fera juste un peu plus froid qu'en été.» Les organisateurs attendent jusqu'à 10 000 participants. /gst

## RECONVILIER

### La faute aux médias?

Les autorités de Reconvilier ont répondu récemment à SOS Chats, qui avait fait recours contre la Municipalité suite à l'affaire des chiens (notre édition du 14 janvier). Le maire Flavio Torti et le conseiller municipal Heinz Siegrist ont écrit une lettre à Tomi Tomek, présidente de l'association de protection des animaux, de Noiraigue.

Pour les autorités de Reconvilier, le cri d'alarme au sujet d'un éventuel massacre de chiens ne serait fondé qu'exclusivement sur l'article paru dans «Le Matin» du 9 janvier. Article qui «rechercherait l'émotionnel au détriment de la sérénité du jugement».

Pour les deux élus, si le secrétaire communal a bel et bien parlé de chiens abattus, il n'aurait fait que se référer à un procédé vieux de plus de 30 ans, sans jamais affirmer qu'il pourrait encore être utilisé aujourd'hui (ré: interrogé par la TSR, le conseiller municipal Daniel Buscher justifiait pourtant le 9 janvier le recours à cette mesure extrême, estimant qu'elle était «certes radicale», mais que «quand on a un chien, on doit avoir les moyens de payer la taxe».)



TOMI TOMEK Le maire de Reconvilier a répondu à SOS Chats sur l'affaire des... chiens.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

On l'aura compris, pour le Conseil municipal, tout serait donc de la faute des médias qui «reprennent des phrases hors contexte» afin de travestir la vérité. Faute des médias ou pas, les chiens pourront-ils désormais dormir tranquillement à Reconvilier? A voir... /mbr-réd

## NEUCHÂTEL

### Chat dégagé d'une cuve à mazout

Mission quelque peu spéciale hier matin pour deux pompiers du SIS (Service d'incendie et de secours) de Neuchâtel. Au moyen d'un petit véhicule de matériel, ils sont intervenus à 10h40 chemin de Bel-Air, à Neuchâtel, pour porter secours à un chat en mauvaise posture.

«L'animal était coincé dans une cuve de rétention d'une citerne à mazout. La paroi était extrêmement pentue», explique le capitaine Jacques Corthésy, officier de piquet.

«La propriétaire du chat n'avait plus de nouvelles de son animal depuis plusieurs jours et avait posé des affiches dans le quartier. C'est une voi-

sine qui a entendu des mialements à la hauteur de cette cuve.»

Appelés au secours, les professionnels du SIS ont pu extraire l'animal sans trop de difficultés. «Il était sain et sauf, juste un peu maigrichon», indique Jacques Corthésy. Les pompiers ont ensuite rendu l'animal à sa propriétaire, qu'ils ont identifiée grâce aux coordonnées sur les affichettes.

«Les secours d'animaux ne sont pas notre préoccupation principale», rappelle le capitaine Corthésy. «Mais ce travail fait aussi partie de nos missions, lorsque la vie d'un animal est clairement en danger.» /vgi



## CinéNEUCHÂTEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**HOW DO YOU KNOW** 1<sup>re</sup> semaine - 7/12  
 Acteurs: Reese Witherspoon, Paul Rudd.  
 Réalisateur: James L. Brooks.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! Un triangle amoureux: un homme d'affaires et un joueur de baseball professionnel s'opposent pour gagner le cœur d'une jeune femme...  
**VF MA 17h45, 15h, 20h15**

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**POUPOUIDOU** 2<sup>e</sup> semaine - 14/16  
 Acteurs: Jean-Paul Rouve, Sophie Quinton, Guillaume Guioix.  
 Réalisateur: Gérald Hustache-Mathieu.  
 EN PREMIÈRE SUISSE - PASSION CINÉMA! Il est Parisien et l'auteur de polars à succès. Elle est l'effigie blonde du fromage Belle de Jura, la star de toute la Franche-Comté, persuadée qu'elle était, dans une autre vie, Marilyn Monroe...  
**VF MA 16h, 18h15, 20h30**

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
**ANGÈLE ET TONY** 1<sup>re</sup> semaine - 10/12  
 Acteurs: Clotilde Hesme, Grégory Gadebois, Evelyne Didi.  
 Réalisateur: Alix Delaporte.  
 EN PREMIÈRE SUISSE! Angèle a de bonnes raisons de se construire une nouvelle vie lorsqu'elle débarque dans celle de Tony, marin pêcheur en quête de sentiments. Malgré le désir qu'il a pour elle, Tony garde ses distances...  
**VF MA 15h, 18h, 20h15**

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 0900 900 920  
**AU-DELÀ - HEREAFTER** 2<sup>e</sup> semaine - 12/14  
 Acteurs: Matt Damon, Bryce Dallas Howard.  
 Réalisateur: Clint Eastwood.  
 Hereafter raconte l'histoire de trois personnages touchés par la mort chacun à sa façon.  
**VF MA 15h  
 VO angl s-t fr/all MA 17h45, 20h30**

**BIO** Faubourg du Lac 27, tél. 0900 900 920  
**LA PETITE CHAMBRE** 2<sup>e</sup> semaine - 10/14  
 Acteurs: Michel Bouquet, Florence Loiret Caille.  
 Réalisateur: Stéphanie Chuat.  
 C'est une histoire de cœur. Celui d'Edmond n'est plus très solide. Mais il bat au rythme d'une indépendance farouche, celle qui lui fait refuser l'idée d'entrer en maison de retraite, celle qui le pousse à refuser les soins de Rose, qu'on lui envoie comme infirmière à domicile. Papy fait de la résistance? La jeune femme lui tient tête. Elle sait le tumulte qui saisit un cœur quand il faut accepter l'inacceptable. Le sien n'est pas encore remis. Un jour, une mauvaise chute oblige Edmond à accepter l'aide de Rose...  
**VF MA 16h, 18h15, 20h30**

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, tél. 0900 900 920  
**LE DERNIER DES TEMPLIERS** 3<sup>e</sup> sem. - 14/14  
 Acteurs: Nicolas Cage. Réalisateur: Dominic Sena.  
 Au Moyen-Âge, un chevalier a pour mission d'escorter une fille suspectée de sorcellerie et d'avoir propagé la peste noire.  
**DERNIERS JOURS!** **VF MA 15h15, 20h15**

**LE NOM DES GENS** 10<sup>e</sup> semaine - 14/16  
 Acteurs: Jacques Gamblin, Sara Forestier, Zinedine Soualem. Réalisateur: Michel Leclerc.  
 Bahia Benmahmoud, jeune femme extravertie, se fait une haute idée de l'engagement politique puisqu'elle n'hésite pas à coucher avec ses ennemis pour les convertir à sa cause - ce qui peut faire beaucoup de monde vu qu'en gros, tous les gens de droite sont concernés. En règle générale, elle obtient de bons résultats. Jusqu'au jour où elle rencontre Arthur Martin, comme celui des cuisines, quadragénaire discret, adepte du risque zéro. Elle se dit qu'avec un nom pareil, il est forcément un peu facho. Mais les noms sont fourbes et les apparences trompeuses...  
**DERNIERS JOURS!** **VF MA 18h**

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, tél. 0900 900 920  
**LES ÉMOTIFS ANONYMES** 2<sup>e</sup> semaine - 7/12  
 Acteurs: Isabelle Carré, Benoît Poelvoorde, Lorella Cravotta.  
 Réalisateur: Jean-Pierre Améris.  
 Jean-René, patron d'une fabrique de chocolat, et Angélique, chocolatière de talent, sont deux grands émotifs. C'est leur passion commune pour le chocolat qui les rapproche. Ils tombent amoureux l'un de l'autre sans oser se l'avouer. Hélas, leur timidité maladroite tend à les éloigner. Mais ils surmonteront leur manque de confiance en eux, au risque de dévoiler leurs sentiments.  
**VF MA 16h, 18h, 20h15**

**Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.**  
**Merci de votre compréhension!**

## CinéREGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC** (032 967 90 42)  
 Draquila - L'Italie qui tremble  
 Ma 20h45. VO. 10 ans. De S. Guzzanti  
**Eden** (0900 900 920)  
 How do you know  
 Ma 15h, 18h, 20h30. 7 ans.  
 De J. L. Brooks  
**Plaza** (0900 900 920)  
 Au-delà  
 Ma 15h, 17h45, 20h30. 12 ans.

De C. Eastwood  
**Scala 1,2,3** (0900 900 920)  
 Les chemins de la liberté  
 Ma 15h, 20h30. 12 ans. De P. Weir  
 Un balcon sur la mer  
 Ma 17h45. 10 ans. De N. Garcia  
 Poupoupidou  
 Ma 16h, 18h15, 20h30. 14 ans.  
 De G. Hustache-Mathieu

La petite chambre  
 Ma 16h, 18h, 20h15. 10 ans.  
 De S. Chuat  
**COUVET**  
**Le Colisée** (032 863 16 66)  
 Relâche  
**LA NEUVEVILLE**  
**Le Musée** (032 751 27 50)  
 Les 4 saisons du petit train rouge  
 Ma 20h30. Documentaire de C. Schauli



**POUPOUIDOU** Quand une «Belle de Jura» se prend pour Marilyn. (SP)

PUBLICITÉ

**PRRRRROMOCIÓN** NOUVEAU MODÈLE SPÉCIAL LEON ADVANTAGE.

**\*Leasing dès 2,9%**  
**\*Prime de reprise jusqu'à 2000.-**  
 \*soumis à conditions particulières  
 Prrofitez dès maintenant d'une course d'essai!

**SEAT Leon dès 21'550.-**

**ASTICHER SA** Garage et Carrosserie  
 Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds - tel. 032 926.50.85 - www.asticher.ch

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Spectacle/conférence

**Mardi des Ruckers**  
 Musée d'art et histoire. Concert donné par Jovanka Marville. Ma 01.02, 12h15.

**Ateliers du mercredi**  
 Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Vie et traces d'oiseaux». Pour les enfants de 6-7 ans. Me 02.02, 14h-15h30. Pour les enfants de 8-10 ans. Me 02.02, 16h-17h30.

«La flamme de l'Etre»  
 Maison du Concert. Spectacle de danse et concert mettant en scène un violoncelliste, une danseuse et un enfant. Ve 04.02, sa 05.02, 20h30. Di 06.02, 17h.

**Adam Bomb**  
 Bar King. Me 02.02, 21h15.

«Voyage au cœur des Romantismes»  
 Théâtre du Passage. Concert par des étudiants de la HEM de Genève, site de Neuchâtel. Emma Durville, violon, Thomas Aubry, alto, Olivier Cambier, violoncelle, Ambroise de Rancourt, piano. Oeuvres de G.-F. Haendel, M. Bruch, E. Chausson. Me 02.02, 12h15-13h.

«Tout en vrac dans le caddie»  
 Théâtre du Pommier. De Serge Martin. Par la Cie Ifuristir. Je 03.02, 20h. Ve 04.02, 20h30.

«Raoul»  
 Théâtre du Passage. De et par James Thiérée. Je 03.02, ve 04.02, 20h. Di 06.02, 17h.

#### >Expositions

**Galerie Ditesheim**  
 Mathys, peintures et sculptures. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 13.02.

**La Tour de Diesse**  
 Thierry Voirol. Ma-ve 14h30-18h. Sa 10h-12h/14h-17h ou sur rdv. 079 304 32 04. Jusqu'au 18.02.

**Vitr'ART**  
 Dernière exposition de Vitr'ART, rue St-Honoré en BD. Jusqu'au 27.02, 8h-22h.

#### >Musées

**Musée d'ethnographie**  
 «Bruits». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 15.09.

**Musée d'art et histoire**  
 «Séries, suites, variations». Cycles d'estampes de la collection des arts plastiques, de 1500 à aujourd'hui. Jusqu'au 27.03.  
 «Gérald Comtesse - 50 ans de peinture» Jusqu'au 03.04.  
 «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Jusqu'au 30.01.2012. Ma-di 11h-18h.

**Centre Dürrenmatt**  
 «L'esprit Dürrenmatt», exposition temporaire lors du 10<sup>e</sup> anniversaire du Centre. Portraits photographiques. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 20.03.

**Jardin botanique**  
 Regards sur la faune du Yukatan. Photographies. Lu-ve 9h-17h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 16.02.

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Conférence

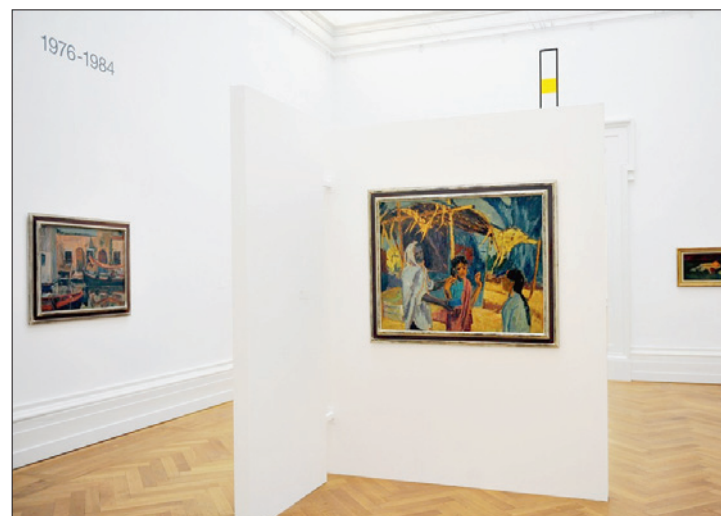
«Partir, Cendrars et le démon du départ»  
 Club 44. Par Claude Leroy. Je 03.02, 20h15.

#### >Exposition

«Tatemaë?»  
 Club 44. Matthieu Zellweger, photographies. Les soirs de conférence ou sur demande au 032 913 45 44. Jusqu'au 31.03.

#### >Musées

**Maison blanche Le Corbusier**  
 Visites guidées publiques: 1<sup>er</sup> samedi du mois (toute l'année) et le 3<sup>e</sup> samedi



**MUSÉE D'ART ET HISTOIRE** A Neuchâtel, la rétrospective dédiée à l'œuvre de Gérald Comtesse se poursuit jusqu'au 3 avril. (CHRISTIAN GALLEY)

du mois (avril-octobre).  
 Ouverture: ve-di 10h-17h.

**Musée international d'horlogerie**  
 Le clin d'œil de février. «Copie fonctionnelle de la clepsydre de Karnak (1400 av. J.-C.)». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 28.02.

**Musée paysan et artisanal**  
 Exposition «De Braque à Buffet, fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.

**Musée d'histoire naturelle**  
 Exposition «Safari urbain». Photographies de Laurent Geslin. Jusqu'au 26.02.  
 Exposition «Hermine & belette». Jusqu'au 28.08.  
 Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h.

#### >Animaux

**Zoo du Bois du Petit-Château**  
 Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

### LE LOCLE

#### >Spectacle/conférence/concert

«Espèces menacées»  
 Théâtre de poche Comoedia. Ma 01.02, 20h. Je 03.02, 20h.

**Visite commentée**  
 Musée des beaux-arts. Avec Jean Crotti, dans un dialogue avec Laurence Schmidlin, historienne de l'art. Ma 01.02, 18h30.

**Michel Delpech**  
 Casino-Théâtre. «À mes débuts, je voulais faire un tube et puis c'est tout...». Je 03.02, 20h30.

#### >Musée

**Musée des beaux-arts**  
 Triennale de l'art imprimé contemporain. Vaste panorama de techniques, démarches et sujets, sur les mutations du domaine de l'estampe. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 13.02.

**Musée d'horlogerie - Château des Monts**  
 Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps». Ma-di 14h-17h. Visite commentées sur rendez-vous.

**Moulins souterrains du Col-des-Roches**  
 Ouverture, ma-di 14h-17h. Visites guidées, ma-ve 14h15-15h30; sa-di 14h30-16h.

### TRAVERS

#### >Musée

**Mines d'asphalte du Val-de-Travers**  
 Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 31.03.

### AUVERNIER

#### >Exposition

**Galerie La Golée**  
 «Traces». Julien Cuny. Procédé photographique qui fixe en pose longue un dessin fait avec de la lumière. Tous les jours 17h-22h. Jusqu'au 27.02.

### BOUDRY

#### >Musée

**Musée de l'Areuse**  
 Vitrine extérieure. Exposition de photos Michel Weissbrodt. «Les castors de l'Areuse». Toute la journée. Jusqu'au 28.02

### CORTAILLOD

#### >Exposition

**Galerie Jonas**  
 Aloys Perregaux, «Venise et autres îles». Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 20.02.

### DELÉMONT

#### >Spectacle

**Jacky Milliet et Fabrice Eulry**  
 Centre réformé. Jazz. Je 03.02, 20h30.

#### >Exposition

**FARB**  
 Claudine Houriet, peinture. Je 17h-19h. Sa 10h-12h/15h-18h. Di 15h-18h. Jusqu'au 27.02.

### FLEURIER

#### >Exposition

**Galerie Bleu de Chine**  
 Adriana Ioset, tissages péruviens aux tonalités latino-américaines et peintures en 2 et 3 dimensions; Maryline Delacour, sculptures. Ve-di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 13.02.

### HAUTERIVE

#### >Exposition

**Galerie 2016**  
 Nicola Marcone. Peinture. Me-di 15h-19h.

### LA SAGNE

#### >Musée

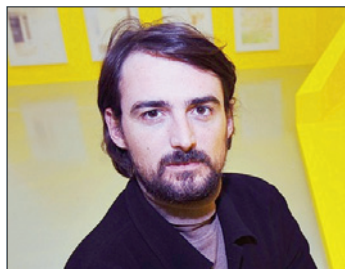
**Histoire du village et du canton**  
 Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois.

### TRAMELAN

#### >Exposition

**CIP**  
 Exposition «L'oiseau qui n'avait pas de couleur». Dessins des élèves de l'école enfantine des Reussilles et de Tramelan. Lu-je 8h-20h. Ve 8h-17h. Jusqu'au 25.02.





ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

EXPOSITION

Le plasticien Martin Widmer à la galerie Une

Après une exposition personnelle au CAN (Centre d'art Neuchâtel) en 2009, l'artiste suisse Martin Widmer expose du 4 février et 19 mars à la galerie Une à Auvernier. Avec «Phasma», ce plasticien hors-norme saura probablement, comme à son habitude, étonner les visiteurs. Le vernissage a lieu jeudi dès 18 heures. /réd

Le Passage de midi plonge «Au cœur des romantismes»

Haendel, Bruch et Chausson sont au programme demain à 12h15 au Passage à Neuchâtel avec Emma Durville (violin), Thomas Aubry (alto), Olivier Cambier (violoncelle) et Ambroise De Rancourt (piano). /réd

CHANSON

L'été indien du «Sexa» Michel Delpech

Chanteur populaire qui berce depuis plus de quarante ans nos souvenirs d'une nostalgie joyeuse, le sexagénaire Michel Delpech présentera jeudi au Casino du Locle son dernier album, «Sexa». L'artiste, aujourd'hui apaisé et serein, y parle d'amour et de fraternité, de paix et de pardon.

CLAUDE GRIMM

«Je cherchais un titre pour mon disque et je suis tombé sur un article de journal à propos des quinquas. De là m'est venue l'idée de l'appeler 'Sexa', relate dans la presse française Michel Delpech. Si ce néologisme permet un jeu de mots avec «sexy», «sex-appeal», «saxo» ou «sixties», il donne aussi le ton de cet album dont l'un des thèmes est le temps qui passe.

Entré dans la soixantaine il y a tout juste cinq ans, l'artiste compare son âge à l'été indien. «Je me sens beaucoup mieux aujourd'hui que lorsque j'étais plus jeune. On s'arrondit, on a des idées moins arrêtées, moins radicales», confie l'artiste qui, outre une sérénité affichée, présente sans doute l'un de ses albums les plus personnels, sans être pour autant autobiographique.

Coécrit avec son complice de longue date Francis Basset dans un esprit pop, il a été



«SEXA» Michel Delpech signe avec cet album l'un des plus personnels de sa carrière.

(SP)

pensé pour toucher le plus grand nombre. Michel Delpech a par ailleurs fait appel à des compositeurs tels que Laurent Foulon et Pierre Papadiamandis, avec qui il a déjà collaboré à plusieurs reprises, mais aussi, pour la première fois, à Ben Ricour et Dominique A, représentants de la jeune garde de la chanson française.

Plutôt réussi, «Sexa» redonne ainsi ses lettres de noblesse à un

artiste qui, au fil des années, est toujours resté fidèle à lui-même. Avant de devenir une star et d'incarner le show-biz français des années 1970, Michel Delpech a débuté sa carrière de manière fulgurante en 1966 grâce au succès de «Laurette» et à la première partie des adieux à l'Olympia de Brel. Durant la décennie suivante, il traverse une période de crise existentielle. En 1985, il sort «Loin d'ici», l'album qui

marque son retour. Suit en 1989 une compilation de ses succès. Depuis, Michel Delpech sort régulièrement de nouveaux disques et se produit en concert. En 2006, son album «Michel Delpech &...», qui reprend ses plus grands tubes en duo, rencontre un beau succès. /CGR

Le Locle, Casino, Michel Delpech, jeudi 3 février à 20h30. Concert à guichets fermés

ALOYS PERREGAUX

Aquarelles aux îles



CORTAILLOD Une vue de Venise à découvrir à la galerie Jonas. (SP)

Sa peinture est enthousiasme et la couleur son âme sœur. L'aquarelliste Aloys Perregaux revient à la galerie Jonas de Cortaillod avec une exposition lumineuse et foisonnante intitulée «Venise et autres îles: Cyclades, Hvar, Lofoten, Corse, Belle-Ile». Le nouvel accrochage présente, dans la première salle, des paysages de Grèce, de Corse et de Croatie réalisés in situ. Dans les vues des Cyclades, le peintre neuchâtelois pose ingénieusement ses pigments de sorte à ce que le vide entre les aplats colorés crée une structure. Grâce à cette «stratégie du blanc», à mi-chemin entre figuration et abstraction, on se représente tout de suite la nature des paysages.

La deuxième salle, presque entièrement dédiée à Venise, relève de l'explosion de tonalités vives et de deux jeux de transparences. Invité en 2009 par le cinéaste Yves Yersin alors en résidence dans un palais vénitien, Aloys Perregaux vient partager son atelier. Lors de ce séjour, il rentre dans une phase très productive et décline la Cité des Doges pendant trois

semaines. Disposés au milieu de la pièce, dans une veine plus sobre et sur petits formats, des fjords norvégiens témoignent d'une grande économie de moyen. Avec quelques taches, l'artiste rend la complexité des bateaux et synthétise la nature nordique.

Dans la dernière salle, on découvre Bali, sa végétation dense et saturée ainsi que la Bretagne. Les vues des ports de Belle-Ile, dont les motifs sont entourés d'un trait orange sanguine, contraste avec la «stratégie blanche» décrite plus haut.

Aloys Perregaux ne se contente pas de reproduire le paysage. Il l'interprète. «Comme dirait Jules Renard, l'Art apparaît quand on pousse un peu du doigt la réalité.» Ainsi ses ciels, ses murs, ses étendues d'eau se parent de teintes fantasmées et transcendent le réel: «Je suis libre devant le monde, je suis libre devant l'invention de la couleur», déclare l'artiste nomade.

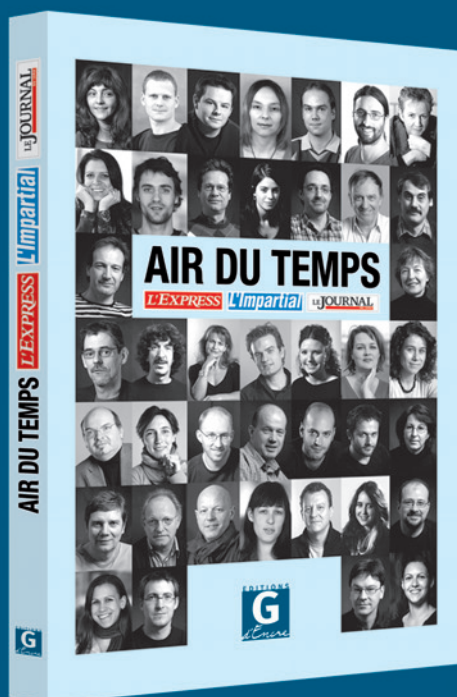
PAULINE VROLIXS

Cortaillod, galerie Jonas, jusqu'au 20 février

PUBLICITÉ

EDITIONS L'EXPRESS L'Impartial LE JOURNAL du JURA présentent

41 AUTEURS... 168 BILLETS D'HUMEUR... 1 RECUEIL



Ce livre aurait pu s'appeler «J'ai vu ta tête au-dessus de la météo». C'est ce que les quarante et un auteurs de ce recueil entendent régulièrement chez le boucher du coin ou à la boulangerie du quartier. Des lecteurs qui nous apostrophent volontiers à propos de cette bande bleue, qui occupe toute la largeur en haut de la dernière page de L'Express, de L'Impartial et du Journal du Jura depuis février 2007.

Bulletin de commande ci-contre.

En vente également en librairie, aux réceptions de L'Express: rue Pierre-à-Mazel 39 à Neuchâtel et de L'Impartial: rue Neuve 14 à la Chaux-de-Fonds ainsi que sur internet:

www.arcinfo.ch/airdutemps

DÈS FR. 10.-\* (PRIX ABONNÉ À L'EXPRESS OU À L'IMPARTIAL) NON ABONNÉ: FR. 20.-\* (+ Fr. 7.- de frais de port)

BULLETIN DE COMMANDE LIVRE «AIR DU TEMPS»

Je souhaite commander \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du livre «Air du temps».

Je suis abonné(e) à L'Express ou à L'Impartial et je payerai mon livre au prix unitaire de Fr. 10.- (+ frais de port Fr. 7.-)

Mon numéro d'abonné(e) est le: \_\_\_\_\_

Je ne suis pas abonné(e) à L'Express ou à L'Impartial et je payerai mon livre au prix unitaire de Fr. 20.- (+ frais de port Fr. 7.-)

MES COORDONNÉES:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Date de naissance: \_\_\_\_\_

Lieu et date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Coupon à découper et à envoyer à: Société Neuchâteloise de Presse, Service Marketing, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel.





## COMMÉMORATION

### A Zurich, une plaque pour Max Frisch

Une plaque commémorative en l'honneur de Max Frisch (1911-1991) a été dévoilée hier à Zurich par la maire de la ville Corine Mauch. L'écrivain alémanique aurait eu 100 ans cette année (15 mai). C'est aussi le 20<sup>e</sup> anniversaire de sa mort (4 avril). /ats

## La Confédération encourage dix projets d'art numérique

Huit projets intégrant les nouveaux médias et deux favorisant sa médiation sont soutenus par l'Office fédéral de la culture. Tous actifs outre-Sarine, les lauréats touchent entre 3000 et 22 000 francs. /ats

## COMÉDIE MUSICALE

# Sur le boulevard des tubes, la face cachée de Joe Dassin

En décembre, la tournée en hommage à Joe Dassin passait par Genève. Impressions avant le spectacle, samedi, à Neuchâtel.

GREGORY VERGER

«**J**e m'baladais sur l'avenue, le cœur ouvert à l'inconnu», entendait-on comme un murmure dans le public cependant que, sur scène, quatre couples chantaient et dansaient sur le tube. Il y a deux mois, 4500 personnes avaient gaiement emprunté les Champs-Élysées: une représentation du spectacle «Il était une fois Joe Dassin» a été donnée au théâtre de l'Arena, à Genève. Le 5 février, ce sera aux patinoires du Littoral de Neuchâtel d'accueillir le show.

Original, le spectacle aurait tout aussi bien pu s'intituler Joe Dassin cet illustre inconnu. En effet, au travers de chansons et de films d'archives télévisuelles ou familiales, Christophe Barratier, le metteur en scène, s'est attaché à décrire les facettes cachées d'un homme adulé du public des années 1970 et 1980. Au total, ce sont 35 chansons qui composent un émouvant tableau de l'artiste. Des plus connues, comme «L'été indien» qui attise le public, aux plus anonymes, telles que «Marie Jeanne». Toutes ne sont pas interprétées en intégralité. Des medley en réunissent certains. Souvent les chanteurs ont invité les spectateurs de l'Arena à entonner avec eux les refrains. Sans grand succès.

Pourtant, le facétieux Christophe Barratier a concoc-



**EN SCÈNE** Les dix chanteurs sont rarement ensemble sur les planches. Pendant que les uns interprètent un tube, les autres passent leurs costumes et préparent le décor pour le suivant. A voir samedi aux patinoires du Littoral à Neuchâtel. (SP)

té plusieurs surprises pour tenir le spectateur en haleine. Ainsi, pour la chanson «Les Dalton», alors que le public s'attend à entendre chanter des voix masculines, se sont quatre jeunes femmes en costumes de taulardes qu'il voit entrer en scène. Alignées par ordre de taille, la main sur l'épaule de la précédente, elles avancent en traînant leur pied de micro comme s'il s'agissait d'un boulet.

De plus, une place importante a été réservée à Julien

Dassin qui est à l'origine du projet. C'est d'ailleurs son portrait projeté sur un écran géant qui ouvre le spectacle. Inspirant une pensée à une dame d'un certain âge: «il est encore plus beau que son père!»

Les titres sont interprétés par dix chanteurs. Cinq filles et cinq garçons issus du monde des comédies musicales pour la plupart. Cécilia Cara notamment avait interprété Juliette dans la comédie musicale «Roméo et Juliette».

Et personne n'interprète Dassin «car il est unique» justifie le metteur en scène.

Christophe Barratier n'est pas un novice en matière de spectacles musicaux. Il est l'heureux papa du film «Les choristes» qui avait surclassé le box-office en 2004. C'est donc tout naturellement que les héritiers de «Jojo» se sont tournés vers lui pour raconter l'histoire de leur père.

Sur les bords du Léman, la majorité du public était composée de quadragénaires et de

quinquas. Cependant, de nombreux jeunes étaient présents. Des adolescents qui accompagnent leurs parents mais aussi de jeunes adultes, souvent en couples. «On n'a pas vécu cette époque mais on connaît les chansons par cœur», révèlent Marc et Stéphanie, cinquante ans à eux deux. «On n'apprend pas grand-chose sur l'artiste. Simplement on en ressort conforté dans notre idée que c'était un homme bon», s'accordent-ils à dire. /GVE

## BEAUX-ARTS

### Un jury pour la Biennale



**ARTHUR DE PURY** Le directeur du Centre d'art contemporain de Neuchâtel (CAN) sera membre du jury. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Un jury de Pro Helvetia remplace la vénérable commission fédérale d'art, créée en 1887. Il reprend la mission de choisir les représentants suisses aux biennales d'art et d'architecture de Venise.

Ces sept personnes viennent de prendre leurs fonctions. Parmi elles figurent l'artiste zurichois Peter Fischli, l'architecte lausannois Philippe Rahm, le directeur du Centre d'art contemporain de Neuchâtel Arthur de Pury et la directrice du Centre contemporain de Genève Katya Garcia-Anton, a indiqué la Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia. Avec l'entrée en vigueur en 2012 de la Loi sur l'encouragement à la culture, Pro Helvetia assumera la responsabilité des contributions officielles de la Suisse à ces deux biennales. Pour mener cette tâche à bien, elle a donc désigné ce jury. Celui-ci sélectionnera les ambassadeurs de l'art et de l'architecture helvétiques aux deux biennales. Nouveauté, il devra également nommer le ou la commissaire qui devra concrétiser le projet d'exposition. /ats

## En bref

### MUSIQUE

#### Le compositeur John Barry est décédé

Le compositeur britannique de musiques de films John Barry, connu pour avoir écrit le thème de plusieurs James Bond, est décédé dimanche d'une crise cardiaque à 77 ans. Il avait remporté cinq Oscars pour son travail. John Barry avait composé la musique de onze films sur l'agent 007, dont «Goldfinger», «On ne vit que deux fois» et «Bon baisers de Russie». Il avait aussi remanié une musique composée par Monty Norman, pour en faire le thème principal de la série mythique, devenu l'un des plus connus au monde. /ats-afp-reuters

### TÉLÉCOMMUNICATIONS

#### Problèmes pour Swisscom TV et Sunrise

Des milliers d'abonnés de Sunrise et de Swisscom TV ont connu des problèmes ces derniers jours. Samedi et dimanche, les téléspectateurs valaisans et fribourgeois de Swisscom TV n'ont pu recevoir leurs chaînes de télévision que sporadiquement. /ats

### MAROC

#### Quatre éléphants contre l'Union européenne

Coincés au Maroc, quatre éléphants de cirque et leur dresseur attendent avec une impatience croissante l'issue d'un bras de fer inégal avec l'Union européenne. Ils sont installés dans un campement de fortune sur un terrain municipal de Casablanca. Bruxelles bloque leur retour en France depuis septembre dernier. /ats-afp

## CRITIQUE

### Un kaléidoscope australien

Un barbecue en famille et entre amis, quoi de plus banal sous le ciel australien? Rien, jusqu'au moment où le cousin de l'hôte, exaspéré par un garçon de 4 ans qui se dispute avec son fils, le gifle. L'ambiance se glace alors, et les parents partent, scandalisés. La relation de cet événement par Hector qui trouve le petit Hugo insupportable et ses parents bien trop permissifs, nous met du côté de son cousin Harry.

Mais, et c'est là l'atout majeur de «La gifle», le point de vue change au fil des chapitres, et

tous les personnages ne gagnent pas à être connus. C'est le cas de Harry, par exemple, dont la cause semble honorable tant qu'il est vu par Hector, mais qui, lorsqu'il laisse entrevoir toute la violence qui l'habite, n'inspire plus la même sympathie.

Ce paradoxe, volontaire ou non, ne fait que souligner l'ambition de l'auteur, à savoir offrir un kaléidoscope de la société australienne, avec ses immigrés, ses hippies, ses féministes, ses entrepreneurs et ses adolescents.

Harry vient d'une famille d'immigrés, mais il a réussi: trois garages lui appartiennent, ainsi qu'une belle maison. Il adore son fils, mais il est aussi capable d'entretenir une maîtresse tout en pensant qu'une pute serait moins chère. Ce mâle alpha fait la sourde oreille au féminisme et n'envisage jamais sa relation avec les femmes sur le mode égalitaire.

Le regard sur le monde diffère radicalement chez Anouk, cette intellectuelle de gauche qui rêve d'écrire un livre. En proie à des contradictions internes, elle

vit du salaire que lui apporte le scénario d'un soap médiocre dont la vedette est son amant. Contrairement à ses amies mères de famille, elle refuse de laisser un bébé la priver de la réussite qu'elle fantasme.

Ces individus se côtoient pourtant quotidiennement, et leurs valeurs, leurs émotions surtout, vont les déborder et provoquer quelques explosions. Laurence de Coulon

«La gifle», Christos Tsiolkas, traduit de l'anglais par Jean-Luc Piningre, éd. Belfond





## En plus de Neininger et Huguenin, Bienne a acquis les licences B des Ajoulots Barras, Hauert et Rytz

Le HC Bienne a fait ses emplettes sur le marché des licences B. En cas d'élimination avec leur club, les Ajoulots Steven Barras, Jordan Hauert et Simon Rytz pourraient rejoindre le Stade de glace. Marc Schefer, Serge Meyer, Stefan Tschannen (Langenthal) et Luca Cunti (GCK Lions) sont dans le même cas. /réd

## Première participation réussie au All Star Game pour Hiller

Avec ses coéquipiers de l'équipe Lidström, Jonas Hiller a connu la victoire (11-10) pour sa première participation au All Star Game de NHL. Le gardien appenzellois a été aligné durant le deuxième tiers-temps. /si

### HOCKEY SUR GLACE

# Le cadeau de Ganz

**Fabian Ganz est arrivé hier aux Mélèzes. Ce soir, il disputera son premier match avec le HCC contre son ancienne équipe, Thurgovie. Le Zurichois d'origine va tenter de jouer sa chance à fond.**

JULIÁN CERVIÑO

«**F**abian Ganz a reçu une chance en or pour ses 21 ans. Il passe de la dernière équipe de LNB à la première.» Gary Sheehan n'avait certainement pas calculé son coup, mais il ne pouvait pas faire mieux. Le jour de ses 21 ans, Fabian Ganz a rejoint le HCC hier. «C'est un très beau cadeau», confirme l'ex-défenseur de Neuchâtel YS. «Je ne pouvais pas refuser de rejoindre l'équipe en tête du classement et un grand club.»

Porteur du No 11 aux Mélèzes, cet ancien international M18 (un Mondial) et M20 (des matches en LNB) a droit à un deuxième présent: il affrontera ce soir son ancienne équipe, Thurgovie, dont il a encore défendu les couleurs dimanche à Langenthal. «C'est très spécial et même un peu comique», concédait-il après son premier entraînement. «Je n'ai pas d'autre choix que d'accepter cette situation. Disons que mes ex-coéquipiers de Thurgovie

deviendront des adversaires pendant le match, avant et après ce seront toujours mes copains.»

Derniers de la catégorie, les Thurgoviens ont disputé une saison difficile. «Notre équipe est très jeune», analyse Fabian Ganz. «Nous avons un très bon gardien, mais nous n'avons pas eu beaucoup de réussite avec les étrangers. Steve Brulé et Greg Day n'ont pas disputé toute la saison. Ce n'était pas simple.»

Un peu comme la saison dernière à Neuchâtel. «Mirek Hybler m'avait demandé de rejoindre Young Sprinters et j'avais accepté cette offre pour tenter une nouvelle expérience», se souvient cet ancien junior de Bülach et des GCK Lions. «Je voulais apprendre le français (réd: qu'il parle encore...) et voir autre chose. Cela ne s'est pas très bien passé, même si l'esprit d'équipe était bon.»

Cet arrière très dynamique a réussi à rebondir à Thurgovie et va tenter sa chance au HCC avec une idée derrière la tête. «Je vais tenter d'aller le plus loin possible en play-off», explique-t-il. «Après, on ne sait jamais. Peut-être que je pourrais rester ici.»

En tout cas, Gary Sheehan n'a pas choisi Fabian Ganz (42 matches, 18 points) pour rien. «Nous aurions pu prendre aussi Cadonau ou Wollgast, mais Fabian est le meilleur



**AU PARFUM** Gary Sheehan (à droite) donne ses premières indications à Fabian Ganz.

(CHRISTIAN GALLEY)

techniquement», estime le mentor des Mélèzes. «C'est lui qui allie le mieux les aspects offensifs et défensifs. Il est surtout le plus rapide des trois candidats et c'est très important dans notre jeu. Nous

allons bien sûr l'évaluer pour la saison prochaine. Il sera aligné dès ce soir dans toutes les situations.»

En tout cas, Fabian Ganz (179 cm, 81 kg), est convaincu des possibilités de sa nouvelle

équipe. «Le HCC est de loin la meilleure formation de LNB avec Lausanne, même si nous avons pris quatre points à mes nouveaux coéquipiers», commente Fabian Ganz. «Benoît Mondou et Marco Charpentier

forment le meilleur duo d'étrangers. Il y a encore d'autres très bons joueurs et des excellents gardiens. Je pense que nous avons les moyens d'aller en finale.» On ne demande pas mieux! /JCE

## TAC-TIC avec

LA CHAUX-DE-FONDS - THURGOVIE, ce soir à 20h

**Morant incertain** Après cinq jours d'absence, Johann Morant a repris l'entraînement hier. «Il n'est pas encore totalement remis de sa maladie. Je ne suis pas certain qu'il jouera», assure Gary Sheehan. Michael Tobler sera titularisé dans les buts. Les maux de tête d'Antoine Todeschini, suite à la charge subie à Bâle, n'expliquent pas totalement ce choix. «Je veux continuer de garder mes deux gardiens dans le coup», lâche le coach du HCC. Danick Daucourt est toujours absent. Thurgovie s'alignera sans Thomas Dommen (à Lausanne), Andreas Küng (Viège), Sacha Wollgast ni Codey Burki (Langenthal). Claudio Cadonau a été prêt (en licence A) à Bienne. Gian-Reto Peer arbitrera la partie.

**Priorité** «Nous voulons assurer notre première place en gagnant contre Thurgovie», lance Gary Sheehan. «Nous n'avons pas effectué tout ce travail pour nous retrouver sous pression. Notre gros départ de cinquième tour (réd: 14 points en six matches) doit nous permettre de décrocher ce premier rang. C'est une récompense pour tout le monde. Finir à la première place d'un championnat aussi serré et relevé est très valorisant. Le mérite principal revient aux joueurs. A nous de ne pas gâcher cela en soldant nos derniers matches de championnat.» Le HCC n'a jamais terminé premier d'un championnat régulier de LNB sous cette forme.

**Gestion** Gary Sheehan n'entend pas solder la fin du championnat, même en cas de victoire ce soir. «Nous allons continuer d'utiliser tout notre banc», signale-t-il. «Mais nous jouerons nos derniers matches pour les gagner. D'abord pour ne pas fausser le classement. Ensuite, pour garder le rythme et ne pas aborder les play-off avec deux défaites.»

**Licences B** Le HCC a activé les licences B des attaquants Kevin Fleuty et Niels Jacot d'Université, ainsi que de Bastien Yerly (défenseur) de Franches-Montagnes, Moritz Pfäffli (gardien), Joan Siegrist et Remo Altorfer (attaquants) de Tramelan. Le gardien des élites A Guillaume Rochat, tout comme Ludovic Hayoz (défenseur), engagé avec Université, seront à disposition lorsqu'ils auront terminé leur saison avec ces équipes. Dan Vidmer et Florian Kolly des élites A seront aussi appelés en cas de besoin. «Nous ne voulons pas trop nous compliquer la vie avec d'autres joueurs de LNB, nous faisons confiance au groupe à notre disposition», résume Gary Sheehan.

**Licences B (suite)** Benoît Mondou, Johann Morant (Berne), Oliver Baur (Ambri-Piotta) et Michael Neininger (Bienne) ont une licence B en LNA, ainsi qu'Anthony Huguenin (Bienne). «Cela ne signifie pas que je jouerai dans ce club la saison prochaine», coupe le défenseur du HCC. Les dirigeants biennois font le forcing pour acquérir le Fleurisan, même Martin Steinegger l'a appelé. Langnau est l'autre club sur les rangs.

**Règlement** Pour rappel, un joueur de LNA, en possession d'une licence A ou B, qui figure sur la feuille officielle d'un match de LNA dès le début des play-off de LNB (11 février) ne peut plus retourner en LNB. Le joueur de LNB disposant d'une licence B en LNA pourra évoluer en LNA lorsque son club de LNB aura terminé sa saison. Idem pour un joueur de première ligue. Pour reprendre une phrase célèbre: «Si vous avez compris, c'est qu'on s'est mal expliqué.»

**Premières** Dimanche à Bâle, Fabian Stephan a inscrit son premier but en 40 matches, Anthony Huguenin a écopé de sa première pénalité en 30 parties. /jce



## Thomas Dérans débarque à Berne

Thomas Dérans ne jouera plus pour GE Servette. A la surprise générale, les Aigles ont annoncé qu'ils n'avaient plus les moyens de conserver leur attaquant vedette. Cette situation fait l'affaire de Berne, qui a engagé le Chaux-de-Fonnier de 28 ans jusqu'en 2014.

«Genève-Servette est dans l'obligation de faire cette transaction afin de pouvoir limiter le déficit structurel du club», a expliqué la formation de Chris McSorley sur son site internet. «Le contrat de Thomas Dérans, valable jusqu'en 2011-2012, est repris par Berne.» Le club des Vernets (8 millions de budget) a précisé que les travaux prévus par la Ville et l'Etat de Genève n'avaient pas été effectués, contrairement à ce qui avait été décidé en juin dernier. Il en résulte un «manque à gagner important», qui a obligé le club «à trouver des solutions différentes et difficiles à prendre».

Formé au HCC, Thomas Dérans est arrivé dans la cité de Calvin dès l'exercice 2002-2003. Il a joué 352 matches pour les Aigles, inscrivant 168 points. L'international suisse a été un des grands artisans des accessions en finale des play-off de GE Servette en 2008 et 2010. Ses prouesses avec les Genevois lui ont permis de devenir indispensable en équipe de Suisse (70 matches) et de disputer trois Mondiaux et les JO 2010.

«Cela a été un honneur de jouer pour Genève-Servette et Chris McSorley. Je suis



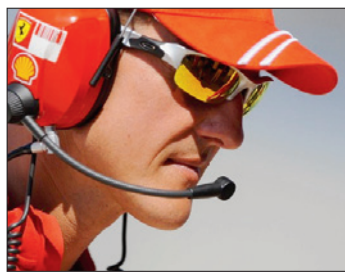
**PASSÉ** Thomas Dérans ne portera plus le maillot genevois.

(ERIC LAFARGUE)

fier de ce que nous avons accompli», a commenté Thomas Dérans. «J'espère que le club va enfin obtenir les rénovations promises et pourra bénéficier d'une nouvelle patinoire pour devenir une équipe avec un plus grand budget et qui pourra ainsi garder ses joueurs.»

Thomas Dérans, qui pourrait être aligné dès jeudi avec ses nouvelles couleurs contre Rapperswil, n'est pas la seule nouvelle recrue de Berne. Le champion en titre s'est aussi attaché les services de l'attaquant canadien Lee Goren (33 ans), en provenance de Straubing (All). Goren a déjà été embauché deux fois pour des piges dans la capitale (15 matches, 10 points). /si





## AUTOMOBILISME

### Michael Schumacher ne baisse pas les bras

Michael Schumacher a assuré dans la presse qu'il était encore capable, à 42 ans, de jouer les premiers rôles dans le championnat du monde de Formule 1. «Si on regarde la saison dernière, d'un point de vue de la condition physique, il ne me manque rien pour être au top niveau mondial», a-t-il déclaré. /si-afp

## HOCKEY SUR GLACE

# Les play-off s'éloignent pour Le Locle

En devant recourir aux prolongations pour battre Sarine (6-5), son concurrent direct pour la huitième place qualificative, Le Locle a peut-être perdu le point qui lui aurait permis de disputer les play-off de deuxième ligue.

LAURENT MERLET

Un miracle. Ce n'est plus qu'à ça que peuvent encore se rattacher les Loclois pour espérer participer à ces play-off, qui leur échappent depuis la saison 2007-2008. S'ils empochaient les trois points contre Sarine, samedi, les hockeyeurs du Communal avaient encore une chance de détenir leur destin entre leurs mains à un match de la fin du tour réglementaire. Ils l'ont laissée s'envoler, en passant l'épaule contre leur concurrent direct après la prolongation.

«Il faut être réaliste, notre possibilité de prendre part aux play-off est dorénavant minime», convient l'entraîneur, André Tschanz. «Il y a énormément de regrets de ne pas avoir pris les trois points, mais si l'on analyse l'ensemble de la saison, ce n'est pas sur cette rencontre que la décision est tombée.»

Dans ce championnat de deuxième ligue où tout se joue à très peu de chose, tant en haut qu'en bas du classement, c'est justement l'accumulation de détails qui fait la différence. «Les points bêtement perdus ne peuvent, hélas, plus être repris», déplore le mentor de la cité horlogère. Ainsi, le revers à domicile contre la lanterne rouge, Renens, ou la défaite contre Sensee, où deux buts injustement annulés auraient pu changer le cours du match, sont difficiles à oublier.



**SERRÉ** Un rien sépare Le Locle (à gauche, Christophe Girard) de Sarine (Gilles Corminboeuf) au classement, mais ce sont les Fribourgeois qui devraient disputer les play-off.

(CHRISTIAN GALLEY)

Dans un petit contingent comme celui du Locle, le petit détail prend vite de l'ampleur. «L'échec se mesure également dans une suite d'événements malchanceux et à une multitude de raisons. Dans ce sens, les blessures de joueurs clés dans les matches importants nous ont porté préjudice, tout comme le fait qu'il n'y ait pas de relégués cette saison a eu un impact négatif sur le plan psychologique. C'est une saison comme ça.»

Si la part de chance de participer aux play-off s'est considérablement réduite après le succès après prolongation contre Sarine, les racines de l'espoir ne sont pas encore totalement assés-

chées. Les Loclois peuvent encore se qualifier s'ils battent les Fleurisans et si Renens prend le meilleur sur Sarine. «Nous les avons déjà attrapés chez nous au mois de novembre (résultat: victoire 6-4), il n'est donc pas

impossible de les prendre là-bas», confie-t-il. «Après, il ne nous reste plus qu'à prier pour que Renens réalise un miracle.»

Un miracle, c'est ce qui fait vivre les dernières ambitions locloises. /LME

## La saison n'est pas finie

En cas de non-participation aux play-off et même si aucune formation ne sera reléguée, les Loclois n'auraient pas encore terminé leur saison. Depuis deux ans, les dirigeants de la Ligue amateur ont mis sur pied une Coupe romande, intégrant les équipes non qualifiées des groupes 5 et 6. «Cela permet aux équipes ne pas ranger leurs patins dès la mi-février», explique Jean-Claude Girard, coordinateur loclois auprès de la Ligue. «Pour pimenter la compétition, les trois premiers reçoivent un prix en espèces.» L'an passé, Le Locle avait pris le troisième rang. /lme

## Comme leurs aînés, les M21 joueront dans huit jours à Malte

L'équipe de Suisse M21 de football disputera, comme l'équipe A, un match de préparation – initialement prévu à Tunis – à Malte le 9 février. Les M21 joueront à 15h30 face à l'Ukraine, les A à 20h30 contre Malte. /si-réd

## EN VRAC

### Hockey sur glace

#### Deuxième ligue

Prilly - Moutier	6-3
Fr.-Montagnes II - GE-Servette II	14-2
Le Locle - Sarine	ap 6-5
Sensee - Fleurier	1-3
Renens - Vallée de Joux	5-10
1. Star CdF	19 16 0 0 3 117-70 48
2. Vallée Joux	19 14 1 1 3 115-55 45
3. Sensee	19 12 3 0 4 90-50 42
4. Fleurier	19 11 1 0 7 83-73 35
5. F'ches-M. II	19 10 0 1 8 84-66 31
6. Moutier	19 8 3 1 7 105-89 31
7. Prilly	19 9 0 1 9 75-71 28
8. Sarine	19 4 1 3 11 79-119 17
9. Le Locle	19 4 1 2 12 72-95 16
10. GE-Svette II	19 4 0 0 15 62-127 12
11. Renens	18 2 0 1 15 47-114 7

**Vendredi 4 février, 20h15:** Fleurier - Le Locle. **20h30:** Vallée de Joux - Star Chaux-de-Fonds. **Samedi 5 février, 17h30:** Moutier - Franches-Montagnes II.

#### SENSEE - FLEURIER 1-3 (0-0 1-2 0-1)

**Guin:** 88 spectateurs.  
**Arbitres:** Es-Borrat et Martinez.  
**Buts:** 30e S. Kisslig (Marquis, Miserez, à 4 contre 5) 0-1. 38e Bargo (S. Kisslig, Vaucher) 0-2. 40e Andersons (Gurtner, à 5 contre 4) 1-2. 60e Marquis (S. Kisslig, Vaucher) 1-3.

**Pénalités:** 3 x 2' contre Sensee, 7 x 2' contre Fleurier.

**Sensee:** A. Gurtner, Bühler, P. Gurtner, Oberlin; Mülhauser, Friedli; Richter; Hayoz, Andersons, Hänni; Uttiger, Forrer, Däpp; Rappo, Amstutz, Gallay.  
**Fleurier:** Miserez; Moret, Y. Jeanneret; Hirschy, Jean-Mairet; Marquis, Cand; J. Jeanneret, Bargo, Hernandez; S. Kisslig, Krügel, M. Jeanneret; J. Kisslig, Vaucher, Rota; Huguenin. /jyp

#### LE LOCLE - SARINE 6-5 ap (2-2 3-2 0-1)

**Communal:** 53 spectateurs.

**Arbitres:** Bregnard et Priou.  
**Buts:** 7e Tschanz (Matthey, Pahud, à 5 contre 4) 1-0. 12e Baumberger 2-0. 13e Rime (Gassmann, à 5 contre 4) 2-1. 15e Fleury (Baeriswyl, Arrighi, à 4 contre 4) 2-2. 22e Arrighi (Sautaux, Fleury) 2-3. 23e Baumberger (Fourrel) 3-3. 24e Dubey (Peçon, 5 contre 4) 4-3. 29e Baumberger (Fourrel, Matthey) 5-3. 31e Sautaux (Baeriswyl, Gassmann, 5 contre 4) 5-4. 47e Arrighi (Smirnov) 5-5. 61e Torche 6-5.  
**Pénalités:** 12 x 2' + 2 x 10' (Aebischer, Peçon) et pénalité de méconduite (Aebischer) contre Le Locle, 12 x 2' + 10' (Arrighi) contre Sarine.

**Le Locle:** Torche; Haldmann, Dubey; Mermillon, Matthey; Peçon, Santschi; Fontana; Martinelli, Tschanz, Aebischer; Fourrel, Baumberger, Baumberger; Girard, Pahud, Boss. /paf

#### Troisième ligue, groupe 9

Reconvilier - Les Ponts-de-Martel 3-2  
Star Chaux-de-Fonds II - Courrendlin 5-6  
**Classement:** 1. Reconvilier 14-41. 2. Les Ponts-de-Martel 13-33. 3. Moutier 14-23. 4. Courrendlin 14-17. 5. Star Chaux-de-Fonds II 13-14. 6. Bassecour 14-14. 7. Montfaucon 14-13. 8. Corgémont 14-10.

#### Groupe 11

Serrières-Peseux - Fleurier 10-1  
**Classement:** 1. Serrières-Peseux 14-44. 2. Sensee 14-31. 3. Lausanne 13-28. 4. Vallorbe 16-25. 5. Le Muret 16-20. 6. Fleurier 16-8. 7. La Glâne 16-3.

#### Quatrième ligue, groupe 9a

Crémines - Cortébert 4-3  
Ajoie - Court 20-2  
Courrendlin - Le Fuet-Bellelay 7-6  
Courtételle - Tavannes 4-3  
**Classement:** 1. Saint-Imier 14-41. 2. Franches-Montagnes III 14-35. 3. Ajoie 14-33. 4. Crémines 14-26. 5. Cortébert 14-19. 6. Tavannes 14-15 (67-114). 7. Court 14-15 (55-120). 8. Courtételle 14-14. 9. Courrendlin 14-11. 10. Le Fuet-Bellelay 14-1.

#### Groupe 9b

Reuchenette - Les Ponts-de-Martel II 2-7  
**Classement:** 1. Bulle II 15-44. 2. Val-de-Ruz 15-36. 3. Gurmels 15-28. 4. Plateau de Diesse 14-21. 5. Ins 14-20. 6. Le Landeron 14-18. 7. Le Locle II 15-18. 8. Les Ponts-de-Martel II 15-10. 9. Reuchenette 15-3.

#### Elites A

##### DEUXIÈME PHASE

**LA CHAUX-DE-FONDS - GE-SERVETTE 4-3 ap (1-1 0-1 2-1)**

**Buts:** 11e Savary (Gaehler) 0-1. 19e Hayoz (Houriet) 1-1. 22e Girard (Gaehler, Savary) 1-2. 41e (40'59") Houriet (Boss, à 5 contre 4) 2-2. 48e Nicolet (Barbero, Berthon) 2-3. 51e Brechbühler (Romain Teuscher, Erb) 3-3. 62e Hayoz (Gut, Duplan) 4-3.

**Pénalités:** 2 x 2' +10' (Huguenin) contre La Chaux-de-Fonds, 4 x 2' contre Genève-Servette.

#### AMBRI-PIOTTA - LA CHAUX-DE-FONDS 2-7 (1-4 0-0 1-3)

**Buts:** 8e (7'15") Florent Teuscher (Kolly, Boss, à 5 contre 4) 0-1. 8e (7'36") Von Allmen (Curty, Hayoz) 0-2. 8e (7'54") Tinguely (Walker, Albertoni) 1-2. 10e Vidmer (Curty, Von Allmen) 1-3. 19e Kolly (Von Allmen) 1-4. 56e (55'06") Kolly (à 5 contre 4) 1-5. 57e (56'10") Von Allmen (Curty, Hayoz) 1-6. 59e (58'47") Curty (Von Allmen, Hayoz) 1-7. 60e (59'41") Incir (Stucki, Bruschi) 2-7.

**Pénalités:** 6 x 2' +10' (Guidotti) contre Ambri-Piotta, 7 x 2' +10' (Vidmer) contre La Chaux-de-Fonds.

**Classement (places 8 à 14):** 1. Davos 10-56. 2. Lausanne 10-50. 3. La Chaux-de-Fonds 11-44. 4. Bienna 10-42. 5. Genève-Servette 10-36. 6. Fribourg Gottéron 11-28. 7. Ambri-Piotta 10-27. **Vendredi 4 février, 20h30:** La Chaux-de-Fonds - Lausanne.

#### Juniors A

Neuchâtel - La Gruyère 10-4  
Tramelan - Fleurier 0-7  
**Classement:** 1. Villars 18-51. 2. Saint-Imier 17-42. 3. Neuchâtel 17-38. 4. GE Servette 18-34. 5. La Gruyère 16-27. 6. Fleurier 17-26. 7. Sensee 17-24. 8. Yverdon 16-24. 9. Sion 17-21. 10. Sarine 19-25. 11. Delémont 17-4. 12. Tramelan 17-3.

#### Novices top, promotion

La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron 3-0  
**Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 4-12. 2. GCK Lions 4-9. 3. FR Gottéron 4-6. 4. Rapperswil 4-5. 5. Langenthal 4-4. 6. Berthoud 4-0.

#### Novices A, groupe 1

Saint-Imier - Fleurier 3-5  
Tramelan - Le Locle 7-1  
**Classement:** 1. Saint-Imier 17-34. 2. Franches-Montagnes 16-33. 3. Tramelan 15-33. 4. Le Locle 15-13 (52-90). 5. Fleurier 15-13 (50-69). 6. Delémont 16-12.

#### Minis top, relégation

La Chaux-de-Fonds - Ambri Piotta 2-5  
**Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 8-17. 2. Ajoie 8-15. 3. Bâle 7-38-5-4. 4. Sierre 8-4.

#### Minis A

Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds 4-6  
Yverdon - Le Locle 3-10  
**Classement:** 1. Franches-Montagnes 16-46. 2. Le Locle 17-41. 3. La Chaux-de-Fonds 17-31. 4. Delémont 17-27. 5. Moutier 16-24. 6. Tramelan 16-18. 7. Yverdon 15-4. 8. Neuchâtel 16-4.

#### Minis B

Fleurier - Lausanne 12-3  
**Classement:** 1. Fleurier 10-26. 2. Vallée de Joux 9-10. 3. Lausanne 9-6.

#### Moskitos top

FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 3-1  
**Classement:** 1. FR Gottéron 19-46. 2. Viège 18-45. 3. La Chaux-de-Fonds 18-31. 4. Ajoie 20-24. 5. Lausanne 19-17. 7. Sierre 20-16.

#### Moskitos A

Neuchâtel - Franches-Montagnes 11-4  
La Chaux-de-Fonds - Moutier 0-6  
Ajoie - Les Ponts-de-Martel 20-0  
Franc.-Mont. - Les Pts-de-Martel 21-1  
Saint-Imier - La Chaux-de-Fonds 5-2  
**Classement:** 1. Neuchâtel 17-46. 2. Saint-Imier 19-44. 3. Tramelan 20-42. 4. Ajoie 20-34. 5. Delémont 18-32. 6. Franches-Montagnes 20-25. 7. La Chaux-de-Fonds 20-23. 8. Les Ponts-de-Martel 19-6 (39-242). 9. Moutier 19-6 (49-179).

#### Moskitos B

Lausanne - Neuchâtel 3-8  
Neuchâtel - Lausanne 11-1  
**Classement:** 1. Neuchâtel 14-34. 2. 3Chêne 12-28. 3. Fleurier 10-24. 4. Morges 13-16. 5. Lausanne 12-12. 6. Meyrin 14-9. 7. GE-Servette 11-6.

## TOTOGOAL

212 - 221 - 212 - 11X - 1

Résultat: 0-3

#### LISTE DE GAINS

Gagnants	Francs
2 avec 12 points	8264,-
34 avec 11 pts	486,10
429 avec 10 pts	38,50

**Aucun gagnant à 13 avec le résultat, ni à 13.**

Au premier rang lors du prochain tirage: 420 000 francs.

## JEUX OLYMPIQUES 2014

# Sécurité accrue du côté de Sotchi

La Russie va dépenser 1,4 milliard d'euros (1,8 milliard de francs) pour la sécurité des Jeux olympiques d'hiver de 2014 à Sotchi, rapportait hier le quotidien «Vedomosti», qui citait une source au sein des services de sécurité russes. La ville de Sotchi est proche des régions instables du Caucase du Nord.

Pour comparaison, le Canada a dépensé environ 660 millions d'euros (850 millions de francs) pour

la sécurité des Jeux olympiques d'hiver en 2010 à Vancouver, et la Grèce a consacré 1,1 milliard d'euros (1,42 milliard de francs) à celle des Jeux d'été à Athènes, en 2004, a ajouté «Vedomosti». Les autorités russes ont jusqu'ici fourni peu de détails sur la manière dont serait assurée la sécurité des JO de Sotchi, un enjeu stratégique pour l'image de la Russie, observe le quotidien des affaires.

L'attentat suicide qui a fait 35 morts le 26 janvier à l'aéroport de Moscou-Domedovo est venu rappeler que la Russie restait une cible majeure d'opérations terroristes. Samedi, les enquêteurs russes ont annoncé que l'auteur de l'attaque était originaire du Caucase russe, une région où les attaques et attentats restent quasi quotidiens depuis les deux guerres successives qui y ont ravagé la petite république de Tchétchénie. /si-afp





KEYSTONE

## GOLF Médiocre début de saison pour Tiger Woods

Tiger Woods a débuté sa saison sur une médiocre performance au tournoi de Torrey Pines (Californie). L'Américain a rendu dimanche une dernière carte de 75 (+3) pour prendre la 44<sup>e</sup> place ex æquo sur un parcours où il s'est pourtant imposé à sept reprises dans sa carrière. C'est son compatriote Bubba Watson qui l'a emporté. /si-afp

## CYCLISME

# La passion du vélo selon les «violets» du Zeta

Le Zeta Cycling Club a fêté ses 10 ans d'existence récemment. Avec 327 membres, le club du Littoral pète la forme. Petit point sur ses activités.

JULIÁN CERVIÑO

Pascal Marchese est un président heureux. Pas seulement parce que sa récente soirée de gala fut une réussite, mais surtout parce que son association, le Zeta Cycling Club affiche une santé réjouissante après dix ans d'existence riches et variés.

Pour résumer, l'histoire du Zeta est celle d'une bande de dix copains qui se retrouvaient souvent pour rouler et qui ont eu l'idée de fonder un club. «Nous sommes passés rapidement à 280 membres, puis à 327, dont 110 âgés entre 6 et 18 ans», souligne Pascal Marchese. «Il est indéniable que nous répondons à un besoin réel.» Le tout en alliant convivialité, diversité et dynamisme avec succès.

Pourquoi Zeta? Parce que «Don Zetillo», alias Claude Zanetta, l'âme du club. Dont le magasin a donné le nom à cette idée et ses couleurs violettes. Et les «violets» se font remarquer loin à la ronde. «Nous formons une grande famille et nous essayons d'accompagner les jeunes le plus longtemps possible», souligne Pascal Marchese. «A partir d'un certain niveau, nous ne pouvons plus assurer. Chacun doit alors trouver un encadrement adapté à ses



JEUNESSE Les violets sont très présents au départ des courses régionales.

(SP)

ambitions.» Mais l'amour du club demeure, symbolisé par Thierry Salomon, vice-champion du monde Masters, fidèle à ses couleurs.

Dans son sillage, Emilien Barben est devenu un des très bons vététistes de la région, qui varie les plaisirs avec succès en cyclocross. Bryan Falaschi, professionnel de VTT et membre de l'équipe d'Italie de cyclocross (pas sélectionné pour les Mondiaux), a aussi porté le maillot violet. Nadège Matthey roule dans le peloton pro féminin depuis une saison

et parfait ses gammes en Coupe du monde sur route. Jeune du club, Julien Oppliger vient d'intégrer une structure semi-pro en VTT. D'autres espoirs et talents pointent le bout de leur roue, tels Joanna Ryter, Mathieu Jacot, Mélanie Gay ou Norman Amiet.

On le voit, en dix ans, les graines semées par les Zétistes ont bien germé. Et ils continuent de les cultiver. Huit moniteurs J+S encadrent les juniors du club et prodiguent des entraînements hebdomadaires en VTT durant la saison. L'accent est mis sur la coordina-

tion, la technique et l'équilibre. Deux camps d'entraînement annuels permettent de travailler tout cela en profondeur.

Depuis deux ans, une section de cyclisme sur route a vu le jour, avec l'expérimenté Jean-Marc Divorne à sa tête. Tous les jeudis, plusieurs membres du Zeta se rendent à Aigle pour y rouler sur la piste du Centre mondial du cyclisme (CMC). Joanna Ryter, Mathieu Jacot, Nadège Matthey et quelques autres Neuchâtelois y perfectionnent leurs gammes.

«Nous avons encore ajouté le cyclocross en organisant

«Il est indéniable que nous répondons à un besoin réel»

Pascal Marchese

## AUTOMOBILISME

# Sauber présente son bolide



FORMULE 1 Voilà la Sauber 2011! (KEYSTONE)

La nouvelle monoplace de Sauber, la Sauber C30-Ferrari, a été présentée hier à Valence (Esp), à la veille des premiers tests officiels de la saison. De couleur blanche, comme l'an passé, avec l'ajout de gris foncé sur les ailes, elle tranche avec sa devancière par le nombre de sponsors qu'elle arbore.

La Sauber C30-Ferrari devrait être plus fiable et plus efficace au niveau aérodynamique que sa devancière, assure l'écurie suisse. «Notre objectif est d'inscrire régulièrement des points et d'améliorer donc nettement notre position dans le classement des constructeurs», a expliqué le directeur de l'écurie Peter Sauber, qui a dû se contenter d'une huitième place (44 points) au terme de la saison dernière, mais qui s'est réjoui d'avoir pu assurer financièrement le déroulement du championnat 2011.

Douzième du classement des pilotes en 2010 avec 32 points, Kamui Kobayashi devrait être le garant de la progression de Sauber. Le Japonais (qui aura 25 ans en septembre) s'est fait l'auteur d'une remarquable saison de «rookie». Il sera accompagné cette année par le Mexicain Sergio Perez (21 ans). /si

## SKI ALPIN

# Double de Schmidiger et Murisier

La Suisse a signé le doublé dans le slalom des Mondiaux juniors de Crans-Montana. Le Nidwaldien Reto Schmidiger a conservé son titre en devançant le Valaisan Justin Murisier. Très attendus devant leur public, les deux coureurs nés en 1992 ont tenu le choc. Ils ont aussi montré que le ski alpin helvétique avait de l'avenir en slalom, la discipline historiquement faible des Suisses.

Vainqueur surprise l'hiver dernier à Chamonix (Fr), Schmidiger faisait partie des favoris cette année, lui qui vient de monter trois fois sur le podium en Coupe d'Europe. Le coureur de Hergiswil n'a pas fait dans le détail pour conserver son titre. Troisième du tracé initial, il a survolé la seconde manche, larguant Murisier à plus d'une seconde et demie (1"54).

«J'étais conscient d'avoir signé une bonne deuxième manche. Mais je ne pensais pas avoir creusé des écarts si importants», a relevé Reto Schmidiger. «Me retrouver avec Justin sur le podium,



DOUBLÉ Justin Murisier (à gauche) et Reto Schmidiger peuvent avoir le sourire. A Crans-Montana, ils ont renversé la vapeur en seconde manche.

(KEYSTONE)

qui plus est devant notre public, c'est génial!»

Murisier s'est aussi dit «content» de sa première médaille mondiale. «Je m'attendais un peu à ce podium, étant donné que le slalom fonctionne bien pour moi cet hiver», a-t-il reconnu. «Je me suis montré trop gentil en première manche (quatrième). Mais ensuite, malgré une grosse faute en début de second tracé, j'ai pu me libérer», a commenté le skieur de Prarreyer, qui avait déçu la veille en géant (septième) et qui s'alignera encore en descente et super-G.

Le triomphe de Schmidiger et Murisier a aussi été rendu possible grâce à la défaillance des deux leaders après la première manche, le Français Alexis Pinturault (vainqueur du géant dimanche) et le Finlandais Victor Malström. Tous deux ont été éliminés. Malgré le couac de Pinturault, la France est tout de même montée sur le podium grâce à Mathias Rolland, médaillé de bronze. /si

## En bref

### ■ SKI ALPIN

#### Hans Grugger poursuit gentiment son réveil

Le processus de réveil de l'Autrichien Hans Grugger (29 ans), qui a été placé dans un coma artificiel après sa lourde chute à Kitzbühel, se déroule de manière stable. «Il parvient à ouvrir spontanément les yeux et à serrer ses mains lorsqu'on le lui demande», a expliqué la directrice de l'hôpital d'Innsbruck (Aut), Alexandra Kofler. Ses phases de réactivité restent cependant courtes, et la phase de réveil devrait donc se poursuivre pendant quelques jours encore. /si-afp

#### Fin de saison pour Mario Scheiber

Mario Scheiber ne rechaussera plus ses skis cette saison. L'Autrichien, victime d'une chute à l'entraînement jeudi à Chamonix (Fr), est sorti de l'hôpital d'Innsbruck (Aut), mais il a expliqué qu'il ne pourrait plus courir cet hiver. «Compte tenu des circonstances, je m'en sors bien. Je dois avoir de bons anges gardiens. Je sens toutefois que mon corps n'est pas encore prêt pour reprendre la compétition», a expliqué Mario Scheiber, dont les fractures du nez et de la clavicule ne nécessitent pas d'opération. /si-afp

### ■ HOCKEY SUR GLACE

#### Nouvelle patinoire en vue pour les ZSC Lions?

Les ZSC Lions devraient pouvoir évoluer dans une nouvelle enceinte dès 2017. Une étude de faisabilité, effectuée en étroite collaboration avec les autorités communales, démontre qu'il est tout à fait envisageable de construire une nouvelle patinoire à Zurich-Altstetten. Le projet va être affiné dans les prochaines semaines. La question du financement doit encore être réglée. Les ZSC Lions ne pourront en effet pas compter sur des deniers publics pour la construction de cette nouvelle arène. /si



## Immobilier à vendre

**BOUDRY**, appartement 3 1/2 pièces au 4<sup>e</sup> étage d'un immeuble récent, avec ascenseur, cuisine agencée habitable ouverte, deux salles d'eau et balcon. Lumineux et beau dégagement. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1632.— + charges. Renseignements: Azimut SA Tél. 032 731 51 09

**CERNIER**, belles opportunités d'appartements de 2 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 dans PPE de 14 appartements en cours de construction. Situation dominante et calme en bordure de forêt, vue imprenable sur le Val-de-Ruz, à proximité des écoles et commerces. Livrables au printemps 2012. Pour tout renseignement: Azimut SA, Tél. 032 731 51 09

**CERNIER**, lumineux 3 1/2 pièces, PPE, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur. Fr. 345 000.—. Tél. 032 853 53 67 le soir.

**CERNIER**, dans situation idéale et calme avec vue splendide sur le Val-de-Ruz, à saisir magnifiques lumineux appartements de 5 1/2 pièces, architecture contemporaine avec grand balcon dans petite PPE de 8 unités, finitions au gré du preneur dès Fr. 545 000.—. A proximité des écoles et des commerces. Ouverture du chantier au printemps 2011. Pour tout renseignement et réservation: Azimut SA, Tél. 032 731 51 09

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue du Commerce 79, appartements neufs 2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces. Fonds propres: Fr. 35 000.—. Intérêts: Fr. 220.— par mois. Tél. 032 721 44 00

**FLEURIER**, immeuble de 4 appartements de 4 1/2 pièces. Rendement net de 6,35%. Tél. 079 230 54 41

**GORGIER**: Vous rêvez d'un site exceptionnel, d'une plage privée avec vue panoramique sur le lac et les Alpes? Nous vous proposons dans construction sur le point de débiter, de splendides appartements avec jardin, terrasse, tout confort, jouissant d'une grande intimité. Quelques informations et images sur [www.azimutsa.ch](http://www.azimutsa.ch), référence V1016 ou contactez-nous au 032 731 51 09

**LE LOCLE**, joli 3 pièces refait à neuf (cuisine, salles de bains, carrelage, parquets) Fr. 150 000.—. Fonds propres: Fr. 30 000.—. Mensualité tout compris: Fr. 621.—. Tél. 032 753 12 52.

**LE LOCLE**, immeuble locatif, excellent rendement. Tél. 079 447 46 45

**NEUCHÂTEL**, appartement haut standing de 5 1/2 pièces, 160 m<sup>2</sup>, vue sur le lac, Fr. 880 000.—. Curieux s'abstenir. Tél. 079 240 24 60, [www.laface.ch](http://www.laface.ch)

**NEUCHÂTEL, QUARTIER MAILLEFER**, proche commodités, joli studio rénové, Fr. 98 000.—. Tél. 032 753 12 52.

**NEUCHÂTEL**, Gouttes d'Or 70, studio meublé avec balcon, cuisinette. Loyer Fr. 680.— charges comprises. Libre de suite, tél. 032 753 12 52.

## Immobilier à louer

**AU LOCLE**, appartement 2 1/2 pièces, balcon, ascenseur, Fr. 620.— charges comprises, dès 1<sup>er</sup> avril. Tél. 079 347 71 16

**AUVERNIER**, grands appartements de 165 m<sup>2</sup> et 200 m<sup>2</sup> avec terrasse et jardin. Dernières opportunités à saisir dans future construction tout confort avec finitions personnalisées. Ascenseur, piscine intérieure, espace wellness dans situation calme, ensoleillée avec vue panoramique sur le lac et les alpes. Pour tout renseignement: Azimut SA, Tél. 032 731 51 09

**BEVAIX**, Chemin des Maladières 22, local commercial de 137 m<sup>2</sup> avec vue sur le lac et 2 places de parc à disposition. Loyer: Fr. 1340.— charges comprises + Fr. 110.— par place de parc. Tél. 032 737 27 27

**BOUDRY**, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, séjour avec balcon, salle de bains / WC, cave. Libre dès le 1<sup>er</sup> avril 2011. Tél. 032 729 09 59

**BÔLE**, Beau-Site 14, à louer pour le 1.4.2011 ou date à convenir, 4 pièces au 2<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, balcon, une cave. Loyer Fr. 1160.— + Fr. 230.— de charges. Renseignements Azimut SA tél. 032 731 51 09.

**CENTRE DU LOCLE**, appartement 2 pièces au 1<sup>er</sup> étage, rénové avec ascenseur, cuisine agencée, salle de bains/WC et 1 cave. Libre de suite ou date à convenir, loyer Fr. 400.— + charges. Renseignements Azimut SA tél. 032 731 51 09.

**CHAUX-DE-FONDS**, superbe appartement de standing 3 1/2 pièces, 102 m<sup>2</sup>, 2<sup>e</sup> étage. Splendide cuisine ouverte équipée. Bains + WC séparé. Armoires, Grand confort. Fr. 1270.— + charges 079 772 51 87

**LA CHAUX-DU-MILIEU**, ancien bureau de Poste 33 m<sup>2</sup> + WC. Convientrait pour bureau ou atelier. Entrée indépendante. Tél. 032 936 12 09

**LA CHAUX-DE-FONDS**, bien centré, de suite, superbe appartement mansardé 3 pièces, cuisine habitable équipée, cheminée de salon, grenier, Fr. 1300.— charges + garage individuel compris. Tél. 079 448 61 41.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, proche du centre-ville, atelier de 120 m<sup>2</sup> avec accès privatif, 2 places de parc à disposition. A 2 min de la gare et de la poste. Libre à convenir. Loyer: Fr. 800.— + charges. Tél. 032 910 92 20

**LA CHAUX-DE-FONDS**, grand 3 1/2 pièces, cuisine agencée ouverte sur coin à manger et accès terrasse, grand séjour avec accès à une 2<sup>e</sup> terrasse, salle de bains/WC, garage collectif, loyer subventionné. Tél. 032 967 87 87 le matin. [www.gerance-esplanade.ch](http://www.gerance-esplanade.ch)

**CHAUX-DE-FONDS**, rue du Pont 6, appartement 2 1/2 pièces au 2<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, loyer Fr. 600.— charges comprises, libre de suite. Tél. 032 722 70 80 [www.athemis.ch](http://www.athemis.ch)

**sec formation**  
la chaux-de-fonds · neuchâtel

**Comptabilité accélérée**

**Rafraîchissez vos connaissances en comptabilité.**

**Un premier pas vers le Certificat SEC Suisse de comptable spécialisé.**

**Début des cours: 14 février 2011**  
**Délai d'inscription: 9 février 2011**

**www.sec-ne.ch**

**SEC Formation**  
Rue Neuve 16, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél : 032 968 56 46 · [formation@sec-ne.ch](mailto:formation@sec-ne.ch)

www.sec-ne.ch

**COFFRANE**, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, Fr. 750.— avec charges. Tél. 079 672 21 91

**COLOMBIER**, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, vitrocéram, lave-vaisselle, cave. Fr. 1280.— charges comprises. Libre le 1<sup>er</sup> mars. Proche des transports, des commerces. Tél. 076 499 46 17.

**COLOMBIER**, Vernes 18, pour le 1<sup>er</sup> mars 2011 ou à convenir, appartement de 4 1/2 pièces au 1<sup>er</sup> étage entièrement rénové, cuisine agencée, balcon, salle d'eau et cave. Quartier tranquille, proche du centre du village. Loyer: Fr. 1550.— + charges. Renseignements: Azimuts SA, tél. 032 731 51 09

**LITTORAL CENTRE** à Cortaillod, à louer pour de suite ou date à convenir, surface commerciale de 52 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> étage. Loyer: Fr. 800.— + charges. Renseignements: tél. 032 731 51 09

**CORTAILLOD**, à louer, de suite ou date à convenir, surface commerciale de 52 m<sup>2</sup> au 1<sup>er</sup> étage. Loyer Fr. 900.— + charges. Renseignements, Azimut SA: Tél. 032 731 51 09

**CRESSIER**, 4 pièces, rénovés avec cuisine agencée, balcon, cave, place de parc. Fr. 1130.— + charges. Pour le 1<sup>er</sup> juillet. Tél. 032 757 18 33

**LE LANDERON**, rue du Lac 24, appartement 4 pièces au 6<sup>e</sup> étage, cuisine agencée, balcon. Loyer Fr. 957.— + Fr. 260.— de charges. Libre de suite. Tél. 032 722 70 80 [www.athemis.ch](http://www.athemis.ch)

**LE LOCLE**, Côte 40, beau 4 pièces rénové, cuisine agencée, accès au jardin et au barbecue. Fr. 800.— + Fr. 230.— charges. Tél. 078 822 81 96 / tél. 032 931 16 16

**LE LOCLE**, Cardamines 13, 2 1/2 pièces, agencé, balcon. Fr. 570.—. Tél. 079 672 21 91

**LES BOIS/LES PRAILATS**, appartement duplex de 5 pièces dans ferme entièrement rénovée avec cachet. Cuisine bien équipée ouverte sur grand salon/coin à manger avec cheminée, balcon, 4 chambres, 2 salles d'eau. Libre de suite ou à convenir. Possibilité de louer un garage. Loyer Fr. 1250.— + charges. Tél. 032 729 09 09.

**QUARTIER NID-DU-CRÔ** - La Maladière, à louer places de stationnement extérieures pour véhicules de tourisme. Loyer: Fr. 65.—/mois. Tél. 032 724 04 06

**MARIN**, Couverts 8, pour le 1<sup>er</sup> avril 2011, studio, cuisine agencée, salle de bains / WC, Fr. 550.— + charges. Tél. 032 729 00 62

**NEUCHÂTEL**, pour le 1<sup>er</sup> avril, grand appartement 3 1/2 pièces, cheminée, balcon, cuisine agencée, place de parc. Fr. 1645.— charges comprises. Tél. 079 704 15 40.

**NEUCHÂTEL**, Avenue des Alpes, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, vue, Fr. 1310.— charges comprises, dès le 1.04.2011. Tél. 078 675 43 58

**NEUCHÂTEL**, Rue de la Cassarde, à louer place de parc extérieure, Fr. 90.—. Contact au tél. 032 724 67 41

**NEUCHÂTEL**, près de la gare, Fontaine-André 7, appartement 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, libre dès le 01.04.11. Fr. 1 190.— charges comprises. Tél. 032 725 31 00 / tél. 079 705 79 41

**NEUCHÂTEL**, Louis-Bourguet 15, 3 pièces, situation calme, cuisine agencée, salle de bains/WC, Fr. 1160.— + charges. Tél. 032 729 00 62

**NEUCHÂTEL**, Tivoli 12, place de parc dans garage collectif, loyer Fr. 100.— / mois. Tél. 032 729 09 57

**AU CENTRE DE NEUCHÂTEL**, grand appartement de 1 pièce, de suite ou à convenir. Tél. 032 725 32 29

**NEUCHÂTEL**, chambre indépendante meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

**NEUCHÂTEL**, une place dans parking souterrain, à 100 m gare de Neuchâtel. Fr. 160.—. Tél. 032 724 23 38.

**PESEUX**, appartement 4 1/2 pièces, pour le 1<sup>er</sup> juillet, 2 balcons, cheminée de salon, 2 salles d'eau, très beau. Possibilité de conciergerie. Fr. 1815.— charges comprises. Tél. 079 754 57 13

**PESEUX**, pour le 1<sup>er</sup> mars 2011, appartement de 3 1/2 pièces, entièrement rénové. Tél. 032 725 32 29

## Immobilier demandes d'achat

**APPARTEMENT** 2 pièces sur Neuchâtel et littoral Est, sommes retraités. Tél. 032 753 44 56

## Cherche à acheter

**ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS ET TABLEAUX** à haut prix, également argenterie, montres, tout or (8-24 K), patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

## Erotique

**CHX-DE-FDS**. Jolie blonde, douce, seins XXXL, tous plaisirs. 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. 078 815 28 58.

**CHX-DE-FDS**. Privé, nouvelle blonde suédoise (25), mince, jolie poitrine. Tél. 032 968 15 16.

**CHX-DE-FDS**. 2 filles, à choisir, coquines, pour moments de plaisir. 3<sup>e</sup> âge ok. 076 767 65 41

**CHAUX-DE-FONDS**. Femme âge mûr, patiente, coquine, embrasse, rapport. 079 451 07 96

**CHX**. Belle, douce, sensuelle, 1h massage sur table, relaxant. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 079 906 60 67

**JEUNE DEMOISELLE**, sexy propose moment de plaisir, amour complet. Tél. 076 776 41 56.

**LADIES NIGHT**, 6 hôtesses, sauna, jacuzzi, club. Rue de la Côte 17, Le Locle. Pour informations: [www.clubladiesnight.ch](http://www.clubladiesnight.ch). Tél. 078 838 23 09

**NE**, très jolie fille sensuelle, 25 ans, massages érotiques reçoit en privé 24/24. 076 461 58 35.

**LE LOCLE, NOUVELLES FILLES**, minces, coquines. (Grand Rue 34, 3<sup>e</sup>) Tél. 032 535 59 70.

**NEW NEUCHÂTEL!!!** Miss poitrine XXXL, vraie beauté blonde Allemande. Tél. 079 447 20 08

## Vacances

**BLUCHE-MONTANA/VS**, du 26 février au 5 mars 2011, chalet familial 6 lits, tél. 079 362 36 39, [www.chalet-lisa.ch](http://www.chalet-lisa.ch)

**NENDAZ VS** à louer chalet 6 personnes avec vue. Séjour, cheminée, TV, lave-vaisselle, 3 chambres à coucher. Garage. Prix par sem.: jan.-5.2 : Fr. 1242.— / 5.2-12.3 : Fr. 1982.— / 12.3-26.4 : Fr. 1300.— [www.inter-agence.ch](http://www.inter-agence.ch) Haute-Nendaz info@inter-agence.ch 027 288 23 19

**NENDAZ VS** à louer 2 pièces 4 pers./3 pièces 6 pers. Près pistes, vue panoramique. Prix par sem. dès: jan.-5.2 : Fr. 681.— / 5.2-12.3 : Fr. 1087.— / 12.3-26.4 : Fr. 696.— [www.inter-agence.ch](http://www.inter-agence.ch) Haute-Nendaz info@inter-agence.ch 027 288 23 19

**SUD FRANCE/STE-MARIE** la Mer, maisons de vacances à la mer. Tél. 032 358 18 18 ou 079 358 18 18. [www.freecasudvacances.ch](http://www.freecasudvacances.ch)

**TOSCANE, CASTIGLIONE**, bungalow 4-6 personnes, piscine, proximité mer. tél. 027 398 41 70

## Demandes d'emploi

**DAME** cherche à faire nettoyage de bureau, etc... le soir à Chaux-de-Fonds. Tél. 076 433 08 16.

**URGENT!** Dame avec expérience cherche travail dans l'horlogerie, conciergerie, heures de ménage, etc. Tél. 032 964 15 46 ou 076 238 66 97

**VENDEUSE EN PRÊT-À-PORTER** avec expérience cherche travail à 50%, fixe. A convenir. Tél. 079 613 32 60

**2 quotidiens + 1 site internet = 3 chances de succès!**

*UNE TABLE RUSTIQUE EN NOYER avec pieds massifs et barre non vergée pour refuge ou salle de réunion. Prix à discuter.*

*CHERCHE APPARTEMENT 2 PIÈCES avec balcon et cuisine agencée. Prix maximum 900 francs*

*SUPERBE VOITURE D'occasion en bon état et expertisée par un professionnel. Connaisseur. Prix à discuter.*

## Offres d'emploi

**CHERCHE GÉRANTE ASSOCIÉE** pour un bar-restaurant. Tél. 079 447 46 45

**RESTAURANT** dans les franchises-montagnes cherche sommelière à 100%, motivée et souriante, pour mi-février ou à convenir. Prendre contact au tél. 079 215 41 09.

**ENTREPRISE ENTRE DEUX LACS** cherche un mécanicien CNC, chef d'atelier, un poste à responsabilité pour un mécanicien avec expérience et volonté d'atteindre des objectifs. Renseignements au tél. 079 886 58 90.

## Véhicules d'occasion

**A BON PRIX ACHÈTE** voitures, bus, camions. Etat indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55.

**A BON PRIX ACHAT AUTOS**, bus, camionnettes. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.

**A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS**. Paie cash. Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**A VENDRE KIA Sportage 2.0 CRDi Classic (Combi)**, noir, 01.03.2006, expertisée, 140 PS, 95 000 km. Fr. 15 000.—. Tél. 078 631 41 47.

**RENAULT TWINGO 1994**, expertisé le 5.02.2010, jante alu. Fr. 1150.—. Tél. 076 422 99 79

## Divers

**ARRÊTER DE FUMER EN 1 HEURE**. 95% de réussite à la 1<sup>re</sup> séance. Tabac Stop Center. 1 an de garantie. Tél. 0840 840 990.

**DÉPANNAGE SANITAIRE**, rapidité, travail soigné. Directools Solutions. Tél. 079 689 55 31.

**RECHERCHE NOUNOU** pour nos deux petits chiens sur le secteur de Neuchâtel. Gardes régulières. Bonne rémunération. Tél. 078 748 08 67.

**BAS DU CANTON**, soins énergétiques, fleurs de Bach, sur rendez-vous ou venez boire un thé les jeudis après-midi. Tél. 078 886 84 95 / 079 392 74 44

**TRAVAUX DE RÉNOVATIONS** et transformations d'immeubles. Maçonnerie, chape, carrelage, plâtrerie, peinture, parquet, plafond. Tél. 079 476 52 24.

**L'EXPRESS arc PRESSE**  
**L'Impartial arc PRESSE**



# Minie

A la date de votre choix, du lundi au samedi dans L'Express et L'Impartial, puis 14 jours en ligne sur pilote.ch.

Bulletin à découper

## Commande Minie annonce

	Privé	Commercial
	Fr. 18.00	Fr. 37.00
	Fr. 24.50	Fr. 53.00
	Fr. 31.00	Fr. 69.00
	Fr. 37.50	Fr. 85.00
	Fr. 44.00	Fr. 101.00
	Fr. 50.50	Fr. 117.00
	Fr. 57.00	Fr. 133.00
	Fr. 63.50	Fr. 149.00
	Fr. 70.00	Fr. 165.00
	Fr. 76.50	Fr. 181.00
	Fr. 83.00	Fr. 197.00
	Fr. 89.50	Fr. 213.00

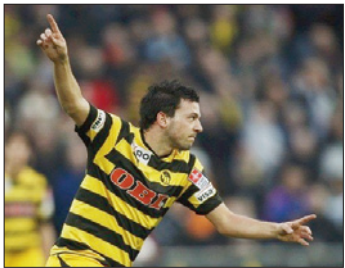
Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVa en sus.)

Cochez la rubrique qui convient:  Immobilier à vendre.  Immobilier à louer.  Demande de location.  Demande d'achat.  Véhicules d'occasion.  Animaux.  Cherche à acheter.  Perdu/trouvé.  Rencontre.  Divers.  A vendre.  Vacances.  Demande d'emploi.  Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire:  Sous chiffres: 2 lignes + taxe de Fr. 37.—

<b>Date(s) de parution:</b>		
Entreprise:	Nom:	Prénom:
Rue/No:	NPA/Localité:	Signature:
<b>PUBLICITAS</b> Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42 La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 729 42 62		





KEYSTONE

## YOUNG BOYS

## Le demi Xavier Hochstrasser s'en va à Padoue

Xavier Hochstrasser (22 ans) quitte Young Boys pour Padoue. Le demi genevois a été prêté jusqu'à la fin de la saison à l'actuel 7<sup>e</sup> de Serie B italienne. Padoue dispose d'une option d'achat pour l'international M21. Young Boys s'est aussi renforcé en vue du prochain exercice en engageant Elsad Zverotic (24 ans), en provenance de Lucerne. /si

## FOOTBALL

## La nouvelle aventure de Kiliann Witschi

Kiliann Witschi a quitté Chiasso pour rejoindre Karlsruhe durant le mercato. Deux jours après son arrivée, le Marinois effectuait déjà ses débuts en deuxième division allemande.

EMILE PERRIN

Steve von Bergen n'est plus le seul Neuchâtelois à exercer ses talents à l'étranger. En effet, depuis le 12 janvier dernier Kiliann Witschi (25 ans) évolue avec le SC Karlsruhe, qui milite actuellement en deuxième Bundesliga allemande. «Tout est allé très vite», rigole le Marinois, qui évoluait à Chiasso l'automne dernier. «Je suivais mon programme hivernal de manière tout à fait normale quand mon agent m'a déniché un essai de cinq jours en Allemagne. Je n'avais rien à perdre et j'ai tout donné durant ce laps de temps.»

Le Neuchâtelois a participé à deux matches amicaux et deux jours d'entraînement durant lesquels il a convaincu Uwe Rapolder – qui a notamment entraîné Martigny, Monthey et Saint-Gall. «Je suis arrivé à Karlsruhe le vendredi, le mercredi suivant je signais mon contrat (réd: un prêt de six mois avec deux saisons en option) et le vendredi j'étais déjà sur le terrain contre Greuther Fürth (1-1).»

Titularisé au poste de latéral droit et sorti à la 54<sup>e</sup> minute, Kiliann Witschi n'a pas dû attendre pour découvrir son nouveau monde. «J'étais déjà surpris de pouvoir effectuer un test en Allemagne et de signer. Alors je ne m'attendais pas à jouer dès mon arrivée», rigole celui qui avait joué à Chypre



DANS LE BAIN Deux jours après son arrivée à Karlsruhe, Kiliann Witschi (en bleu) découvrirait déjà les joies de la deuxième Bundesliga contre Greuther Fürth.

(SP)

durant la saison 2009-2010. «Ce premier match fut un peu délicat, car tout allait hyper vite. Je suis sorti parce que j'étais un peu cuit, mais il fallait aussi faire entrer du sang neuf parce que nous étions menés au score.»

Depuis cette rencontre, le Marinois soigne une déchirure musculaire et devrait effectuer son retour avec l'équipe dès demain. Malgré ce contretemps, Kiliann Witschi profite de cette «nouvelle vie». «Je suis heureux que mes six mois à Chiasso se soient bien passés. J'ai un peu le sentiment d'avoir commencé quelque chose et de ne pas le terminer, mais je possède ici une superbe opportunité.»

Relégué au terme de la saison 2008-2009, Karlsruhe possède un riche passé en première division, qu'il espère retrouver au plus vite, même si le maintien constitue l'objectif de la saison en cours. Avec un point d'avance sur le barragiste, les «bleu» sont, en effet, menacés. «Même si le contexte n'est pas forcément évident, j'ai été très bien accueilli», relance le défenseur, qui a posé ses valises dans une ville de foot. Malgré la situation sportive délicate, le club attire plus de 12 000 spectateurs en moyenne. Une ambiance à laquelle Kiliann Witschi espère regoûter le plus vite possible. «Dans un premier temps, j'espère guérir rapide-

ment et prendre toutes les minutes de jeu que le coach voudra bien m'accorder», poursuit le No 42 du club du Bade-Wurtemberg, qui a affaire à une belle concurrence. «Je porte ce numéro car tous les autres étaient pris quand je suis arrivé», se marre-t-il encore. «Evidemment, certains joueurs sont partis et tout cela englobe aussi ceux du cadre élargi, mais ça fait quand même du monde. Toutefois, même à l'entraînement, je vais beaucoup apprendre.»

Pour la petite histoire, Kiliann Witschi a comme coéquipier le Finlandais Niklas Tarvajärvi, Xamaxien six mois durant en 2009. /EPE

## TRANSFERT

## Koo fâche YB

Young Boys et Wolfsburg se retrouvent au centre d'une bisbille juridique. La formation de Super League et le club allemand ont fait signer un contrat au même joueur, l'attaquant sud-coréen Koo Ja-Cheoul (21 ans).

Young Boys avait engagé Koo début janvier. Mais ses récentes prestations lors de la Coupe d'Asie des nations (meilleur buteur avec cinq goals) ont attiré de nombreux clubs européens, dont Wolfsburg. L'équipe de Diego Benaglio a ainsi annoncé avoir recruté Koo jusqu'en 2014, tandis que son ancien club,

JeJu United, a expliqué que l'offre des Bernois avait été refusée. Young Boys a demandé à l'ASF de s'en référer auprès de la Fifa pour faire recours.

Wolfsburg, en quête de renforts offensifs après le départ d'Edin Dzeko à Manchester City, a annoncé cinq transferts lors de la seule journée d'hier. Outre Koo, l'Allemand Patrick Helmes (ex-Bayer Leverkusen), le Turc Tuncay Sanli (Stoke), le Vénézuélien Yohandry Orozco (Zulia) et le Tchèque Jan Polak (Anderlecht) ont été embauchés. /si

## En bref

## FOOTBALL

## Zurich accueille Beda, mais Alphonse se blesse

Le FC Zurich a engagé jusqu'au terme de la saison le défenseur Mathieu Beda (29 ans), qui s'entraînait avec le club du Letzigrund depuis jeudi dernier. Le Français portait jusqu'ici le maillot de Munich 1860 (Deuxième Bundesliga). Ami de longue date d'Eric Hassli, avec qui il a notamment joué en équipe nationale juniors, Beda a signé un contrat comportant une option de prolongation jusqu'en 2013. Il a également évolué à Kaiserslautern, Bordeaux et au Standard de Liège dans le passé. Zurich doit par ailleurs composer sans Alexandre Alphonse pour la reprise de Super League. Victime d'une déchirure musculaire à la cuisse droite samedi en match amical face à Bellinzona, l'attaquant français est tenu éloigné des pelouses pendant trois à quatre semaines. /si

## Bâle engage un défenseur autrichien

Le FC Bâle a engagé le défenseur autrichien Aleksandar Dragovic (19 ans). Le contrat, dont le montant n'a pas été dévoilé par l'actuel deuxième de Super League, porte jusqu'à la fin de la saison 2014-2015. Malgré son jeune âge, Dragovic a déjà disputé 70 matches avec l'Austria Vienne, en première division autrichienne. Convoqué pour la première fois à 17 ans en équipe nationale, il a porté le maillot de l'Autriche lors de neuf matches amicaux. A noter que Dragovic ne pourra pas être aligné en Europa League, lui qui a disputé des matches internationaux cette saison avec l'Austria. /si

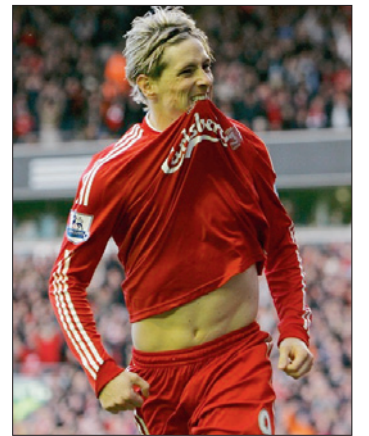
## ANGLETERRE

## Torres à Chelsea pour 78 millions

Fernando Torres quitte Liverpool. L'attaquant espagnol s'est engagé avec Chelsea pour quatre ans et demi et un montant qui avoisinerait les 78 millions de francs, selon les estimations de la presse britannique. Le joueur de 26 ans avait transmis samedi à son club une demande écrite de transfert, mettant ainsi la pression sur ses dirigeants, qui venaient de rejeter une première offre de Chelsea. Son désir de quitter un club écarté depuis deux saisons de la course aux titres et trop peu ambitieux à son goût sur le marché des transferts n'était plus qu'un secret de polichinelle depuis plusieurs mois. Mais encore fallait-il que les «Reds» y accèdent.

Ces derniers mois, le héros de la finale de l'Euro 2008 (1-0 contre l'Allemagne) n'avait plus le même rayonnement qu'à son arrivée en Angleterre. En cause, les blessures mais aussi une certaine démotivation, malgré un total correct de neuf buts en Premier League cette saison.

Pour compenser le départ de Torres, Liverpool s'est mis



BYE BYE LIVERPOOL Torres sous le maillot des Reds, une image d'archives.

(KEYSTONE)

d'accord avec Newcastle pour l'achat de l'Anglais Andy Carroll. Le club de la Mersey a aussi annoncé l'arrivée de l'Uruguayen Luis Suarez, en provenance de l'Ajax Amsterdam.

Suarez a réussi un impressionnant total de 35 buts en 33 matches aux Pays-Bas lors de l'exercice précédent. Quant à Carroll, il a signé onze buts en championnat depuis le début de la saison. /si-afp

## EN VRAC

## Hockey sur glace

## LNB

## Ce soir

20.00 Sierre - Langenthal  
Ajoie - Viège  
La Chaux-de-Fonds - Thurgovie  
Olten - Bâle  
GCK Lions - Lausanne

1. Chx-de-Fds*	42 22	7 4	9 167-130	84
2. Olten*	42 21	6 3	12 184-136	78
3. Lausanne*	42 20	4 5	13 146-114	73
4. Langenthal*	42 18	6 3	15 166-150	69
5. Viège*	42 17	6 3	16 139-141	66
6. Ajoie*	42 18	4 4	16 130-136	66
7. Bâle*	42 18	2 6	16 125-127	64
8. Sierre	42 15	2 2	23 139-156	51
9. GCK Lions	42 13	2 4	23 125-173	47
10. Thurgovie	42 8	1 6	27 126-184	32

\* = Qualifié pour les play-off.

## Première ligue

## QUARTS DE FINALE DES PLAY-OFF (AU MEILLEUR DE CINQ MATCHES)

## Ce soir

20.00 Sion - Yverdon (0-0 dans la série)  
20.15 Tramelan - Martigny (0-1)  
Star LS - Fr.-Montagnes (0-1)

20.30 Villars - Guin (0-1)

## Match amical

L'équipe de Suisse affrontera le 8 février à Berne une sélection des meilleurs étrangers de LNA. Coachée par Larry Hurras, cette formation est désormais connue. Gardiens: Sébastien Caron (Lugano), Ari Sulander (Zurich).

Défenseurs: Brendan Bell (Bienne), Charlie Cook (Langnau), Vladimir Denisov (Ambri-Piotta), Shawn Heins (FR Götteron), Zdenek Kutlak (Ambri-Piotta), Thomas Pöck (Rapperswil), Mark Popovic (Lugano), Brian Pothier (GE Servette), Travis Roche (Berne).

Attaquants: Jaroslav Bednar (Davos), Mark Bell (Kloten), Brendan Brooks (Langnau), Rico Fata (Bienne), Josh Holden (Zoug), Marko Luomola (Kloten), Glen Metropolit (Zoug), Mark Mowers (FR Götteron), Richard Park (GE Servette), Domenico Pittis (Zurich), Stacey Roest (Rapperswil), Petr Sykora (Davos), Jean-Pierre Vigier (Berne).

## Tennis

## Classement ATP

Classement au 31 janvier: 1. (1. dernier classement) Nadal (Esp) 12 390. 2. (2.) Federer (S) 7965. 3. (3.) Djokovic (Ser) 7880. 4. (4.) Söderling (Su) 5955. 5. (5.) Murray (GB) 5760. 6. (7.) Ferrer (Esp) 4570. 7. (6.) Berdych (Tch) 4270. 8. (8.) Roddick (EU) 3385. 9. (9.) Verdasco (Esp) 3240. 10. (11.) Melzer (Aut) 2955. Puis les autres Suisses: 14. (19.) Wawrinka 2125. 126. (115.) Chiudinelli 452. 139. (135.) Böhli 393. 332. (335.) Lammer 135. 351. (377.) Sadecky 123. 356. (352.) Bossel 120.

## Classement WTA

Classement au 31 janvier: 1. (classement précédent: 1.) Wozniacki (Dan) 8655. 2. (3.) Clijsters (Be) 8515. 3. (2.) Zvonareva (Rus) 7405. 4. (7.) Schiavone (It) 5055. 5. (6.) Stosur (Aus) 4862. 6. (5.) Venus Williams (EU) 4645. 7. (11.) Li (Chine) 4450. 8. (8.) Jankovic (Ser) 4385. 9. (9.) Azarenka (Bié) 3935. 10. (14.) Radwanska (Pol) 3340. Puis: 12. (4.) Serena Williams (EU) 3035. 42. (44.) Schnyder (S) 1355. 46. (50.) Bacsinszky (S) 1190. 152. (133.) Vögele (S) 406. 324. (328.) Conny Perrin (S) 138.

## Football

## Espagne

Santander - Valence 1-1  
Classement: 1. Barcelone 21-58. 2. Real Madrid 21-51. 3. Villarreal 21-45. 4. Valence 21-41. 5. Espanyol Barcelone 21-37. Puis: 17. Santander 21-21 (16-30).

## Ski alpin

## Mondiaux juniors

Crans-Montana. Garçons. Slalom: 1. Schmidiger (S) 1'28"54. 2. Murisier (S) à 1"54. 3. Rolland (Fr) à 2"03. 4. Kosi (Sln) à 2"43. 5. Paloniemi (Fin) à 2"78. Puis: 17. Anthamatten (S) à 4"03. 20. Mani (S) à 4"30. 36. Aerni (S) à 10"45.

## Basketball

## NBA

Dimanche: Oklahoma City Thunder (sans Sefolosha, blessé) - Miami Heat 103-108. Los Angeles Lakers - Boston Celtics 96-109. Orlando Magic - Cleveland Cavaliers 103-87. Philadelphia Sixers - Denver Nuggets 110-99. New York Knicks - Detroit Pistons 124-106. Phoenix Suns - New Orleans Hornets 104-102. Golden State Warriors - Utah Jazz 96-81.

Classements. Conférence est: 1. Boston Celtics (leader division atlantique) 36 victoires-47 matches. 2. Chicago Bulls (leader division centrale) 33-47. 3. Miami Heat (leader division sud-est) 33-47. 4. Orlando Magic 31-48. 5. Atlanta Hawks 30-48. 6. New York Knicks 25-47. 7. Philadelphia 76ers 21-47. 8. Charlotte Bobcats 20-46. 9. Milwaukee Bucks 19-45. 10. Indiana Pacers 17-44. 11. Detroit Pistons 17-48. 12. New Jersey Nets 14-48. 13. Washington Wizards 13-46. 14. Toronto Raptors 13-48. 15. Cleveland Cavaliers 8-47.

Conférence ouest: 1. San Antonio Spurs (leader division sud-ouest) 40-47. 2. Los Angeles Lakers (leader division pacifique) 33-48. 3. Dallas Mavericks 31-46. 4. Oklahoma City Thunder (leader division nord-ouest) 30-47. 5. New Orleans Hornets 31-49. 6. Denver Nuggets 28-47. 7. Utah Jazz 28-48. 8. Portland Trail Blazers 25-47. 9. Memphis Grizzlies 24-48. 10. Phoenix Suns 22-46. 11. Houston Rockets 22-49. 12. Golden State Warriors 20-47. 13. Los Angeles Clippers 18-46. 14. Sacramento Kings 12-45. 15. Minnesota Timberwolves 11-47.



## MON ARCINFO

Un espace personnalisable pour créer des liens directs vers vos contenus favoris.

## NOTRE SÉLECTION

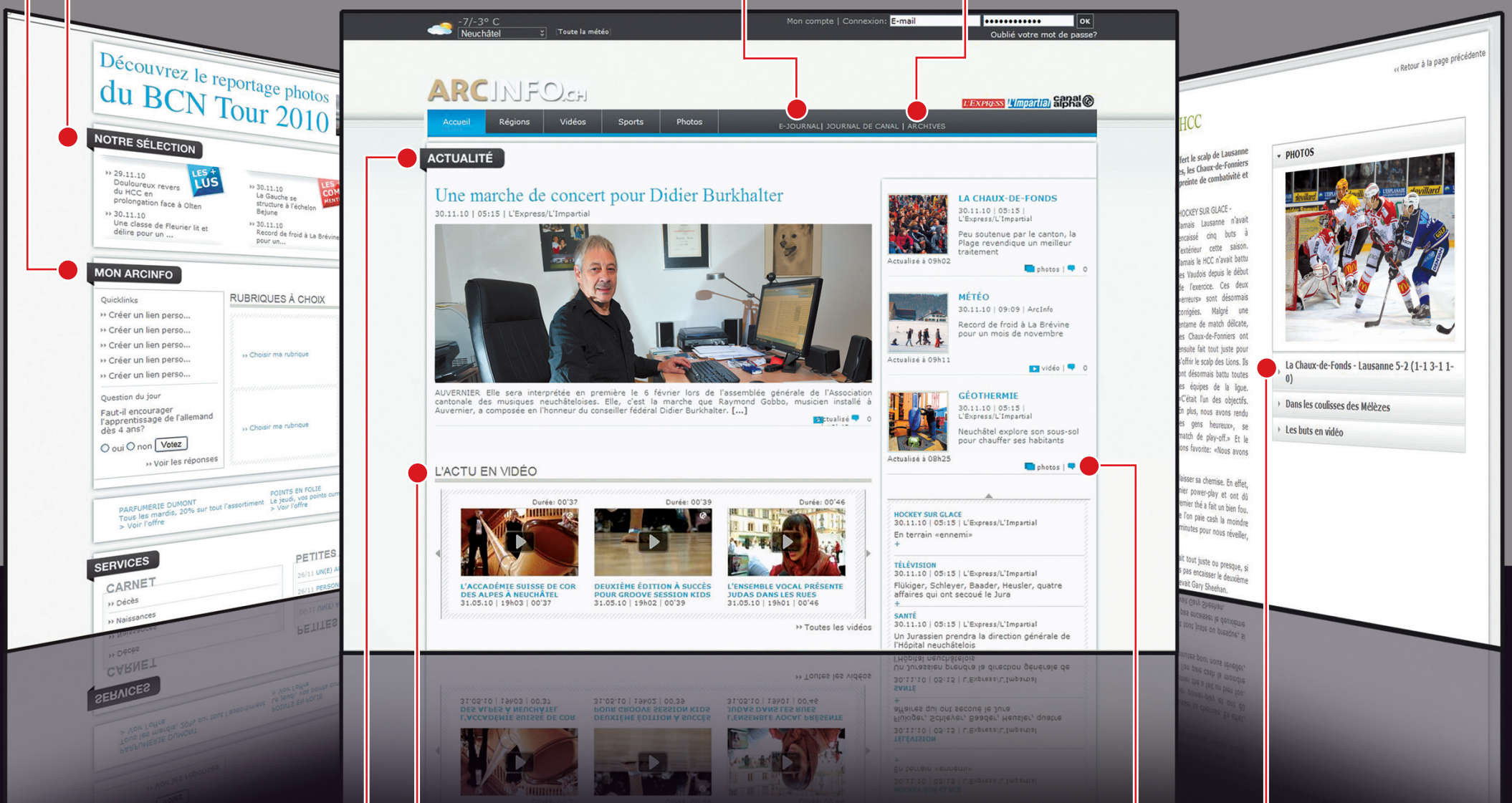
Le classement des 5 articles et débat auprès de nos internautes.

## E-JOURNAL

L'édition du jour de L'Express et de L'Impartial en version électronique.

## ARCHIVES

Tout le contenu d'Arcinfo.ch depuis sa création, ainsi que les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).



## ACTUALITÉ

L'actualité du jour en continu, texte et vidéo.

## VIDÉOS

L'intégralité du contenu de Canal Alpha.

## COMMENTER UN ARTICLE

Réagissez sur les sujets d'actualités. Chaque article figurant dans arcinfo.ch peut être commenté.

## UN CONTENU ENRICHIS

Une valeur ajoutée pour les articles principaux: vidéo, informations supplémentaires, liens.

Le site d'information de l'Arc jurassien a fait **peau neuve**.

www.arcinfo.ch

Tout ce qui fait la force d'arcinfo.ch est évidemment toujours au cœur de votre site:

- L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, en version web et e-journal
- L'actu régionale en continu, en texte et vidéo.
- Tout le contenu de Canal Alpha, votre télévision régionale.
- Les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

ABONNÉ(E)  
à L'Express / L'Impartial

Choisissez la formule qui vous convient : web, dès Fr. 9.90 par mois ou papier + web dès Fr. 30.50 par mois. Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois. [www.arcinfo.ch/abosweb](http://www.arcinfo.ch/abosweb)

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement. Il suffit de vous enregistrer gratuitement. [www.arcinfo.ch/enregistrer](http://www.arcinfo.ch/enregistrer)





KEYSTONE

## WINTERTHOUR Une initiative sur la surveillance vidéo

Le Parti pirate et la Liste alternative exigent un contrôle des installations de vidéo-surveillance dans l'espace public à Winterthour. Ils ont lancé hier une initiative exigeant que ces caméras ne soient utilisées que temporairement. Le but de l'initiative est d'obtenir un «contrôle démocratique», ont indiqué les deux formations politiques. /ats

## LA QUESTION DU JOUR

La caisse unique  
aura-t-elle cette fois  
ses chances?

VOTEZ par SMS en envoyant  
**DUO CHAN OUI** ou **DUO CHAN NON**  
au numéro 363 (Fr. 0,30/SMS)  
ou par internet sur le site  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

RÉAGISSEZ à la question du jour via  
notre site internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

L'EXPRESS **L'impartial**

### CAISSE-MALADIE PUBLIQUE

# Pour gagner des centaines de millions de francs

L'initiative «pour une caisse publique d'assurance maladie» est lancée. Sans demander, cette fois, le calcul des primes selon le revenu. Mais pour garantir la transparence, des primes liées aux coûts, la fin de la sélection des risques et des frais inutiles.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

Annoncée depuis de longs mois, la nouvelle initiative pour une caisse unique a été lancée hier. La «caisse publique d'assurance maladie» qu'elle entend créer ne concerne que l'assurance de base, les complémentaires restant du domaine de l'assurance privée. Et, contrairement à celle qui avait échoué en 2007 (71,2% de non), elle ne réclame pas un calcul des primes en fonction du revenu. Conçue par le Parti socialiste, l'initiative est soutenue par la gauche et une quinzaine d'organisations.

Une des principales critiques adressées au système actuel, c'est la concurrence «illusoire» à laquelle se livrent les caisses dans l'assurance de base. Elles doivent rembourser les mêmes prestations médicales, selon des tarifs largement administrés, et sans pouvoir faire de bénéfice. C'est uniquement la qualité du service qui devrait faire la différence. Pourtant, dit Matthieu Fleury, secrétaire général de la Fédération romande des consommateurs, le système est «opaque, inefficace et coûteux». Vice-prési-

dent du comité d'initiative, il dénonce le fait que personne ne sache comment les assureurs calculent les primes. Elles apparaissent tantôt trop élevées (pour alimenter des réserves superflues), tantôt trop basses (pour réduire certaines primes, parfois dangereusement). Ce serait donc une première vertu de l'initiative: les primes suivraient l'évolution des coûts réels. Le système est aussi inefficace: sans baisser les coûts, la concurrence s'exprime par une simple succession de hauts et de bas.

Mais ce système est coûteux, poursuit Matthieu Fleury. Pour attirer de nouveaux clients (si possible jeunes et bien portant), les 80 caisses ont des frais administratifs, de publicité, de marketing, sans oublier les frais de dossier qu'impliquent, en fin d'année, les changements de caisse. Il faut aussi payer des conseils d'administration et, parfois, éponger des pertes boursières (800 millions en 2008). Une grande partie de ces coûts disparaîtraient dans un système de caisse publique unique.

Selon le comité, les économies se monteraient entre 200 et 400 millions de francs (sur environ 20 milliards). Mais une dynamique serait créée, notamment par un développement effectif de la prévention, à l'image de la Caisse nationale d'assurance accident (Suva). Pour Erika Ziltener, présidente du comité (et de la Fédération suisse des services aux patients), il ne s'agit pas de restreindre le libre-choix du médecin, ni les



CAISSE UNIQUE Pour les initiants, une grande partie des coûts administratifs pourraient être épargnés. (KEYSTONE)

modulations de primes par les franchises ou la participation à un réseau de soins. Le texte est d'ailleurs relativement simple: l'assurance de base est

mise en œuvre par une institution nationale de droit public, avec des représentants de la Confédération, des cantons, des assurés et des four-

nisseurs de prestations. Il n'y aurait qu'une prime par canton, fixée par chaque agence cantonale créée par l'institution nationale. /FNU

## Vive réaction des assureurs

Si le Parti libéral-radical (PLR) ne croit pas aux vertus de l'initiative socialiste et prend la peine d'en critiquer le contenu, Santéuisse règle son sort en deux phrases: «L'initiative ne résout aucun problème de santé. Une caisse étatique unique garantit plus d'Etat, de bureaucratie et de dépenses, et par conséquent plus de primes, en échange de moins de libertés et de moins de choix pour les patients et les assurés». Pour le PLR, la caisse unique ne s'attaque pas à la racine du problème

(hausse des coûts de la santé), mais aux coûts administratifs, dont on sait qu'ils n'ont cessé de baisser.

Plus grave, en cassant la concurrence, elle casse la responsabilité individuelle, estime le parti bourgeois (selon lui, il ne sera plus question de franchises ou de modèles alternatifs d'assurance). La caisse unique, dit-il, est «le meilleur moyen de tomber dans le rationnement et la médecine à deux vitesses». /fnu

### TECHNOLOGIES NUCLÉAIRES

## Un livre dévoile d'autres dessous de l'affaire Tinner

La Suisse a été à la fois complice et victime des Etats-Unis dans l'affaire Tinner. Selon un nouveau livre, Washington a fait pression pour empêcher une inculpation de Friedrich Tinner et de ses fils en raison de leurs affaires avec le père de la bombe atomique pakistanaise, Abdul Qadeer Khan.

Ce souhait sera satisfait le 14 novembre 2007, lorsque le Conseil fédéral décide de détruire les actes de l'affaire Tinner, écrivent les auteurs du livre «Fallout». «La chance de trouver une solution qui permette de poursuivre les coupables et

d'empêcher la prolifération nucléaire a été détruite par l'intervention de la CIA et l'administration Bush», commentent les auteurs du livre, les journalistes américains Catherine Collins et Douglas Frantz.

«Les Américains ont également usé de leur influence pour persuader les Suisses d'abandonner le projet de poursuivre six agents de la CIA pour espionnage», ajoutent-ils. Ces agents s'étaient introduits en 2003 au domicile de Marco Tinner pour copier les données contenues dans ses ordinateurs. Mais ils ont laissé sur place les don-

nées dangereuses de «contrebandiers nucléaires connus» – comme les plans d'une bombe atomique chinoise datant des années 1960 ou d'autres issus du programme nucléaire pakistanais.

Les auteurs mentionnent aussi des actions de l'agence centrale du renseignement (CIA) hors de Suisse visant à «étouffer» l'affaire. La CIA avait des raisons de protéger les Tinner: elle doit protéger ses indicateurs si elle veut en recruter d'autres, insistent les auteurs du livre. Selon «Fallout», Urs Tinner travaillait dès 1999 pour la CIA. Son père et son frère

ont été recrutés plus tard. L'objectif principal de la CIA a été de cacher ses propres échecs. Lorsqu'elle a réussi fin 2003 avec l'aide d'Urs Tinner à mettre un terme au programme nucléaire libyen, la CIA avait besoin urgemment d'un succès. Elle était alors critiquée pour ses renseignements sur les éventuelles armes de destruction massives en Irak et de son incapacité à empêcher les attentats du 11 septembre 2001.

Sans parler du Pakistan: Abdul Qadeer Khan était depuis 1975 dans le viseur des services de renseigne-

ment. Le service de sécurité intérieur néerlandais le soupçonnait de planifier un vol de centrifugeuses. Mais la CIA avait alors suggéré aux Néerlandais de ne pas intervenir contre lui, selon le livre.

Résultat: Islamabad a fait exploser sa première bombe atomique en 1998. Khan a ensuite livré son savoir-faire à l'Iran, la Corée du Nord, la Libye et, selon les soupçons, à un quatrième client. Les auteurs se disent convaincus que ce quatrième client aurait pu être identifié avec l'aide des documents liés à l'affaire Tinner. /ats-afp

## En bref

■ **VAUD**  
**La droite fait aboutir son référendum**  
Le référendum lancé par la droite et les milieux économiques vaudois contre les prestations complémentaires destinées aux familles a abouti, a fait savoir hier le comité «Non à un impôt sur le travail». Plus de 17 000 signatures ont été récoltées en quarante jours alors que 12 000 étaient nécessaires. /ats

■ **DÉFENSE**  
**Démission de la cheffe de la communication**  
La cheffe de la communication d'Ueli Maurer, Colette Adam-Zaugg, quitte son poste vendredi, deux mois après être entrée en fonction. Cette juriste et députée UDC au Grand Conseil soleurois de 49 ans a donné sa démission pendant la période probatoire, a-t-on appris hier. Colette Adam-Zaugg «souhaite reprendre son activité antérieure d'avocate et notaire indépendante». Les raisons de son départ surprise n'ont pas été révélées. /ats

■ **SANTÉ**  
**Des implants mammaires défectueux**  
Au moins 280 femmes en Suisse se sont fait implanter des prothèses mammaires défectueuses de la société française PIP, surtout dans des cantons romands. Swissmedic ne recommande toutefois pas pour l'heure aux patientes concernées de se faire enlever préventivement ces implants. Interrogée hier, Isabel Scuntaro, porte-parole de Swissmedic, a confirmé l'ordre de grandeur révélé par l'émission «On en parle» de la Radio suisse romande. /ats

■ **SOINS À DOMICILE**  
**Nouveau système de facturation unifiée**  
Une facturation unifiée sera appliquée pour les prestations de soins à domicile d'ici la fin de l'année. Concrètement, les bénéficiaires de soins à domicile n'auront plus à demander eux-mêmes à leur assureur la contribution que doit verser leur caisse-maladie. Une convention administrative a été négociée par l'organe faitier des assurances maladie santéuisse et les deux organisations Spitex, soit l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile et l'Association Spitex privée suisse. Cette convention a été annoncée dans un communiqué commun publié hier à Berne. /ats

■ **CFE**  
**Le bilinguisme revient**  
Les passagers francophones entendront à nouveau «Morat» et non plus «Murten» à leur arrivée en train dans la localité bilingue. De même, dans les annonces en allemand, «Freiburg» sera à nouveau utilisé. Les CFF reviennent leur copie en raison de protestations de défenseurs du bilinguisme. Le retour à l'ancienne pratique aura lieu à la mi-mars. Les adaptations techniques nécessitent un peu de temps, a expliqué hier Jean-Louis Scherz, porte-parole de l'ex-régie fédérale, confirmant un article du quotidien «Freiburger Nachrichten». /ats





KEYSTONE

FRANCE

**Le procès de Jacques Chirac a été maintenu au 7 mars**

Le procès de Jacques Chirac, soupçonné d'avoir détourné des fonds alors qu'il était maire de Paris, a été maintenu hier à la date du 7 mars. Ses avocats avaient déposé une demande de renvoi, alors que des interrogations subsistent sur l'état de santé de l'ancien président français. Prévues jusqu'au 8 avril, cette audience vise 28 emplois présumés fictifs à la mairie de Paris en 1992-1995. /ats-afp

ÉGYPTE

**La rue crie toujours sa colère contre le président Moubarak**

**Le président Hosni Moubarak a remanié hier son gouvernement pour tenter d'apaiser la colère de la rue égyptienne. Peine perdue: des dizaines de milliers de personnes ont manifesté au Caire pour réclamer le départ du président, alors que les Frères musulmans ont annoncé qu'ils rejetaient ce nouveau gouvernement.**

Au septième jour d'une contestation sans précédent, la foule des manifestants s'est à nouveau rassemblée sur la place Tahrir, dans le centre du Caire, scandant «Moubarak dehors» ou chantant l'hymne national. Un appel à la grève générale a été lancé hier et les opposants à Moubarak ont annoncé une «marche d'un million» de personnes aujourd'hui pour pousser vers la sortie le chef de l'Etat.

Les militaires positionnés dans la capitale ont regardé la foule rejoindre ceux qui avaient campé durant toute la nuit sur la place en appelant l'armée à choisir «entre l'Egypte ou Moubarak». Mais ils n'ont pas esquissé le moindre geste pour disperser les protestataires. La puissante armée égyptienne semble désormais détenir les clés des événements à venir, et du sort du président Moubarak. Le soulèvement, sans précédent en Egypte par son ampleur et son intensité, a éclaté mardi dernier pour protester contre la répression, la corruption et

la pauvreté. Environ 140 personnes sont mortes dans les affrontements avec les forces de sécurité.

Hosni Moubarak a tenté plusieurs fois de désamorcer la crise en annonçant des réformes économiques et en remaniant sa garde rapprochée, sans convaincre. Dernière mesure en date, il a formé hier un nouveau gouvernement, renouvelé pour moitié.

Le ministre de l'Intérieur Habib el-Adli, dont les manifestants réclamaient le départ, a été remplacé par un haut responsable de la police, Mahmoud Wagdi. Et il n'y a plus de ministre issu du milieu des affaires, considéré comme proche de Gamal Moubarak, fils d'Hosni, et conquis lui aussi par les manifestants.

Zaineb el Assam, expert du Proche-Orient au sein du cabinet londonien Exclusive Analysis, estime que ce remaniement est trop limité et arrive trop tard. «Je pense que Moubarak sera parti bien avant 30 jours», conclut-il. Bien que le mouvement anti-Moubarak ait débuté sans dirigeant clair ni formation structurée, l'opposition s'efforce maintenant de s'organiser. Les Frères musulmans, mouvement islamiste très soutenu par les catégories pauvres de la population, ont rejeté le nouveau gouvernement, «qui ne respecte pas la volonté du peuple», ont-ils indiqué hier. Ils ont appelé à la poursuite des manifestations jusqu'à la



LE CAIRE Les manifestants ont marché hier jusqu'aux quartiers administratifs.

(KEYSTONE)

chute du régime. La confrérie s'employait en outre à former un large comité politique avec Mohamed ElBaradei, afin de nouer un dialogue avec l'armée.

L'ancien directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique a appelé au départ d'Hosni Moubarak et s'est proposé de diriger la transition. Sans appeler directement au départ du président, les dirigeants occidentaux prônent le respect des libertés fondamentales tout en crai-

gnant l'arrivée au pouvoir d'extrémistes. «Nous ne voulons certainement pas voir l'Egypte tomber aux mains d'extrémistes», a déclaré le secrétaire britannique au Foreign Office William Hague.

«C'est pourquoi nous voulons une transition ordonnée vers des élections libres et équitables.» Cet appel a été relayé hier par Bruxelles. Les ministres européens des Affaires étrangères ont appelé à des «réformes démocrati-

ques substantielles» conduisant à la tenue d'élections «libres et justes» en Egypte. Plusieurs gouvernements ont commencé à organiser le départ d'Egypte de leurs ressortissants en raison de l'incertitude de la situation. Si la Suisse a demandé dimanche à ses ressortissants de quitter «temporairement» le territoire égyptien (le bureau de Pro Helvetia au Caire a été fermé hier), Berne ne prévoyait pas pour l'heure des vols spéciaux de rapatriement. /ats-afp

TUNISIE

**L'Union européenne gèle les avoirs du clan Ben Ali**

Les ministres des Affaires étrangères européens ont décidé hier de geler les avoirs de l'ex-président tunisien Zine el-Abidine Ben Ali. La situation demeure volatile en Tunisie, où une sous-préfecture a été mise à sac à Kasserine et où une manifestation a été brutalement réprimée à Tunis.

Les noms de plusieurs dizaines d'autres membres du clan Ben Ali, fournis par la Tunisie à l'UE, pourraient venir s'ajouter dans les jours à venir à la liste des personnes concernées par le gel des avoirs, selon des diplomates. Bruxelles a ainsi répondu à une demande de la part de Tunis.

L'Union européenne emboîte ainsi le pas à Berne: le

Conseil fédéral avait bloqué les avoirs de Ben Ali et de son entourage le 19 janvier. Le clan Ben Ali est soupçonné d'avoir détourné durant des années une partie des richesses du pays et d'avoir contrôlé une grande partie de son économie.

Bruxelles a aussi promis la reprise des négociations entamées sous Ben Ali en mai 2010. Ceci ouvre la voie à un traitement douanier préférentiel pour les échanges commerciaux et un approfondissement de la coopération avec l'Union européenne.

L'UE a encore promis au gouvernement tunisien de transition de l'aider dans l'organisation d'élections libres. La Tunisie n'est toujours pas à l'abri d'une reprise de la violence. La sous-préfec-



TUNIS La foule salue le retour d'un leader islamiste.

(KEYSTONE)

ture de Kasserine, au centre-ouest de la Tunisie, a été pillée et saccagée hier par plusieurs centaines de personnes.

Les syndicalistes de l'Union générale des travailleurs tuni-

siens ont affirmé que les pillards étaient «encadrés par des gens du RCD», l'ancien parti au pouvoir du président déchu Ben Ali. Les forces de l'ordre ne sont pas interve-

nues dans cette localité, qui a connu des affrontements violents entre la police et des manifestants lors des émeutes qui ont conduit à la chute du régime Ben Ali.

Le calme n'était pas encore complètement revenu dans les rues de Tunis. La police a brutalement dispersé hier après-midi quelques dizaines de jeunes rassemblés aux abords du Ministère de l'intérieur, à coups de matraques et de grenades lacrymogènes.

Par ailleurs, le frère de la double nationale, Suisse et Tunisienne, tuée le 12 janvier dernier à Dar Chaabane (nord de la Tunisie), a déposé plainte hier contre l'Etat tunisien. Une enquête devrait débuter la semaine prochaine, selon lui. /ats-afp

En bref

■ BRUXELLES

**L'UE bloque les avoirs du président biélorusse**

Bruxelles a décidé hier d'imposer un gel des avoirs et une interdiction de visas au président du Biélorus Alexandre Loukachenko et à 157 de ses proches. Minsk a aussitôt réagi et a menacé de prendre des mesures «adéquates» et «proportionnées» aux sanctions européennes. Washington a également renforcé ses sanctions. /ats-afp

■ CÔTE D'IVOIRE

**Nouveau plan de sortie de crise**

Au dernier jour de leur sommet à Addis Abeba, les chefs d'Etat africains s'attelaient hier à peaufiner leur plan de sortie de crise en Côte d'Ivoire. Ils tentaient aussi de surmonter les derniers obstacles dans la marche du Sud-Soudan vers son indépendance. /ats-afp

■ FRANCE

**77 médicaments sous surveillance**

Soucieuse de transparence après le scandale du Mediator, l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé a publié hier une liste de 77 médicaments faisant l'objet d'un suivi renforcé en France. Douze classes de médicaments, notamment des vaccins anti-grippaux ou anti-hépatite B, ainsi que des anti-dépresseurs pour enfants complètent cette liste qui invite patients, médecins et pharmaciens à la prudence. /ats

■ GENÈVE

**Visite princière à la Croix-Rouge**



KEYSTONE

La princesse de Norvège Mette-Marit (photo) a été reçue hier aux sièges du Comité international de la Croix-Rouge et du Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés. Elle doit également rencontrer des représentants de la lutte contre le sida lors de sa visite de deux jours à Genève. /ats-afp

■ SOMALIE

**Un soldat tire au canon sur la foule**

Un soldat somalien a tué au moins 17 civils et en a blessé plus de 50 hier à Mogadiscio. Il a ouvert le feu, apparemment accidentellement, avec un canon anti-aérien dans la foule, a-t-on appris de source médicale et auprès de témoins. L'incident s'est produit dans le quartier de l'hôpital de Banadir, dans le sud de la capitale. Un différend entre forces de sécurité somaliennes venait de dégénérer en combats qui avaient causé la mort d'un soldat quelques minutes plus tôt. /ats-afp

■ PAKISTAN

**Six personnes tuées dans un attentat**

Quatre policiers et deux passants ont été tués hier dans deux attentats visant la police – dont un perpétré par un kamikaze – dans le nord-ouest du Pakistan. Le premier a été revendiqué par les talibans alliés à al-Qaïda. /ats-afp



### Indices

<b>SMI</b> 6479.1-0.75%	<b>SPI</b> 5814.9-0.68%
<b>SLI</b> 1034.3-0.79%	<b>Dow Jones</b> 11891.9+0.57%
<b>Nasdaq Comp.</b> 2700.0+0.49%	<b>CAC 40</b> 4005.5+0.07%
<b>DAX 30</b> 7077.4-0.35%	<b>Nikkei 225</b> 10237.9-1.18%
<b>DJ Euro Stoxx 50</b> 2953.6-0.01%	<b>FTSE 100</b> 5862.9-0.31%

### Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Goldbach Media N	+7.8%	Kuoni N	-4.7%
Cytos Biotech N	+5.8%	Gib Nat Resources	-4.0%
Adval Tech N	+3.0%	New Value N	-4.0%
Bossard P	+3.0%	Interroll Hold. N	-3.5%
Phoenix Mecano P	+2.2%	Walter Meier N	-3.5%
National N	+2.1%	Victoria-Jungfrau N	-3.5%

### Change

	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.2764	1.306	1.2635	1.3235	0.755 EUR
Dollar US (1)	0.9309	0.9527	0.911	0.976	1.024 USD
Livre sterling (1)	1.4816	1.5188	1.4425	1.5625	0.640 GBP
Dollar canadien (1)	0.9332	0.9556	0.906	0.984	1.016 CAD
Yens (100)	1.1344	1.161	1.104	1.196	83.61 JPY
Cour. suédoises (100)	14.4196	14.7558	13.9	15.2	6.57 SEK

## GRISONS

# Les skis de luxe qui font fureur

«Ça marche très bien», affirme Benedikt Germanier, le patron de zai, en montrant les bonnets au logo de la marque. Les couvre-chefs sont tricotés avec amour par les octogénaires du village, dont les portraits trônent sur les murs de la petite manufacture de Disentis (GR).

ANNE CÉSARD



ZAI Un concentré de haute technologie e de travail artisanal. (KEYSTONE)

Pourtant, ce n'est pas avec cette production locale que le fabricant des montagnes grisonnes est devenu culte en quelques années, mais avec ses skis haut de gamme au design épuré, dont l'objectif est d'offrir des performances parfaites. La combinaison originale de leurs matériaux les rend légers et extraordinairement maniables, mais aussi stables et robustes. Néanmoins, les «capetschas» en grosse maille illustrent la philosophie de l'entreprise,

créée en 2003 par un natif de l'endroit. Car zai a fait de l'authenticité son credo, même si ses modèles font le bonheur des top managers, de l'aristocratie allemande ou de passionnés prêts à déboursier entre 3300 et 9800 francs pour une paire.

Son fondateur, Simon Jacomet, est un sportif d'élite au profil atypique, qui a conseillé la marque Salomon, entraîné l'équipe suisse de descente, mais aussi étudié les Beaux-Arts à Florence. Parce qu'il ne trouvait pas sur le marché de modèle à la hauteur de ses exigences, il s'est lancé lui-même dans la fabrication,

avec l'aide de quelques investisseurs convaincus. Et cette perfection paie. L'entreprise vient de décrocher une place de sponsor officiel pour les championnats du monde de ski alpin 2011. La société de douze employés, où le visiteur est accueilli sans façon par un «Bun di» bien local, s'apprête maintenant à jouer dans la cour des grands.

Elle entend bien tenir sa place aux côtés de poids lourds comme le groupe d'électricité Vattenfall, le constructeur Audi, la marque de chocolat Milka ou l'horloger Hublot, pour lequel elle fabrique par ailleurs un modèle en série

limitée. «C'est une visibilité inespérée», se réjouit Benedikt Germanier. L'événement, qui a lieu du 7 au 20 février à Garmisch-Partenkirchen (Allemagne), est certes un beau tremplin pour cette PME, qui n'a fabriqué que 1000 paires l'an passé et vend plus de la moitié de sa production en Suisse.

Pour l'occasion, zai fournira au comité d'organisation une vingtaine de ses nouveaux «Nezza» entièrement en fibre de carbone. De plus, l'entreprise dépensera quelque 150 000 francs pour marquer sa présence sur place.

Et ce, alors que son budget marketing ne dépasse pas le demi-million annuel. zai, dont le nom signifie «résistant» en romanche, n'est en effet toujours pas rentable, huit ans après sa création et quelque 9 millions de francs d'investissement plus tard. La production de ces petits bijoux, qui combine artisanat haut de gamme et technologie de pointe, est en effet très onéreuse. Zai pense cependant atteindre l'équilibre cette année.

Si les collaborations avec Hublot mais aussi le constructeur automobile britannique Bentley ont ouvert des portes à l'entreprise, pour l'heure, d'autres partenariats ne sont

pas prévus: «On doit faire attention, il faut qu'il y ait un sens», relève Simon Jacomet. Néanmoins, zai doit explorer de nouvelles pistes pour compenser la saisonnalité de ses ventes et assurer sa survie financière. L'évolution se fait cependant autour des compétences premières de l'entreprise. Ce printemps, elle commercialisera des clubs de golf en fibre de carbone, qui reprennent la technologie de ses derniers modèles de skis.

En collaboration avec l'opticien valaisain Marienfeld, elle a sorti l'an passé des lunettes de soleil, au demeurant les seules fabriquées en Suisse. Les 200 paires déjà réalisées (en titane et qui coûtent jusqu'à 1600 francs) se sont très bien vendues, selon Benedikt Germanier. Avec le français Salomon, zai produit des casques. Et après les bonnets, elle s'apprête à lancer une ligne de T-shirts en coton avec un fabricant du canton. /ACE-ats

PUBLICITÉ

## GE Money Bank

ÉPARGNE • CRÉDITS • CARTES • LEASING

### Obligations de caisse

5 ans	2,25%
4 ans	2,15%
3 ans	2,00%
2 ans	1,25%

Placement à partir de CHF 5'000.-, les montants supérieurs doivent être des multiples de CHF 1'000.-. Sous réserve de modification des taux d'intérêt.

Téléphonez-nous au 0800 010 112 (gratuit) ou rendez-nous visite dans l'une de nos succursales à Neuchâtel ou La Chaux-de-Fonds.  
www.gemoneybank.ch

GE imagination at work

Comparez la meilleur taux d'intérêt  
État janvier 2011

# LA BOURSE

Source THOMSON REUTERS  
iWare

### Cours sans garantie

P = action au porteur  
N = action nominative  
BJ = bon de jouissance  
d = cours demandé  
o = cours offert

### Marché suisse (cours en CHF)

SMI	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
ABB Ltd N	22.29	22.58	23.46	17.87
Actelion N	51.05	52.20	57.95	39.19
Adecco N	61.15	62.00	66.50	45.44
CS Group N	42.21	42.92	48.10	36.88
Holcim N	66.10	66.65	68.00	59.65
Julius Baer N	42.72	42.69	45.17	30.01
Lonza Group N	74.35	72.80	90.95	65.75
Nestlé N	51.05	51.35	56.90	48.18
Novartis N	52.55	52.80	60.40	50.20
Richemont P	51.35	52.00	57.75	34.30
Roche BJ	143.60	144.10	185.90	128.90
SGS N	1536.00	1553.00	1709.00	1282.40
Swatch Group P	378.60	385.60	434.80	262.20
Swiss Re N	53.95	54.15	55.00	41.47
Swisscom N	416.50	419.00	424.00	356.80
Syngenta N	304.10	301.10	312.30	222.00
Synthes N	126.60	126.40	137.90	109.30
Transocean N	74.40	74.65	101.10	46.54
UBS N	16.93	17.27	18.60	13.31
Zurich FS N	257.90	259.60	273.10	221.80

AUTRES VALEURS	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Adaxx Pharma N	11.40	11.65	14.20	8.75
Advanced Digital N	32.00	33.00	52.00	24.25
Affichage N	139.00	136.80	151.00	93.80
Alpiq Holding N	377.50	378.00	453.00	338.50
Arysta N	41.55	41.35	47.20	36.00
Ascom N	13.65	13.65	15.45	9.43
Baloise N	97.10	96.80	97.85	73.40
Banque Coop P	68.00	67.25	71.20	65.00
Basilea Pharma N	72.70	74.90	86.20	52.50
Baumgartner N	430.00	435.00	490.00	358.00
BC Bernoise N	241.60	242.00	243.50	234.00
BC de Genève P	219.20	220.80	245.00	202.30
BC du Jura P	60.80	60.80	63.00	57.00
BCV N	528.00	523.00	532.50	396.97
BKW FMB Ener.	76.20	75.95	81.50	62.55
Bobst Group N	43.20	43.10	46.90	34.50
Bondpartners P	1120.00	1125.00	1165.00	990.00
Calida N	573.00	572.00	582.50	314.97

### Taux de référence (en %)

	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Rdt oblig. CH 10 ans	1.84	1.84	1.85	1.85
Rdt oblig. US 30 ans	4.56	4.56	4.54	4.54
Rdt oblig. All 10 ans	3.16	3.16	3.16	3.16
Rdt oblig. GB 10 ans	3.66	3.66	3.65	3.65
Rdt oblig. JP 10 ans	1.21	1.21	1.21	1.21

### Matières premières

	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Prix du brut (NYME \$ par baril)	92.09	92.09	89.34	89.34
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	96.30	96.30	96.30	96.30

**ASSURER VOTRE SUCCÈS**

**BCN**

Plus forts ensemble

[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch)

### Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
	achat	vente	vente
Once/USD	1329	1333	28 28.2 1775.5 1800.5
Kg/CHF	40163	40413	844.8 856.8 53618 54618
Vreneli 20.-	230	258	- - - -

### Swibor

	SWIBOR	SWIBOR
	2 ans	3 ans
	0.64	0.69
	0.95	1.01

### Marchés européens (cours en EUR)

	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
Akzo-Nobel	45.68	45.96	48.07	36.51
Alcatel-Lucent	2.44	2.46	2.70	1.83
Allianz	101.75	99.90	102.55	75.90
Axa	15.46	15.39	17.60	10.88
Carrefour	35.78	33.97	41.28	30.85
Daimler	53.60	54.52	59.03	30.01
Danone	43.99	43.94	48.50	39.35
Deutsche Bank	43.30	43.27	55.20	36.02
Deutsche Telekom	9.78	9.74	10.64	8.52
E.ON AG	24.39	24.40	28.92	20.86
Ericsson LM (en SEK)	79.50	80.00	82.00	74.80
France Telecom	15.95	15.88	17.92	14.01
Heineken	36.76	36.76	38.88	32.81

### Marchés nord-américains (cours en USD)

	31/1	préc.	haut	bas
			(52 semaines)	
3M Company	87.72	87.44	91.49	71.46
Altria Group	23.48	23.79	26.21	19.15
Am. Express Co	43.32	43.86	49.19	36.60
AT & T	27.50	27.49	30.10	23.78
Bank America	13.70	13.60	19.82	10.91
Baxter Intl Inc	48.46	48.60	61.40	40.26
Boeing	69.33	69.23	76.00	57.14
Caterpillar Inc	96.82	95.68	97.79	50.50
Chevron	94.96	93.37	94.96	66.83
Citigroup Inc	4.80	4.72	5.15	3.11
Coca-Cola Co	62.74	62.21	65.88	49.48
Dell Computer	13.17	13.15	17.52	11.34
Du Pont Co	50.59	50.29	50.66	31.88

### Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dernier	% 1.1.11	dernier	% 1.1.11	dernier	% 1.1.11		
(CH) BF CHF	91.75	-0.1	(LU) EF Sel HealthC.	362.29	-0.5	Ifca	119.20	2.3
(CH) BF Conv. Intl.	100.92	1.9	(LU) EF Sel Intl B.	94.82	2.6	Ptf Income A	108.75	0.4
(CH) BF Corp H CHF	101.82	0.1	(LU) EF Sm&MC Jap.	15330.00	2.7	Ptf Income B	129.28	0.4
(CH) BF Corp EUR	106.33	-0.2	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-1.8	Ptf Yield A	133.37	0.7
(CH) BF Intl	78.86	1.1	(LU) EF Sel Tech B	160.96	0.1	Ptf Yield B	153.13	0.8
(CH) Commodity A	91.61	4.1	(LU) EF Water B	91.84	-2.7	Ptf Yield EUR A	100.98	-0.8
(CH) EF Asia A	88.94	-0.1	(LU) MM Fd AUD	221.81	0.3	Ptf Yield EUR B	124.42	-0.8
(CH) EF Emer.Mkts A	224.23	-0.1	(LU) MM Fd CAD	188.60	0.0	Ptf Balanced A	157.61	1.4
(CH) EF Euroland A	105.09	3.1	(LU) MM Fd CHF	148.80	0.0	Pf Balanced B	176.08	1.4
(CH) EF Europe	121.86	2.4	(LU) MM Fd EUR	105.09	0.0	Pf Bal. EUR A	103.69	-0.4
(CH) EF Green Inv A	89.96	2.6	(LU) MM Fd GBP	130.18	0.0	Pf Bal. EUR B	120.88	-0.4
(CH) EF Gold	1377.39	-10.4	(LU) MM Fd USD	194.55	0.0	Pf G Bal. A	84.51	-0.8
(CH) EF Intl	124.98	2.1	(LU) Sic.II Bd CHF	101.62	-1.9	Pf G Bal. B	89.71	-0.8
(CH) EF Japan	4747.00	1.2	(LU) Sic.II Bd EUR	101.12	-3.3	Ptf Growth A	199.51	1.8
(CH) EF N-America	241.20	1.9	(LU) Sic.II Bd USD	108.48	-2.5	Ptf Growth B	215.73	1.8
(CH) EF Sm&MC Swi.	400.35	-0.6	Eq. Top Div Europe	103.38	4.0	Ptf Growth A EUR	98.53	0.1
(CH) EF Switzerland	272.72	1.1	Eq Sel N-America B	123.90	1.7	Ptf Growth B EUR	110.78	0.1
(CH) EF Tiger A	102.34	1.3	Eq Sel Europe B	61.64	0.7	Ptf Equity A	226.26	2.6
(CH) EF Value Switz.	129.71	1.7	Bond Inv. AUD B	168.49	0.8	Ptf Equity B	236.92	2.6
(CH) SM Index Fd	84.23	0.2	Bond Inv. CAD B	170.31	-0.5	Pf G Eq. A EUR	91.83	-0.2
(CH) SPI Index Fd	88.21	1.3	Bond Inv. CHF B	122.85	-0.2	Pf G Eq. B EUR	91.83	-0.2
(LU) BI Med-Ter CHF	114.97							



## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

## NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans, 7 jours sur 7, 7h-20h, 032 720 30 42
- **Policlinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4, lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**  
de la Gare, jusqu'à 20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h
- **Bibliothèque à domicile**  
service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10
- **Bibliothèque des pasteurs**  
ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**  
Ma-ve 10h-12h/14h-18h, sa 9h-12h.
- **Ludothèque Pestalozzi** Ma-je 14h-18h.
- **Bibliomonde**  
Livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h
- **Le Discobole**  
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Crê**  
Intérieure: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h. Fermée jusqu'au 13 février, en raison de travaux d'aménagement. Réouverture lundi 14 février
- **Patinaires du Littoral**  
Piste principale: Lu-ma 9h-11h45/13h45-15h30. Me 9h-11h45/14h15-16h45. Hockey libre, 1/2 piste: Lu-ma 9h-11h45/13h45-15h30. Me 9h-11h45/14h15-16h15. Halle couverte: Lu-me 9h-11h45/13h45-16h15. Je 9h-11h45/13h45-15h45. Ve 9h-11h45/13h45-15h45/20h15-22h

## LITTORAL-OUEST

- Pharmacie de garde  
le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- Médecin de garde  
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

- Bibliothèque pour enfants  
ve 15h30-17h, me 14-15h30
- Bibliothèque publique  
ma 9-11h, je 14-16h
- Bibliothèque communale  
ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h

## BÔLE

- Bibliothèque des jeunes  
Collège. lu/je 15h15-17h15

## BOUDRY

- Bibliothèque communale  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- Ludothèque de la Basse-Areuse  
ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30

## COLOMBIER

- Bibliothèque communale  
me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRECHE

- Bibliothèque communale  
lu 16h-18h, me 17h-19h, je 15h-18h

## CORTAILLOD

- Bibliothèque communale  
ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

- Bibliothèque intercommunale  
me-ve 15-19h

## PESEUX

- Bibliothèque jeunesse  
lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h
- Bibliothèque adultes  
Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h

## SAINT-AUBIN

- Ludothèque ZigZagZoug  
je 15h-17h, sa 10h-12h

## LITTORAL-EST

- Pharmacie de garde  
no d'appel unique 0844 843 842
- Permanence médicale  
0900 501 501, 2.-fr/min.

## LE LANDERON

- Bibliothèque des Deux Thielles  
lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h

## LA TÈNE

- «La ludotène» lu/je 15h30-18h
- Bibliothèque-médiathèque  
ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h

## VAL-DE-RUZ

- Hôpital de Landeyeux  
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8h-18h30
- Pharmacie de service  
Pharmacie Marti, Cernier, 032 853 21 72, dès 18h30
- Médecin de garde  
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

## FONTAINEMELON

- Bibliothèque communale  
lu 19h-21h, je 13h30-15h30
- Bibliothèque des jeunes  
lu/je 15h-17h30
- Ludothèque de la Colombine  
lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- Bibliothèque communale  
je 19h-20h
- Bibliothèque des jeunes  
je 15h30-17h

## VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde 032 888 90 00
- Pharmacie de service  
032 888 90 00
- Hôpital Couvet: 032 864 64 64
- Foyer d'accueil L'Etoile  
032 863 21 91

## COUVET

- Bibliothèque communale  
lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h
- Ludothèque lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

- Bibliothèque communale  
lu/ma 17h-20h, je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- Ludothèque  
Lu, je 15h30-18h, ma 15h30-19h
- Bibliothèque chrétienne  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30

## LE LOCLE

- Pharmacie de garde  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- Bibliothèque des jeunes  
Lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- Ludothèque Casse noisette  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30, sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94  
Tramelan, AmaVita SA, 058 851 30 29
- Médecins de garde  
De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37  
Tramelan, 032 493 55
- Médiathèque  
Tramelan, CIP. Lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h

## JURA

- Pharmacies de garde  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01

## Adresses LITTORAL-OUEST

- **Accueil et placement d'animaux**  
Colombier, Cottendar, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
- **NOMAD Basse-Areuse**  
Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier, 032 886 82 80 (Auvonnier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortaillod, Colombier, Rochefort)
- **NOMAD Bevaix - La Béroche - César**  
Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149, Saint-Aubin-Sauges.

- 032 836 26 60 (Saint-Aubin-Sauges, Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens, Montalchez)
- **Infirmières indépendantes**  
A domicile et soins palliatifs. 7/7, 079 33 22 600
- **Service de transports bénévoles**  
Colombier et Bôle, 079 415 13 49, Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 92 08, lu, me, ve 9-11h. Auvonnier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 (lu, me, ve 9h-11h). Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

## Adresses LITTORAL-EST

- **Centre de rencontres**  
Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
- **Infirmières indépendantes à domicile**  
7/7. 078 824 46 72
- **Maison des jeunes**  
Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- **NOMAD Entre-deux-Lacs**  
Aide et soins à domicile. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise, 032 886 81 90 (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cornaux, Cressier, Le Landeron)
- **Services bénévoles**  
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h

## Adresses VAL-DE-TRAVERS

- **Accueil familial de jour**  
tél. 032 866 13 30
- **Baby-sitting**  
Môtiers, tél. 032 861 29 80 ou 861 33 94
- **CAPT**  
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 032 860 12 12, lu-ve 8-12h/14-18h30
- **Corà**  
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7, lu-je 8-12h/13h30-17h, ve 8-12h, tél. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
- **Croix-Rouge Suisse**  
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier, je 14h-18h. Permanence téléphonique, lu au ve 8-9h30, 032 886 886
- **NOMAD Val-de-Travers**  
Aide et soins à domicile. Hôpital 3, Couvet, 032 864 66 22

## Adresses VAL-DE-RUZ

- **Accueil familial de jour**  
032 853 31 90
- **Croix-Rouge**  
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Tous les jeudis 10h-11h30/14-17h
- **Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 7/7, 24h/24, 079 417 33 41
- **Information allaitement**  
032 853 44 15
- **NOMAD Val-de-Ruz**  
Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier. 032 853 15 31
- **Services bénévoles**  
Transports-achats-visites. Lu-ve 8-12h. 079 798 13 22

## Adresses RÉGION

- **Accompagnement**  
de personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19, La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; tlj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous. 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 079 310 50 20. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 8h-12h; di: médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**  
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45, www.lecolin.ch
- **Croix-Bleue romande**  
Littoral NE, 032 841 36 59  
info-litne@croix-bleue.ch

- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le vendredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 53 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (13-16h) 032 926 85 60
- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **La Leche League**  
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62  
www.lecture-et-compagnie.ch  
contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**  
Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h. Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel, 032 725 18 18.  
www.medialogue.ch  
mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce. CP 261, 2034 Peseux
- **NOMAD Stomatologie Canton**  
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatologie.administrator@ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**  
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50.
- **Parents information**  
Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46.  
www.parents-information.ch
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
- **S.A.S**  
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32  
www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve. Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour)
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43
- **SOS Racket-violence** 079 270 92 06
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt, 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

## Adresses NEUCHÂTEL

- **Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- **ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- **Entraide ADRA**  
Fbg. de l'Hôpital 39, vestiaire: ma 13h30-17h30. Repas de midi, ma/je, jusqu'au 09.04, tél. 032 751 31 62
- **Alcoolisme**  
CENEÀ (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 032 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005
- **Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833. (24h/24h)
- **Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch
- **Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et préretraités. Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h
- **Basta**  
Bureau d'aide pour Auteurs-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
- **Boutique d'information sociale**  
Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 032 717 74 12
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Poutalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre d'orthophonie**  
Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20
- **Centre social protestant**  
Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
- **La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 - 17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15
- **Croix-Rouge Suisse**  
Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a, lu et ve 14-17h, ma 10h-11h30, me 18-20h. Permanence tél. lu au ve 8-9h30 (dès le 1.12. 8h-10h) tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0

- **Diabète**  
Secrétariat lu-ve 14h-17h. 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- **Dispensaire des rues**  
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur)
- **Drop-in**  
Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16
- **Femmes**  
Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- **FRC**  
Conseil Fédération romande des consommateurs, rue Louis-Favre 1, ma 14-17h, 032 724 40 55
- **Groupe d'entraide (schizophrénie)**  
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. catherine.vyss@agence-c.com 032 835 31 66, le soir
- **Information allaitement**  
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Beaux-Arts 13. 032 889 48 50 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv
- **La Margelle**  
Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- **Médiation familiale**  
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
- **Mouvement des aînés**  
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44
- **NOMAD Neuchâtel et environs**  
Aide et soins à domicile. Pass. M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux). 032 886 85 00
- **Planing familial**  
Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- **Rateau-ivre**  
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10
- **Recif**  
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture
- **Sclérose en plaques**  
Groupe régional neuchâtelois. 032 753 35 13
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37
- **SOS futurs mamans**  
032 842 62 52
- **Volontariat en ville de Neuchâtel**  
Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 032 724 68 00



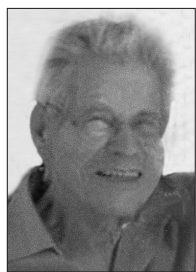
## REMERCIEMENTS

Très touchées de l'attention et de l'amitié témoignées lors du décès de

## Pierre-Alain



**AVIS MORTUAIRES**



*La vie n'a pas toujours été tendre avec toi, mais tu n'as jamais flanché devant l'adversité. Entouré des tiens à qui tu vouais un amour sans borne, le mot bonheur prenait alors tout son sens. Repose en paix Papi, tu es dans nos cœurs pour toujours.*



C'est avec un profond chagrin que nous faisons part du décès de

Monsieur  
**Roger FREUDIGER**

enlevé à notre tendre affection dans sa 86e année. Qu'il trouve auprès de Dieu la paix et la joie!

Son épouse:

Hermine Freudiger-Ecabert

Ses enfants et petits-enfants:

Sylviane Bloudanis-Freudiger et son ami Jürg,

Mina et Steve Ventrice-Bloudanis,

Pierrette et Pierre-Alain Boillat-Freudiger,

Christophe Boillat et son amie Perrine,

Natacha Boillat et son ami Flavio,

Thomas Boillat et son amie Charline,

Ses rayons de soleil:

Fiona et Vittorio,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré au Temple de Saignelégier, le mercredi 2 février à 14 heures, suivi de la crémation.

Papi repose au funérarium des Franches-Montagnes à Saignelégier.

Un merci particulier au Dr Anker, ainsi qu'aux aides familiales.

En lieu et place de fleurs, les dons reçus seront versés à l'«Association Les Pinceaux Magiques» à Martigny (pour les enfants malades hospitalisés).

Adresse de la famille: Hermine Freudiger  
Bel-Air 13, 2350 Saignelégier

Saignelégier, le 31 janvier 2011

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**NEUCHÂTEL**

*Je lève mes yeux vers les montagnes.  
D'où viendra le secours? Le secours me vient  
de l'Eternel qui a fait les cieux et la terre.*  
Psaume 121

La famille de

Madame  
**Marthe CLOTTU**

fait part avec tristesse de son décès, survenu dans sa 100e année.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

**NEUCHÂTEL**

*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés,  
où j'attendrai ceux que j'aime.*

Christiane Tripet, à Pesieux,

Bernard Tripet, à Montréal,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Thérèse TRIPET**

née Duvoisin

leur très chère maman, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement, dans sa 94e année.

2000 Neuchâtel, le 28 janvier 2011

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, le jeudi 3 février à 11 heures suivie de l'incinération.

Notre maman repose au funérarium de l'hôpital de la Providence.

Adresse de la famille: Christiane Tripet  
Route de Neuchâtel 11a, 2034 Pesieux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le personnel de la Maison  
M. Bolomey Organisation à Marin  
a la profonde tristesse d'annoncer le décès de

Madame  
**Hedwig BOLOMEY**

maman de leur estimée patronne

Il présente à sa famille ainsi qu'à ses proches  
ses plus sincères condoléances.

Marin, le 26 janvier 2011

**SIS**

■ **NEUCHÂTEL**  
**Onze sorties d'ambulances**

Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à 13 reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois, pour: un sauvetage d'un chat, chemin de Bel-Air, à Neuchâtel, hier à 10h40 (lire en page 9); une alarme automatique, sans intervention, avenue Beauregard, à Cormondrèche, hier à 15h20.

– Les ambulances ont été sollicitées à onze reprises, pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, avenue de la Gare, à Colombier, dimanche à 20h10; un relevage de personne, rue Louis-Bourguet, à Neuchâtel, dimanche à 22h20; une urgence médicale, rue de la Perrière, à Neuchâtel, dimanche à 23h20; une urgence médicale, route de Notre-Dame, à Colombier, hier à 0h10; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, sans transport, rue Frédéric-Soguel, à Cernier, hier à 7h15; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue des Parcs, à Neuchâtel, hier à 10h20; une urgence pédiatrique, avec l'intervention du Smur, chemin du Verger-en-Joran, à Marin, hier à 11h15; une urgence médicale, chemin des Villarets, à Cormondrèche, hier à 14h; une urgence pédiatrique, avec l'intervention du Smur, avenue du Mail, à Neuchâtel, hier à 14h25; une chute, route du Vanel, aux Geneveys-sur-Coffrane, hier à 16h20; une urgence médicale, avec l'intervention du Smur, rue Louis-Favre, à Boudry, hier à 16h45. /comm

**AVIS MORTUAIRES**

*Peut-être quand nous mourrons, peut-être  
la mort seule nous donnera la clef et la suite  
et la fin de cette aventure manquée.*

Alain-Fournier

Son amie

Jacqueline Sutter, ses enfants et petits-enfants

Ses enfants

Isabelle Juan

Maryline et Michel Piot-Juan et leurs enfants à Pailly VD

Sa sœur

Rosalie et Jean-Pierre Juvet-Juan et famille

Son frère

Maurice et Ursula Juan et famille

Les descendants de feu Arthur et Lina Juan-Aeberhard

Les familles parentes et alliées

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Charly JUAN**

dit tonton flingueur

enlevé à leur tendre affection dans sa 66e année.

La Seigneurie, le 29 janvier 2011

*«Sous une écorce d'apparence dure, un cœur  
très doux et sensible». Tu nous quittes,  
bien trop tôt. Paix à ton âme et à ton corps.  
Tu laisses derrière toi, un souvenir plein  
de bonté, de respect et de compréhension  
pour tous ceux qui t'aimaient.*

La cérémonie sera célébrée le mercredi 2 février à 14 heures au Temple de La Brévine suivie de l'inhumation.

Charly repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: La Seigneurie, 2406 Le Brouillet

Les parents, les amis et connaissances,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Gérard MANCA**

enlevé à leur tendre affection, dans sa 72e année, le 27 janvier 2011.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Céline Manca, Sablons 4, 2000 Neuchâtel

Les familles parentes et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Robert AEBERSOLD**

qui s'est endormi à la résidence Les Pommiers, à Bevaix, jeudi dernier.

La messe d'adieu aura lieu en l'Eglise catholique de Pesieux,  
aujourd'hui **mardi 1er février**, à 14 heures.

**L'ÉNERGIE**

**Contrôle continu  
des installations  
de chauffage**

(Température extérieure  
moyenne et degrés-jours)

**Semaine du 24 au 30 janvier**

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	0.0	140.1
Littoral Est	-0.1	140.5
Littoral Ouest	-0.7	144.8
Val-de-Ruz	-2.4	156.8
Val-de-Travers	-3.0	160.8
La Chaux-de-Fonds	-3.7	166.1
Le Locle	-3.4	163.5
La Brévine	-5.6	179.3
Vallée de la Sagne	-5.1	175.5

**Rectificatif**

Suite à un problème technique, de fausses valeurs ont été communiquées depuis début 2011 concernant le Val-de-Travers.

**Valeurs exactes, période  
du 27.12.2010 au 23.01.2011:**

27.12 au 02.01:		
Tm = -3.2,	DJ = 162.5	
03.01 au 09.01:		
Tm = 1.9	DJ = 126.9	
10.01 au 16.01:		
Tm = 3.6	DJ = 115.0	
17.01 au 23.01:		
Tm = -2.4	DJ = 156.8	

**Renseignements:**

www.ne.ch/Energie rubrique  
Climat - Consommation ou  
Service de l'énergie et de l'environnement,  
Domaine énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

**AVIS DE NAISSANCES**

*Nous laissons la joie  
à Celia et Julian  
d'annoncer l'heureuse  
arrivée de leur frère*

**Yannick  
Liam**

né le 24 janvier 2011  
à Mt. Kisco, New York  
(USA)

Katia et Alexander  
Gloy-Maneff  
et les heureux  
grands-parents

028-676507

**Délai  
jusqu'à 19 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42

fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97

fax 032 723 53 09

e-mail:  
carnet@lexpress.ch

**AVIS MORTUAIRES**

*On ne voit bien qu'avec le cœur.  
L'essentiel est invisible pour les yeux.*  
Antoine de Saint Exupéry

S'est endormie paisiblement le 26 janvier 2011 à la résidence Le Castel à St-Blaise (NE), entourée de l'amour de sa famille et du dévoué personnel soignant

Madame  
**Catherine BLASER**

née Maître  
1942

Font part de leur peine:

Son compagnon: Christian Morsa, à Marin;

Ses enfants:

Florian et Catherine Blaser, leurs enfants Sébastien et Nicolas,

à Muraz (Collombey);

Denis Blaser et Eileen Morrow Blaser, leur fille Enya, à Vionnaz;

Ses sœurs:

Cécile et André Brandt, à La Chaux-de-Fonds;

Thérèse et Elio Zucchet, leur fils Claudio, à Pesieux;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Catherine repose sur la tombe de son époux, Pierre Blaser, au cimetière de Colombier.

Pour honorer sa mémoire, pensez à l'Association Alzheimer Suisse, CCP 10-6940-8, 1400 Yverdon-les-Bains, mention: deuil Catherine Blaser.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-676512

**MONTALCHEZ**

*L'Eternel est mon berger.  
Je ne manquerai de rien.*  
Psaume 23 : 1

Son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur  
**Claude ERB**

enlevé à leur tendre affection dans sa 83e année.

2027 Montalchez, le 28 janvier 2011

Chemin du Pontet 12

Selon le désir de Claude l'incinération a eu lieu dans l'intimité de ses proches.

Un grand merci s'adresse à tout le personnel de l'hôpital de la Providence pour leurs bons soins et leur accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-676429

**Pompes funèbres**  
FLÜHMANN-EVARD  
032 725 36 04  
Neuchâtel • Maladière 16

**Pompes Funèbres**  
**Wasserfallen**  
Depuis 1939  
JOUR & NUIT  
Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**  
www.pf-wasserfallen.ch  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



## SUDOKU N° 1216

Difficulté moyenne

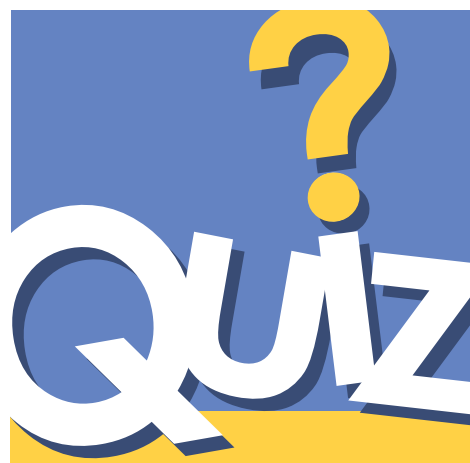
2		5	6					3	
		4				3			1
		3				8	7		
				9		8	5		
	3	6		7					
			7	5			9		
3				4			5		
	1					2	3		8

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1215

9	5	7	6	3	2	8	1	4
8	6	2	1	9	4	3	5	7
1	4	3	5	7	8	6	2	9
5	7	8	9	4	3	2	6	1
6	2	1	7	8	5	9	4	3
4	3	9	2	1	6	5	7	8
2	8	4	3	5	1	7	9	6
7	1	6	8	2	9	4	3	5
3	9	5	4	6	7	1	8	2

Grilles de fabrication suisse



- Qu'appelle-t-on un lessivier ?  
A. Un fabricant de lessive B. Un récipient pour la lessive  
C. Une pierre à laver D. Un poisson d'aquarium
- À quel pays appartient la terre Adélie ?  
A. À l'Australie B. Aux États-Unis  
C. À l'Espagne D. À la France
- D'où vient l'expression « coup de Jarnac » ?  
A. Du nom d'un noble B. Du nom d'un bandit  
C. Du nom d'un coup de tonnerre D. Du nom d'une ville

**Réponses**  
1. A : Un lessivier est un fabricant de lessive, ou une entreprise qui en fournit. - 2. D : La terre Adélie, à 2 500 km au sud de la Tasmanie, a été découverte par Dumont d'Urville en 1840. Elle appartient à la France. - 3. A : L'expression « coup de Jarnac » vient du nom de Guy Chabot, baron de Jarnac qui tua dans un duel, d'un coup imprévu au jarnet, François de Vivonne.

## Ultime rendez-vous

Ginette Briant - Roman - Edition Ginette Briant / 71

Elle regrettait toutefois qu'il n'y eût rien de comparable à ce que Howard Carter et lord Carnarvon avaient trouvé dans le tombeau de Toutankhamon en 1922. Elle avait eu l'occasion de voir le trésor du jeune pharaon lors d'une exposition itinérante deux ans plus tôt. Aussi rêvait-elle de pouvoir aller un jour en Egypte.

Comme elle sortait du musée, elle fut agressée par un individu enfoncé dans un vaste manteau noir muni d'un capuchon qui lui recouvrait la tête. L'homme, pour s'emparer de son sac, avait brutalement jeté la jeune fille à terre, si bien qu'elle ne vit de lui qu'une silhouette qui détalait et se perdait dans la foule, dense en cette fin d'après-midi.

- Rien de cassé?

La voix de l'inconnu qui se penchait sur elle ne lui était pas étrangère et Dieu sait pourtant qu'ils n'avaient échangé que quelques phrases brèves!

- Vous! dit-elle, stupéfaite en contemplant avec incrédulité le beau visage de Morgan Farrell.

Ses traits étaient empreints de sollicitude. Il l'aida à se relever, vit qu'elle s'était écorchée les genoux. Le sang coulait le long de ses jambes.

- Pouvez-vous marcher? Il y a un drugstore au coin de Hemenway Street et de Huntington Avenue.

- Ce n'est rien, je vous assure.

- Vous n'imaginez pas que je vais vous laisser repartir dans cet état! Appuyez-vous sur moi, je vous en prie.

Sa serviabilité toucha Karine. Elle avait subitement envie de pleurer, tels ces enfants qu'un gros chagrin submerge. Il l'entraîna dans le passage pour piétons au moment où le feu passait au vert fort à propos.

- J'espérais tant vous revoir très vite! dit-il. C'est pour moi une grande joie. J'aurais évidemment préféré que ce fût dans des circonstances plus agréables.

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : si vous êtes en conflit avec votre partenaire, il ne tient qu'à vous d'enterrer la hache de guerre. **Travail-Argent** : vos projets évolueront dans le bon sens uniquement si vous retrouvez vos manches et que vous vous mettez au travail. **Santé** : fatigue possible en fin de journée.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous aurez du mal à engager une discussion sereine avec votre partenaire. **Travail-Argent** : votre audace se révélera payante si vous restez dans les limites du raisonnable. Sinon, c'est l'effet inverse qui pourrait se produire. **Santé** : vous constaterez une diminution des insomnies.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous seriez bien inspiré de vous consacrer aux détails pratiques de votre foyer. **Travail-Argent** : développements, créations, réorientations de carrière sont favorisés, tournez-vous vers votre avenir. **Santé** : faites du sport.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : tâchez de résoudre certains problèmes domestiques qui provoquent sans cesse des heurts en famille. **Travail-Argent** : ce sera une bonne journée pour mettre le nez dans vos comptes avant de mettre en route un nouveau projet. **Santé** : tout va bien.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : le climat sentimental sera dans l'ensemble très satisfaisant aujourd'hui. **Travail-Argent** : méfiez-vous des malentendus avec votre entourage professionnel. Soyez clair et précis pour les questions importantes. Un imprévu peut être la cause de dépenses importantes. **Santé** : tonus.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : c'est une journée agréable qui s'annonce. Votre relation amoureuse sera à son apogée. **Travail-Argent** : gardez le cap que vous vous êtes fixé il serait dommage de changer de voie à ce stade. **Santé** : manque de tonus, vous avez besoin de vous aérer.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous ferez tout pour que votre partenaire se sente bien auprès de vous. **Travail-Argent** : vous tenez à vous imposer dans votre milieu professionnel, mais prenez garde à ne pas multiplier les maladroites. Vous manquerez de tolérance. **Santé** : tonus.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : les rapports familiaux seront un peu difficiles, car vous aurez l'impression qu'on ne s'intéresse pas autant à vous que vous le voudriez. **Travail-Argent** : une meilleure organisation pourrait vous faire gagner un temps précieux. Pensez-y. **Santé** : nervosité.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : la journée peut comporter pour vous d'excellentes chances de stabilisation de votre vie affective. **Travail-Argent** : vos relations avec votre entourage professionnel seront des plus tumultueuses. Il faut dire que vous ne cachez pas vos antipathies. **Santé** : bonne.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : si vous discutez calmement et franchement vous éviterez les malentendus. **Travail-Argent** : ne vous emballez pas à l'idée de vous lancer dans des projets de grande envergure. Prenez le temps d'évaluer les risques encourus. **Santé** : bon moral.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : les célibataires pourraient se faire remarquer par une personne de leur entourage trop timide pour les aborder. **Travail-Argent** : vous aurez envie de faire bouger les choses malgré les obstacles qu'il vous faudra franchir. Votre vie matérielle semble bien protégée. **Santé** : tonus.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous ne serez pas sur la même longueur d'onde que votre partenaire. **Travail-Argent** : vous réussirez à retourner à votre avantage une situation délicate. Mais il faudra vous résoudre à bousculer vos petites habitudes. **Santé** : vitalité en hausse.

## LOTÉRIES

Tirages du 31 janvier 2011

**BANCO** 36  
1 B

7 10 11 16 17 24 26  
29 30 31 37 39 44 47  
49 52 53 61 64 66

**BANCO**

6 7 D 9 10 6  
7 9 R A 6 R

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## MOTS CROISÉS N° 1990

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

### Horizontalement

1. Sur la route ou sur la piste. 2. De concert, sans fausse note. Ton féminin. 3. Propriété privée. 4. Mémosé. Elles sont le régal des oiseaux. 5. Il respire l'air au large. Membre de l'Union européenne. 6. Racontas une histoire. Se prend dans les deux sens. 7. Envoyait paître les brebis. Petite pièce de théâtre. 8. Première outre-Sarine. Fluide glacial. 9. Mets au-delà du fossé en Suisse. Brûle de l'énergie. 10. Caméra numérique. Le droit lui doit beaucoup.

### Verticalement

1. Homme à poêle. 2. Coup de gomme. 3. Vieux grigou. Prénom masculin obsolète. 4. Mettre de la vie. En gare à Paris. 5. Une des sept collines de Rome. Le technétium. 6. Honte au mari qui l'a petite. Capitale européenne. 7. Parfaitement claire. Sur des voitures suisses ou grecques. 8. Modifiées en longueur. 9. Entre chien et loup. Quelque temps. Hors jeu. 10. Ramenée au calme.

Solutions du n° 1989

**Horizontalement** 1. Certitude. 2. Occupé. Epi. 3. Nô. Rêne. An. 4. Tupi. Drain. 5. Itinéraire. 6. Nia. Œil. 7. Ulve. Slip. 8. Ilets. Leur. 9. Té. Acierie. 10. Esau. Fesse.

**Verticalement** 1. Continuité. 2. Ecoutilles. 3. RC. Piave. 4. Turin. Etau. 5. Ipe. EO. Sc. 6. Tendres. If. 7. Eraillée. 8. Dé. Ailiers. 9. Epair. Puis. 10. Innée. Ré.

**PMU** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

### Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Vittel

(trot attelé, Réunion I, course 2, 2700 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Rafale Pasmarrick	2700	P. Danet	P. Danel	80/1	1a7aDa
2.	Like A Virgin	2700	A. Farolfi	P. Romanelli	29/1	1a1a1a
3.	Rosina De Rosa	2700	M. Mottier	Y. Ledoyen	100/1	1m9a0a
4.	Reality Pride	2700	P. Vercruyse	J. Nordin	47/1	DaDa4a
5.	Rosace Barbès	2700	W. Bigeon	J. Bigeon	9/1	Da8a8a
6.	Roxane De Beaumée	2700	P. Levesque	P. Levesque	3/1	1a4a2a
7.	Inside Broline	2700	T. Le Beller	J. Westholm	15/1	9aDaDa
8.	Rolly Star	2700	G. Ligeron	N. Catherine	38/1	0aDa6a
9.	Rocheville	2700	J. Verbeeck	JP Viel	14/1	Dm4a9m
10.	Run For Jet	2700	R. Derieux	R. Derieux	90/1	9a3a5m
11.	Redemption Song	2700	LM David	LM David	65/1	0a0aDa
12.	Lavinia Rab	2700	E. Raffin	J. Bergmann	18/1	7a6a5a
13.	Laika Ek	2700	JM Bazire	L. Baudron	5/1	DaDa1a
14.	Rose De Bréteil	2700	D. Bonne	JL Bigeon	15/1	5a5a1a
15.	Rivale Des Charmes	2700	F. Ouvrie	F. Gaillard	32/1	5a6a0a
16.	Riviera De Cossé	2700	A. Leduc	A. Leduc	27/1	0a0a3a
17.	Razzia De Vive	2700	PY Verva	G. Verva	7/1	4a2a2a
18.	Réveuse De Joudes	2700	A. Laurent	A. Laurent	48/1	7a0a4a

**Notre opinion:** 2 - Une étrangère ambitieuse. 6 - Sa plus sûre rivale. 17 - Sa musique est engageante. 13 - Susceptible mais avec Bazire. 7 - Elle devrait faire parler d'elle. 9 - Une Viel spécialiste du monté. 14 - Quelle parfaite régularité. 5 - Une fille d'insert Gédé.

**Remplaçants:** 12 - Sa place est à l'arrivée. 4 - Avec les précautions d'usage.

**Vivez les courses en direct!**

**Cortailod** Restaurant de Commune  
**Neuchâtel** Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières  
**Peseux** Café Convivio 2000  
**St-Blaise** Royal Pub

**PMU** On parie que vous allez gagner



TSR1



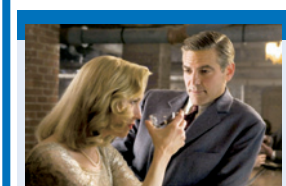
**20.45**  
Trois Filles en cavale

**8.45** Top Models   
**9.10** Femmes de loi  
Film TV.   
**10.45** Quel temps fait-il ?   
**11.00** Les Feux de l'amour   
**11.45** Les Pique-Meurons   
**12.10** Plus belle la vie   
**12.45** Le journal   
**13.25** Toute une histoire  
bien-aimée   
**14.45** Ma sorcière  
bien-aimée   
**15.10** Cuisine et séduction  
Film TV.   
**16.45** Rex   
**17.40** Le monde est petit   
**18.05** Le court du jour se  
met au vert   
**18.15** Top Models   
**18.35** La poule aux  
oeufs d'or   
**19.00** Couleurs locales   
**19.30** Le journal   
**20.10** A bon entendeur  
   
Consommateur suisse,  
vache à lait et pigeon:  
c'est trop!

**20.45** Trois Filles en cavale  
Film TV. Comédie. Fra. 2010. Inédit. Avec : Mimi Mathy, Michèle Bernier, Isabelle de Botton, Patrice Juiff. Une avocate, son assistante et une dentiste sont témoins d'un meurtre dans la cour du palais de justice.

**22.25** Infrarouge   
**23.30** Celui qui éteint  
la lumière  
Film. Thriller. Rus. 2008. Réal.: Andrei Libenson. 1 h 25. Avec : Aleksei Guskov, Aleksey Gorbunov. A Saint-Petersbourg, un tueur en série s'attaque tous les mercredis depuis deux mois à des fillettes d'une dizaine d'années.   
**0.55** Couleurs locales   
**1.15** Le journal

TSR2



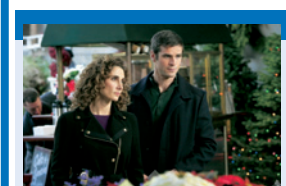
**20.35**  
Jeux de dupes

**11.30** tsrinfo   
**11.50** La Guerre à  
la maison   
**12.30** tsrinfo   
**12.45** Quel temps fait-il ?   
**13.20** Le journal   
**13.55** tsrinfo   
**15.20** Géopolitis   
**15.45** Pardonnez-moi  
Invitée: Ruth Dreifuss.   
**16.10** Mise au point   
Dick Marty, conseiller  
aux Etats (TI). Au sommaire: «Diagnostic en justice». - «Jamais sans mon fusil»...   
**17.05** Melrose Place   
**17.55** Burn Notice   
**18.40** 90210 Beverly  
Hills : nouvelle  
génération   
**19.30** Le journal   
**20.00** Banco   
**20.05** La poudre magique  
du Dr. Freud  
Film.   
**20.20** Le Créneau   
Film.

**20.35** Jeux de dupes\*  
Film. Comédie. EU. 2008. Avec : George Clooney, Renée Zellweger, John Krasinski, Stephen Root. Au milieu des années 20, une équipe de football américain engage un célèbre joueur afin de trouver un sponsor.

**22.30** Le court du jour se  
met au vert   
**22.33** Banco   
**22.35** Euro Millions   
**22.40** Imagine Me & You \*  
Film. Comédie sentimentale. EU - GB - All. 2006. Avec : Piper Perabo, Matthew Goode, Lena Headey, Celia Imrie. Le jour de son mariage, une jeune Britannique croise une fleuriste qui préfère les femmes aux hommes.   
**0.10** A bon entendeur

TF1



**20.45**  
Les Experts : Manhattan

**6.20** Tabaluga   
L'avenir le dira.   
**6.45** TFou   
**8.25** Téléshopping   
**9.15** Femmes de loi   
Film TV. Policier. Fra. 2001. Réal.: Laurent Carcéès. 1 h 45.   
**11.00** Meteo   
**11.05** Las Vegas   
Un tour de magie.   
**12.00** Les douze coups  
de midi   
**12.50** L'affiche du jour   
**13.00** Journal   
**13.45** Meteo   
**13.55** Les Feux de l'amour  
   
**14.55** Secrets de jeunesse  
   
Film TV. Suspense. EU. 2007. Réal.: Michael Connell. 1 h 50.   
**16.45** Brothers & Sisters   
**18.25** Une famille en or   
**19.05** Le juste prix   
**19.55** Meteo   
**20.00** Journal

**20.45** Les Experts :  
Manhattan\*  
Série. Policière. EU. 2009. 3 épisodes. Avec : Gary Sinise, Melina Kanaakaredes. Un homme qui n'avait plus touché à la drogue depuis deux ans meurt écrasé par une voiture en plein centre de New York.

**23.10** Près de chez vous   
Magazine. Société. Prés.: Julien Arnaud. 1 h 30. Au sommaire: Tout pour retrouver un emploi. - Parents solos: comment s'en sortir? Adeline, 35 ans, qui vient de perdre son emploi, se bat au quotidien pour élever dans de bonnes conditions sa fille de 2 ans.   
**0.40** Appels d'urgence   
Insécurité: le métro sous haute tension.

France 2



**20.35**  
A la recherche...

**6.00** Les z'amours   
**6.25** Point route   
**6.30** Télématin   
**9.10** Des jours et  
des vies   
**9.35** Amour, gloire  
et beauté   
**10.00** C'est au programme  
   
**10.55** Motus   
**11.30** Les z'amours   
**12.00** Tout le monde veut  
prendre sa place   
**12.55** Soyons Claire !   
**13.00** Journal   
**13.50** Consomag   
**14.00** Toute une histoire   
**15.15** Comment  
ça va bien !   
**16.20** Le Renard   
Violence extrême.   
**17.10** Paris sportifs   
**17.20** En toutes lettres   
**18.00** On n'demande  
qu'à en rire   
**19.00** N'oubliez pas  
les paroles   
**20.00** Journal

**20.35** A la recherche  
du temps perdu  
Film TV. Drame. Fra. 2010. Inédit. Avec : Micha Lescot, Dominique Blanc. 1900. Le narrateur, un jeune homme de 20 ans, part à Balbec, au bord de la mer, en compagnie de sa grand-mère.

**22.35** L'oeil en coulisses   
Magazine. Culturel. Prés.: Aline Afanoukoé. 1 h 30. Au sommaire: Sous le plus grand chapiteau du monde: Chaque année, le cirque Phoenix monte un spectacle unique applaudi par plus de 300 000 spectateurs. - Les coulisses de la plus grande course de purs sangs du monde.   
**0.10** Journal de la nuit   
**0.24** CD'aujourd'hui

France 3



**20.35**  
Wasabi

**9.45** Inspecteur Derrick  
   
Une affaire étrange.   
**10.50** Midi en France   
Depuis Mulhouse - Première partie.   
**11.45** 12/13   
**13.00** Midi en France   
Depuis Mulhouse - Deuxième partie.   
**13.45** En course  
sur France 3   
**14.05** En quête de preuves  
   
**14.55** Questions au  
gouvernement   
**16.10** Nous nous sommes  
tant aimés   
**16.40** Culturebox   
**16.45** Slam   
**17.15** Un livre, un jour   
**17.25** Des chiffres et  
des lettres   
**18.00** Questions pour  
un champion   
**18.40** 19/20   
**20.00** Tout le sport   
**20.10** Plus belle la vie

**20.35** Wasabi\*  
Film. Comédie. Fra - Jap. 2001. Avec : Jean Reno, Hubert Florentini, un policier quadragénaire au tempérament bien trempé, éprouve quelques difficultés dans ses relations avec les femmes.

**22.10** Soir 3   
**22.40** Ce soir (ou jamais !)  
   
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddeï. En direct. 1 h 25. Chaque semaine, du lundi au jeudi, Frédéric Taddeï propose une plongée dans l'actualité culturelle, avant et après le journal du soir.   
**0.05** Tout le sport   
**0.10** Votre télé et vous   
**0.35** Chabada

M6



**20.45**  
D&CO, une semaine...

**6.00** M6 Music   
**7.05** M6 Kid   
**7.20** Disney Kid Club   
**8.10** M6 Clips   
**9.00** M6 boutique  
Wildfire   
La vie devant nous.   
**10.55** Kyle XY   
Le projet.   
**12.45** Le 12.45   
**13.00** Scènes de ménages  
   
**13.45** Romance  
en cuisine   
Film TV. Sentimental. All. 2008. Réal.: Dietmar Klein. 1 h 45. Avec : Janine Kunze.   
**15.30** Lettres à un ange   
Film TV. Sentimental. All. 2008. Réal.: Jakob Schöffelen. 2 h 10.   
**17.40** Un dîner  
presque parfait   
**18.45** 100% Mag   
**19.45** Le 19.45   
**20.05** Scènes de ménages

**20.45** D&CO, une semaine  
pour tout changer  
Magazine. Loisirs. Prés.: Valérie Damidot. Nathalie et Abdel habitent une maison de 150 m² avec leurs trois derniers enfants. Omar, 24 ans, Inès, 17 ans, et Luna, 3 ans.

**22.45** D&CO, une semaine  
pour tout changer   
Magazine. Loisirs. Prés.: Valérie Damidot. 2 heures. Suzana et Bertrand vivent avec leurs cinq enfants dans une maison de 160 m², entourée par un jardin de 500 m².   
**0.45** Urgence  
disparitions   
Inédit. Anja.   
**1.35** Urgence  
disparitions   
Inédit. Ilse.

F5 ARTE



**20.40**  
Le dossier Berlusconi

**12.15** Grabouillon   
Inédit. Pli urgent.   
**12.25** Lulu Vroumette  
Les pierres de la maîtresse.   
**12.50** Sid le petit  
scientifique   
**13.15** Word World,  
le monde des mots   
**13.25** Rolie Polie Olie   
**13.35** Le magazine  
de la santé   
**14.30** Allô, docteurs !   
**15.05** Journal d'une  
réserve africaine   
**15.30** Carnets d'Afrique  
du Sud   
**16.30** Paradis en sursis   
**17.30** C à dire ?   
**17.45** C dans l'air   
**19.00** Arte journal   
**19.30** Globalmag   
**19.55** Luxuriante  
Amazonie   
**20.39** L'Italie  
de Berlusconi

**20.40** Le dossier  
Berlusconi  
Documentaire. Politique. All - Ita. 2010. Inédit. L'ascension de Silvio Berlusconi dans la politique italienne remonte à 1994. Mais il avait adhéré dès 1978 à la loge P2, dissidente de la maçonnerie.

**21.35** Il est des nôtres  
Documentaire. Politique. Ita. 2010. Voyage à travers une Italie populiste. Même si un million de personnes sont descendues dans la rue pour demander le départ de Silvio Berlusconi en décembre 2009, sa réputation n'en a guère souffert.   
**22.30** Les Invincibles   
**0.15** Au coeur de la nuit  
Inédit. Béatrice Dalle et Virginie Despentes.

TV5MONDE

**18.30** L'invité. **18.40** Catherine. La position du missionnaire. **19.05** A table ! **19.30** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Louise Michel. Film TV. Drame. **22.30** TV5MONDE, le journal. **22.40** Journal (TSR).

AB1

**18.40** Hélène et les Garçons. **19.10** La Vie de famille. La tête et les jambes. **19.35** La Vie de famille. Des mots qui blessent. **20.05** La Vie de famille. Roméo et Laura. **20.40** Dark Angel \*   
Film. Science-fiction.   
**22.15** True Blood   
Le goût du sang.

ZDF

**17.45** Heute heute   
**18.00** SOKO Köln. **19.00** Heute   
**19.25** Die Rosenheim-Cops. Mord ist aller Laster Anfang.   
**20.15** Reise ins Vergessen. Leben mit Alzheimer   
**21.00** Frontal 21.   
**21.45** Heute-journal   
**22.15** Einfach nicht zu bremsen

RTPI

**15.15** O preço certo. **15.45** Goa contacto. **16.15** Portugal no Co-ração. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Retrospectivas. **20.15** Resistire. **21.00** Telejornal. **22.00** 30 minutos. **22.30** Quem quer ser milionário ? **23.30** Trio d'attaque.

TMC

**16.15** Les maçons du coeur. **17.55** Alerte Cobra   
**19.40** L'Agence tous risques   
**20.40** 90' Enquêtes   
Inédit. Policiers contre cambrioleurs: enquête sur une nouvelle guerre. **22.15** 90' Enquêtes   
Braquages et agressions: flics de choc contre dé-

RTL9

**13.30** La vie est en marche. Film TV. Sentimental. **16.00** Les Destinés du coeur. **18.00** Top Models. **18.40** Drôles de gags. **19.10** Friends. **20.35** L'Homme parfait \*   
Film. Comédie. **22.20** Head's Up Poker : le face-à-face.

Canal Alpha

**8.00** Boucle, journal. Le Canal sportif, Noctambule, clin d'oeil. **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien. **19.20** Météo régionale, Baby Agenda, Minute fitness, clin d'oeil: images fortes de rencontres à travers les pays de l'Arc jurassien. **19.30** Rediffusion en boucle de la tranche 19h19h30

EUROSPORT

**16.45** Le Havre/Châteaoux. Football. Chpt de France Ligue 2. 21e journée. **17.30** Angers (L2)/Strasbourg (Nat). Football. Coupe de France. 8e de finale. En direct. **20.00** Rennes/Reims. Football. Coupe de France. 8e de finale. En direct.

RSI1

**19.40** Contesto   
**20.00** Telegiornale   
**20.40** Attenti a quei due   
**21.05** Castle : Detective tra le righe   
Un'esperienza mortale. **21.50** Lie to Me   
Una testimonianza difficile. **22.35** Brothers & Sisters : Segreti di famiglia   
**23.20** Telegiornale notte.

RSI2

**18.35** Le sorelle McLeod   
Né carne né pesce.   
**19.20** Il commissario Rex. Calibro 7.65. **20.15** Ghost Whisperer   
La tomba sbagliata. **21.00** 11 settembre, tragedia annunciata   
Film TV. Drame. **23.35** Amy Winhouse : I momenti difficili.

RAI1

**16.10** La vita in diretta. **18.50** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Soliti ignoti. **21.10** Rossella. Film TV. Drame. Ita. 2010. Réal.: Gianni Lepre. 2 heures. 5/7. Avec : Danilo Brugia, Giuseppe Zeno, Francesca Cavallin. **23.10** TG1. **23.15** Porta a porta.

SAT1

**17.30** Das Sat.1 Magazin. **18.00** Hand aufs Herz. **18.30** Anna und die Liebe. **19.00** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Allein unter Schülern. Film TV. Comédie. **22.20** Akte 20.11. **23.20** Die SAT.1 Doku.

TVM3

**15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Vanessa Paradis dans Best of. **18.30** Alti-tubes + M3 Pulse. **19.25** DVDWOOD. **19.55** Cuisinez avec «Family Tripes». **20.00** Les clés de l'avenir. **22.00** Playlist. **23.30** TVM3 Cool + M3 Love.

TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR   
Boucles à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

CANAL+

**19.05** Le grand journal (C). **19.55** Les Guignols de l'info (C). **20.10** Le grand journal, la suite (C). **20.50** Gainsbourg (Vie héroïque)   
Film. Biographie. Inédit. **23.00** Les Herbes folles   
Film. Comédie dramatique. Inédit.

SF1

**18.15** 5 Gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell   
**19.25** SF Börse   
**19.30** Tagesschau   
**20.05** Der Staatsanwalt   
Tödliche Erkenntnis. **21.05** Kas-sensturz   
**21.50** 10 vor 10   
**22.20** Literaturclub

SF2

**17.35** Hannah Montana. **17.55** myZambo. **18.05** Dance Academy. **18.35** Die Simpsons   
**19.05** Mein cooler Onkel Charlie   
**19.30** Tagesschau   
**20.00** Schwer verliebt   
\*   
Film. Comédie. **22.00** Creature Comforts II. **22.20** Sport aktuell.

RAI2

**19.30** Squadra Speciale Cobra 11. **20.25** Estrazioni del Lotto. **20.30** TG2. **21.05** Rush Hour 3, missione Parigi \*   
Film. Comédie policière. EU - All. 2007. Réal.: Brett Ratner. 1 h 30. **22.35** 3Ciento, Chi l'ha duro... la vince \*   
Film. Comédie.

MTV

**16.25** Kendra. **19.20** Big Bang Theory. **19.45** Big Bang Theory. **20.10** A faire avant de mourir. **20.40** Party Monsters. **21.05** Party Monsters. **21.30** Le Sexe, mes parents et moi. **21.55** Big Bang Theory. **22.45** That '70s Show. **23.40** South Park.

SWR

**21.45** Aktuell. **22.00** Zum Klauen gezwungen, Wie Roma-Kinder zu Dieben gemacht werden. **22.50** Flucht nach Europa, Der tödliche Treck der Immigranten. **23.20** Heute heiratet mein Mann   
Film TV. Comédie.

RADIOS  
La Première

**12.30** Journal **13.03** A première vue **14.06** Un dromadaire sur l'épave **15.06** Histoire vivante **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Radio Paradiso **20.03** Devine qui vient dîner **21.03** Drôles d'histoires **22.03** La ligne de cœur **23.30** Journal **0.03** Aqua concert **1.03** Histoire vivante

Espace 2

**6.06** Matinales **8.06** La place du village **9.06**, **19.06** Babylon 10. **06** L'humeur vagabonde **10.30** A vue d'esprit **11.06** Entre les lignes **12.06** Dare-dare **12.35** Le mange-disques **13.00** Journal **13.30** Méridienne **14.06** Musique en mémoire **15.06** Musique d'abord **17.06** D'un air entendu **18.03** La page **20.00** Concert **22.30** Journal **22.42** JazzZ **0.03** Musique en mémoire **1.03** Les nuits d'Espace 2

PLANETE

**19.05** Ne dites pas à ma mère... Les Balkans. **20.05** Chroniques de l'Amazonie sauvage. Le fils de Calhoa. **20.40** Dans le secret des villes. **21.30** Dans le secret des villes. **22.20** Concorde : le crash d'un mythe. **23.15** Un ciel signé Concorde.

ARD

**19.45** Wissen vor 8   
**20.00** Tagesschau   
**20.15** Familie Dr. Kleist   
Inédit. Das Findelkind. **21.05** In aller Freundschaft   
Grosse Jungs, kleine Jungs. **21.50** Plus-minus   
**22.15** Tages-themen. **22.45** Menschen bei Maischberger

TVEI

**17.40** España en 24 horas. **18.05** Miradas 2. **18.20** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **22.05** El tiempo. **22.15** Programme non communiqué. **23.05** Como hemos cambiado. **23.35** Volver con 5.00 La aventura del saber.

MEZZO

**19.05** Concerto pour piano opus 54 de Schumann. Concert. Classique. 45 minutes. Direction musicale: Riccardo Chailly. **19.50** Quatuor à cordes opus 20 n°2 de Haydn. Concert. Classique. **20.15** Divertimento. **20.30** Idoménié, roi de Crète. Opéra.

BBC E

**18.30** Bleak House. **19.00** The Weakest Link. **19.45** Doctors. **20.15** EastEnders. **20.45** Holby City. **21.**



AIR DU TEMPS  
CLAUDE GRIMM



## Vieux et stérile, le clone le plus consommé au monde ne fera peut-être plus de vieux os

Elle fait le bonheur des parents pour ses qualités nutritionnelles et, une fois n'est pas coutume, aussi des enfants qui en raffolent. Savoureuse, nourrissante et digeste, elle file quasiment l'amour parfait avec l'espèce humaine. Jusqu'à sa forme suggestive, qui fait l'objet de blagues graveleuses, participe de son succès. Pauvre banane, serait-on tenté de dire, elle qui ne connaît pas la reproduction. Fruit (eh oui!) d'une anomalie génétique, elle est stérile depuis que l'homme la cultive à la fin de la dernière ère glaciaire. Nous

consomons donc aujourd'hui l'une des seules variétés de bananes commercialisées, la Cavendish. Mais sa survie est menacée, ses gènes ne pouvant lutter contre les maladies et insectes qui envahissent les plantations. Jusque dans les années 1950, la Gros Michel dominait le commerce de la banane. Vulnérable à un champignon du sol contre lequel aucun produit chimique n'était efficace, la Cavendish, moins goûteuse, a fini par la supplanter. Menacée à son tour par la maladie de Sigatoka et une nouvelle forme de

la maladie de Panama, les grands cultivateurs en viennent à bout avec plus de 40 épandages de produits chimiques par an, ce qui en fait le fruit le plus traité au monde. Mais le «cancer» de la banane, de plus en plus difficile à contrôler, finira tôt ou tard par se propager dans le monde entier. Créer une nouvelle variété d'un fruit stérile étant quasiment mission impossible, certains voient les OGM en sauveurs de la banane. Nos enfants ne connaîtront-ils donc plus le goût du fruit le plus consommé au monde, à moins qu'ils n'acceptent les transgéniques?

### MÉTÉO

**Mardi**  
**1er février 2011**  
Sainte Brigitte

Ils sont nés à cette date:  
**Stéphanie de Monaco**, princesse  
**Claude François**, chanteur

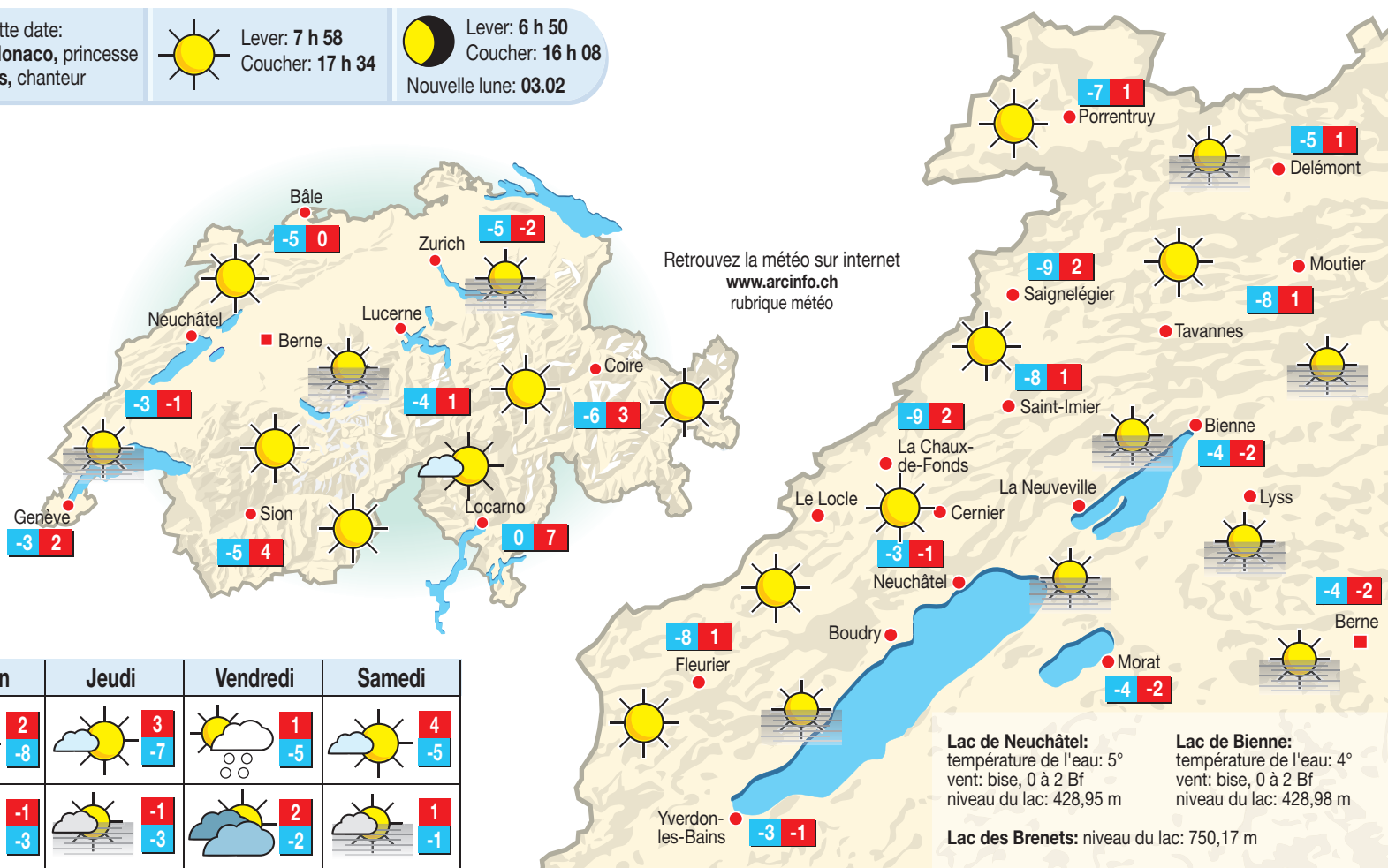
Lever: 7 h 58  
Coucher: 17 h 34

Lever: 6 h 50  
Coucher: 16 h 08  
Nouvelle lune: 03.02

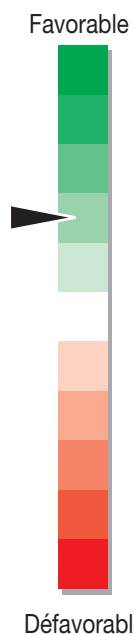
### La tartine de grisaille et le bleu au-dessus

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Le temps est figé avec la tempête de ciel bleu en haut et les sempiternels stratus ailleurs. Normal avec le froid de canard mais il faut surtout dire que l'anticyclone fait une sieste monumentale. Il ne dort pas que d'un œil, la distribution d'échantillons de flocons vendredi ne va guère le déranger. **Prévisions pour la journée.** Apollon circule plein phares sur les reliefs alors qu'en plaine, c'est vous qui les allumez pour vous guider dans la pénombre monotone des brouillards givrants. Le mercure est gai sous le ciel dégagé et s'il part de très bas, il atteint 2 degrés tandis qu'il se morfond à moins 1 dans la grisaille. **Les prochains jours.** Du même moule et un petit épisode floconneux vendredi.



### Qualité de l'air



Le bouillon de rayons fait du bien à votre peau en haut car sinon, c'est la soupe à la grisaille.

	Aujourd'hui	Demain	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>En montagne</b> (1000 m)	2 / -9	2 / -8	3 / -7	1 / -5	4 / -5
<b>En plaine</b> (500 m)	-1 / -3	-1 / -3	-1 / -3	2 / -2	1 / -1

### HIER À 12 HEURES

En Suisse	Sion	Zurich	En Europe	Madrid	Moscou	Nice	Paris	Rome	Vienne
Bâle très nuageux -1°	très nuageux 0°	très nuageux -4°	Berlin neige -4°	beau 6°	beau -6°	peu nuageux 12°	peu nuageux -1°	beau 12°	très nuageux -3°
Berne très nuageux -2°	Genève très nuageux 0°	Locarno peu nuageux 8°	Lisbonne beau 11°						
Nyon très nuageux 0°			Londres beau 4°						

Dans le monde	New Delhi	Atlanta
Alger très nuageux 12°	beau 20°	pluie 10°
Le Caire peu nuageux 18°	Hongkong beau 13°	Chicago très nuageux -5°
Las Palmas très nuageux 18°	Sydney beau 27°	Miami peu nuageux 16°
Nairobi très nuageux 22°	Pékin beau -1°	Montréal beau -20°
Tunis pluie 11°	Tel Aviv très nuageux 16°	New York beau -3°
	Tokyo beau 3°	Toronto beau -17°

### INSOLITE

## Kim Jong-Un porte la toque

La toque de fourrure que portait récemment le fils du dirigeant de Corée du Nord Kim Jong-Il est un nouvel indice prouvant que le jeune homme a bel et bien été choisi pour succéder à son père, assurent des analystes cités dans la presse sud-coréenne. Kim Jong-Un, qui vient de fêter ses 28 ans, arborait une précieuse toque de fourrure de loutre lors d'une visite dans un studio d'art à Pyongyang rapportée par les médias officiels le 23 janvier. Un indice probant du statut de Kim Jong-Un comme successeur désigné «est qu'il porte à présent le même couvre-chef d'excellente qualité, réservé d'habitude à la seule tête de Kim Jong-Il», a indiqué un responsable

gouvernemental de Séoul au quotidien «Chosun Ilbo». Ce couvre-chef, œuvre d'un fabricant étranger, est un luxe autorisé seulement au dirigeant de la nation. Les toques de fourrure portées par de hauts responsables nord-coréens sont de fabrication industrielle, de qualité inférieure, selon une autre source nord-coréenne interrogée par le journal. Kim Jong-Un a vraisemblablement été désigné en septembre 2010 comme successeur officiel de son père, âgé de 68 ans et à la santé chancelante. La Corée du Nord est l'un des pays les plus secrets et les plus isolés au monde et les observateurs font bois de tout feu pour tenter de prévoir l'évolution de cette nation. /ats-afp

### LA PHOTO DU JOUR



**BIRMANIE** Concours «de beauté» pour désigner le meilleur culturiste du pays.

(KEystone)

### CARLA BRUNI-SARKOZY

## Elle n'a jamais voté à gauche

Carla Bruni-Sarkozy confie hier dans le quotidien «Le Parisien» qu'elle n'a jamais voté pour la gauche en France et qu'elle ne le fera pas, s'avouant «choquée» par les propos tenus par certains socialistes lors de l'affaire Polanski-Mitterrand. «J'ai fait partie d'une communauté d'artistes. On était bobo, on était de gauche, mais à ce moment-là, je votais en Italie. Je n'ai jamais

voté pour la gauche en France, et je vais vous dire, ce n'est pas maintenant que je vais m'y mettre», déclare l'épouse du chef de l'Etat. «Je ne me sens plus vraiment de gauche. Il y a eu certains faits, certains commentaires, notamment à la suite de l'affaire Polanski-Mitterrand. J'ai entendu des responsables socialistes dire la même chose que ceux du Front national. Ça m'a vraiment choquée», ajoute-t-elle.

A l'automne 2009, le soutien du ministre de la Culture d'ouverture Frédéric Mitterrand au cinéaste franco-polonais Roman Polanski, arrêté en Suisse pour une affaire de mœurs ancienne, avait suscité une vive polémique dans la classe politique, certains en profitant pour reprocher à Frédéric Mitterrand un livre de 2005 dans lequel il confessait son penchant pour les «garçons». Le Front national avait réclamé sa démission et le porte-parole du PS Manuel Valls jugé ses écrits «choquants». D'autres responsables du PS, comme les députés Arnaud Montebourg et Manuel Valls, lui avaient emboîté le pas. Dans «Le Parisien», la première dame assure également qu'elle ne fera «jamais» de politique. «C'est non et ce sera toujours non», dit-elle. /ats-afp



### CARLA BRUNI-SARKOZY

La première dame de France assure, dans une interview au journal «Le Parisien», qu'elle n'a jamais voté pour la gauche de l'Hexagone.

(KEystone)